

ژماره‌کانی را بردووی رو قار

ژماره‌ی داهاتوو تایبەتە به شاکر فەتاھ

سەرپەرشتى گشتى
شىرىكۆ بىكەس

بەرييوبەرى رو قار
دلىشاد عەبدوللا

سەرتىرى رو قار
ياسين عمەر

سەرپەشتىيارى ھونەرى
قادر ميرخان

مۇنتاجى كۆمپىيۇتەرى
يادگار ئەورەھمان

(روقار) بىلۆكراۋىيەكى روشنېرىيە
ھە، ژماره‌ی تایبەتە به داھىنەرىيەك
دەزگان چاپ و پەخشى سەرددەم
دۇغانگا جارىيەك دەرىدەكتات

ناونىشان

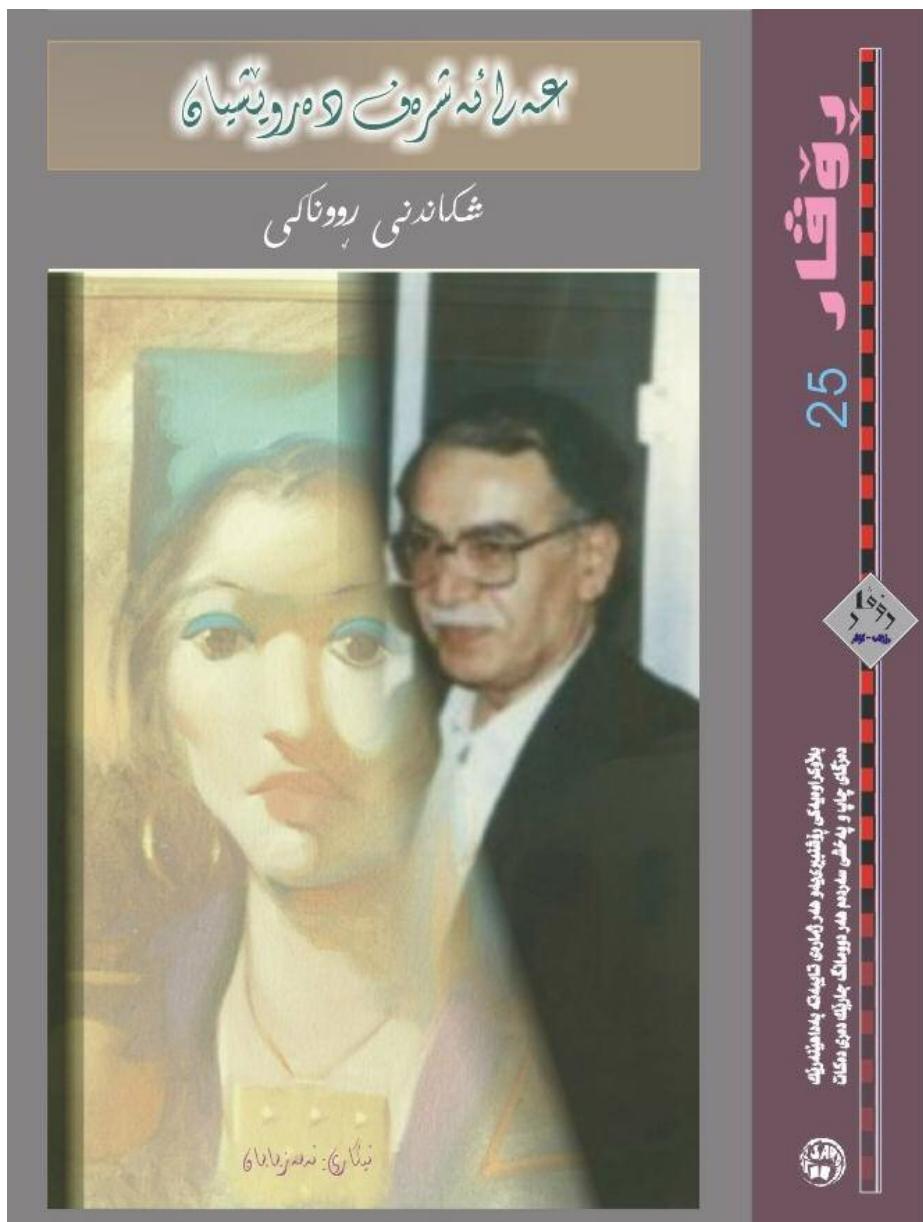
سلیمانى - فولكەمى يەكىرىتن
دەزگان چاپ و پەخشى سەرددەم روقار
Tel: 3120690

لە دەرەوەي كوردستان
Tel: 00441628477660
Fax: 00441628486008

E-mail
Info@www.sardam.net

چاپخانەي (شەقان)

ئىبراھىم ئەحمدە؟، مەممەد مەمولود (مەم)، كەمال مەزەمەر، لەتىف حامد،
سوارەي ئىلخانى زادە، مەيدىن زەنگەنە، ئەحمدە ھەردى، يەلماز گۈناي،
مەھرمەد ئەمین، دىلدار، مەستورەي ئەرددەلانى، مەولانا خالىدى نەقشەندى،
جەمال عىرفان، مەلا عەبدولكەرىمى مۇدەرىس، جەلالى میرزا كەرىم، ئىسماعىل بىشكەچى،
عەبدول خالق مەعروف، ھىمن، حسین حوزنى موگىيان، ئەمین فەيزى بەگ،
كامەران موڭرى، جەلال تەقى



نەبەز بابان

*ساىى 1973 لە بەغدا لە دايىبۇوه

*مەرجۇوى پەيمانگەي ھونەر جوانەكانى بەغدايە 1996

*مەرجۇوى ئەكادىمىيەتى ھونەر جوانەكانى بەغدايە 1999

*ئەندامى سەندىكاي ھونەرمندانى عىراقە.

*ئەندامى يەكتىرى ھونەرمندانى كوردستانە.

*پىشانگەي تايىبەت لە ھۆلى پەيمانگەي ھونەر جوانەكان / بەغدا 1996

*بىشدارىكىرن لە پىشانگەكانى بەغدا و سەلیمانى.

*مامۆستاي شىۋەكارە لە كۆلىزى ھونەر / زانكۆي سەلیمانى



ژیان و بەرهەمەکانی

عەلی ئەشرەف دەرویشیان



بۇشنبىرى گەورەي ئېران جەلال ئەحمەد و دكتور سىمین دانىشۇر، لە زانكۇرى تاران و ئاشنايى لەگەل سەممەد بىھەنگى و خويندىنى چوار سال ئەدەبىاتى فارسى ئەزمۇونىكى باشى بەدەست ھىتىا دواترىش تاوهەكى پلەي ماجستىر لە دەرونناسىدا درىزەي بە خويندن دا.

لەسالى 1973 دا يەكەمین كۆمەلە چىرۇكى خۆى بەناوئىشانى لەم هەرىمەدا بەچاپ دەگەيەنىت و پىشوازىيەكى زۆرگەرم و شايىتەي لىدەكرىت و لەماوهەيەكى كەمدا بە تىراشى بىست ھەزار دانىيى دەجار چاپ دەكرىتەوە.

ئەم كىتبە لەسەتسەرى ئېراندا بە چاکى خويندرايەوە و بە جۆرى دەزگاي ساواك و دەسەلاتدارانى پېيىمى ئەوكاتەي ئېرانى توورپەكىد بۇيە دەستگىرى دەكەن و رەوانەي بەندىخانەي دەكەن. ھەر لە بۇ ئەتكەندا مۆلەتى چاپى بەرھەمەكانى رادەگىرن و بەرھەمەكانى لە گۆڤار و بلاوكراوهكىاندا قەدەغە دەكەن، ناچار پەنادەباتە بەرناوى خوازراو. بەشىكى زۆر لە بەرھەمەكانى بەناوى خوازراوى لەتىف تەلخستانى، بىھرۇز كوهساران، عەلى كرمانشاھى، عەلى جان دەرويىش، هورمز نىك گو و... چەندىن ناوى تر بىلەدەكتەوە. ھەر لەسالى 1973 دا كىتبى "سەممەد بەئەبەدەيت گەشت" بلاودەكتەوە زۆر بەباشى دەخويىزىتەوە، بىست و دوو

عەلی ئەشرەف دەرویشیان سالى 1920 ئى ھەتاوى (1941) يى زايىنى لە خىزانىكى ھەزارو چەوساوهى گەپەكى عەلاقەبەندەكانى شارى كرماسان ھاتووهتە دنياوه. لەبەر ھەزارى خىزانەكەي ھاوكات لەگەل چونە قوتابخانە واتە لە تەمەنى شەش سالىيەوە بۇھ بە شاگىرى تەنەكەچى و دواترىش تاوهەكى قۇناغەكانى ترى خويندىنى تەواوكردوھو بۇھ بە ماھۇستا چەندىن كارى جۆراوجۈرىكىدە. ماوهەيەك شاگىرى باوکى بۇھ گەرچى و هەستا سەيقولى باوکى پىاوىيەكى نەخوينەوار بۇھو حەزى نەكىدوھ مەنالەكانى بخوينىن. بەلام زۇرىبەي شىعرەكانى بابا تاھير و حافزى لەبەرپۇھو ھەمېشە بۇ مەنالەكانى خويندۇتەوە. بەھۆى ھەزارى و نەبۇونىيەوە سالى جارىك مائەكەيان لەگەرەكىكەوە باردەكتات بۇ گەرەكىكى تر.

ژيانى بۇ ئەنەي نۇرسەرو خىزانەكەي بەپۇونى لە ھەردوو كۆمەلە چىرۇكى "لەم ھەرىمەدا" و "ئابشۇران" دادەركەوتۇن باوکى دەرويىشيان ھەمېشە لەدەست خاوهەن قەرزەكانى ھەلدىت و ھىچ رېڭاچارەيەكى نايىت جەلە ھەۋەي لەم گەپەكەوە بارىكتات بۇ ئەم گەرەك تا دواجار خاوهەن قەرزەكان شىكتى لىدەكەن و پەوانەي زىندان دەكىت. عەلی ئەشرەف بۇ ئەوهى حەقى خاوهەن قەرزەكان بەتەوە و باوکى ئازادېكتات دەچىتە ژىرىبارى قورسى چەندىن كارى ناخوش و دىۋار. بەلام بىسۇود دەبىت و خاوهەن قەرزەكان ناچارى دەكەن بارەتلىيەك بىبات بۇ پەشت و مازنەدران و لەھۇيە بلاويكتەوە بەشارەكانى تىداو بۇيان بفرۇشىت. باوکى لەدۋاي ئازادپۇونى لە بەندىخانە لە بەر بىيكارى و قەرزارى پۇودەكتە شىراز و بۇ ھەمېشە ناتوانىت بىگەرىتەوە بۇ كرماسان و دواجار لە غۇرەتدا و لە شارى كەرەج بۇ ھەمېشە مائۇاپى دەكتات. عەلی ئەشرەف دەرويىشيان خويندىنى سەرتايى و ناوهندى دەواناوهندى ھەر لە شارى كرماسان تەھواو دەكتات، بۇماوهى دە سال ھاوكات لەگەل خويندىنى زانكۆدا لە دىكەن دەرپۇبەرى كرماسان وەك مامۇستايەك وانە دەلىتەوە. لە تەمەنى بىست و چوار سالىيەوە نۇرسىنەكانى خۆى لە پۇزىتمەو گۇقارەكانى ئەوكاتەي ئېراندا بلاودەكتەوە، ھەر لەسەرتاۋە وەك نۇرسەرييەكى سىياسى دەناسىرىت و ھاوكات لەگەل نۇرسىن و بلاوكىدەكتە بەرھەمەكаниدا وەك چىرىكىك لەگەل چەند ھاپرىيەكى تىيدا كە چەندىن نۇرسەرى دىارو ناسراوى وەك سەممەد بىھەنگى، خوسەر گولسەرخى، بىھرۇز دەھقانى، نەسىم خاكسار سەعید سولتانپۇور، فەرىيدۇن تەتكابنى و... چەندىن نۇرسەرى تىبەشدارى خەباتى سىياسى ئەو بۇ ئەتكەندا كەندا دەخويىزىتەوە، بىست و دوو

که هەلبژاردەیەکە لهو چیروکانەی کە قوتاپییەکانی نووسیویانە. هەر لهو سالانەدا کتىبى بىستۇن چاپ دەکات کە له شىوهى گۇۋارو وتارو چىرۇك و رەخنەو شىعى لە خۆگرتۇوە. ژمارەی يەکەمى چوار جار چاپدەکرىيەتوھو لەدواى دەرچوونى چەند ژمارەیەک مۆلەتى چاپى لىيەسىنېتىھو.

ھەر لهو سالانەدا کە له پاستىدا سالانى پېكارى عەلى ئەشرەف دەرويىشيان بۇوە. سى كتىب چاپ دەکات لەبارەي ئەدەبىياتى منالان و مىرد منالانوھو.

ھەرسىيکيان يەکى سىجارتى چاپ دەكىنەوە. سالى 1975 وتارەكانى كۈدەكتەوە له دووبەرگدا بەچاپى دەگەيەنى كە ئەو دووبەرگەش و بەرھەمەكانى ترى چەندىن جار چاپ دەكىنەوە. سالى 1977 ھەلبژاردەیەک لە چىرۇك و وتارەكانى بەناوينشانى "بۇزى يەکەمى پېسۈودان" چاپ دەکات و لەدواى ئەوھو يەکى سى جار بە تىراشى چەند ھەزارى چاپ دەكىنەوە وەك زۆربەي بەرھەمەكانى ترى مۆلەتى چاپكىرنەوە لىيەسىنېتىھو. سالى 1978 يانزە ژمارە كتىبى كتىبى منالان و مىرد منالان) بە چاپ دەگەيەنىت. ھەر لهو سالەدا دوو كۆمەلە چىرۇك بەناوينشانى "وەرزى نان" و "لەگەل ئاوازەكانى باوكىدا" چاپ دەکات و ھەردووکيان يەکى پانزە جار بە تىراشى بىست ھەزاردانە چاپكىرنەوە ھەر لهو سالەدا (كە ئەگەپىيەتەوە كاڭىيان) چاپ دەکات كە چىرۇكىدى درېزە بۇ منالان و مىرد منالان و چواردە جار بە تىراشى بىست ھەزاردانەي بلاوكراوەتەوە سالى 1980 بۇمانى (بەندى 18) و كۆمەلە چىرۇكى (چىرۇكەكانى بەند) بلاودەكتەوە دوو چىرۇكى درېزبۇ منالان و مىرد منالان بەناوينشانى (پەنكىنە) و (ئاگر لە كتىبخانەي منالاندا) بە چاپ دەگەيەنى. لەماوەيەكى كەمدا ھەرييەكىيان چواردە جار چاپكراون. بۇمانى بەندى 18 لەماوەي سالىكىدا حەوت جار چاپ دەكىنەوە پاشان بۇ ماوەي بىست و سى سال قەدەغە دەكىت و مۆلەتى چاپكىرنەوە ئادىرىتى. لەپاش چاپى ھەشتەم و نۆيەم لەولاتى ئەلمانى سالى پار مۆلەتى چاپى درايەو چاپخانە ئاتنا چاپى دەيەمى خستە بازابەوە.

سالى 1988 ئەفسانەو مەتلە كوردىيەكان چاپ دەکات. تاوهكى ئىستا چوار جار چاپ دەكىنەوە. سالى 1993 بۇمانى چوار بەرگى (سالە ھەرييەكان) چاپدەكتات سالە ھەرييەكان گەورەترين شاكارى ئەدەبى عەلى ئەشرەف دەرويىشيانە ئەم بۇمانە بىرەھەر ئەلەنلىنى نووسەر خويەتى و تاوهكى ئىستا چوار جار چاپكراوەتەوە سالى 1994 كۆمەلە چىرۇكى (قەلم قامىش) ئىچاپىرىدۇ كە دواھەمین كۆمەلە چىرۇكى نووسەر تاوهكى ئىستا سى جار چاپكراوەتەوە. رەخنەگران ئەم كۆمەلە چىرۇكە بە ئەزمۇونىكى نوى و سەركەوتوى كارى عەلى ئەشرەف دەرويىشيان دەزانىن. سالى 1998 چوار كتىب چاپ دەکات. فەرھەنگى زاراوهى كرماسانى و ھەلبژاردەيەک لە چىرۇكەكانى سەمەدى بىھەنگى، بىرەھەر ئەلمانى سەفەر خان. چوار جار چاپكراوەتەوە. ئەم كتىبە گفتۇگۆيەكى عەلى ئەشرەف

جار بە تىراشى چەندىن ھەزارى چاپ دەكىنەوە. ھەر لەھەمان سالدا دووكەتىبى تر چاپ دەکات بەناوينشانى "ھەورى پەشى ھەزار چاو" و "گۈل تەلا و كلاشەسسور"



دەرويىشيان لەگەل خانە وادەكە

ھەردووکيان چىرۇك بۇمنالانن، ئەم دوو كتىبە تاوى عەلى ئەشرەف دەرويىشيانى خستە سەرزاري زۆربەي خويىنەرانى ئىرمان و لەماوەيەكى كەم ھەردوو كتىبە كە يەكى شانزە جار بە تىراشى بىست ھەزاردانەي بلاوكراوە. لە سالى 1974 دا كۆمەلە چىرۇكى (ئايشۇران) بە چاپ گەيىند كە زۆربەي چىرۇكەكانى باسى سەتكەنەر لە كۆمەلە چىرۇكەدا خۆي گىرەرەھەر ئەلەنلىنى خەزىزلىكى كۆمەلەكەيەتى و وېنەيەكى واقىعى ئىيانى بۇزىنە ئەلەنلىكەيەتى و وېنەيەكى واقىعى ئىيانى بۇزىنە خۆي و كۆمەلەكەي پېشاندەدات، ئەم كتىبەش بە تىراشى بىست ھەزاردانەي نۆزدە جار چاپدەکرىيەتەوە ھەر لهو سالاندا چىرۇكەكانى و ھەرددەگىرەتە سەر زمانى ئەلمانى، فەرەنسى، ئىنگليزى و پۈرسى و نەرويىجي و ئەرمەنلىقى و چەندىن زمانى تر. عەلى ئەشرەف لهو سالانەدا زىياتر بايەخ دەدات بە ئەدەبىياتى منالان و مىرد منالان و چەندىن كتىب بە چاپ دەكەيەنىت كۆمەلە چىرۇكى (چىرۇكەكانى منالانى كرماسان) لهو سالانەدا چاپ دەکات

روقار

له سه‌رده تا واه تا ئەمپۇرى سالى 2002
ھەلبىزاردەيەك لە "وتار، كفتوكو
پەخنه" كانى خۆى بەناوى "چۈن و
بۈچى" چاپدەكتات. سالى 2003
ئىمارەت دووهەمى "نامەي كانونى
نووسەران" لە شىر چاودىيىرى ئەودا
بە چاپ دەگات. چوار كتىبى
دەرويىشيان چاوهپوانى مۆلھەتى
چاپ دەكەن.

پومنی "هەمیشە دایك" کۆمەلە
چىرۇکى "چىرۇكە گەرم و تازەكان"
دواين چىرۇكە كانى نووسەرى لە
خۆگرتۇوه، باۋەپو دابۇنەرىتى
خەلکى كرماشان" "بەھيواي باران"
وەرگىپانى چىرۇكى كوردىيە و
بەرھەمى بىسنت چىرۇكىنۇسى
كوردى لە خۆگرتۇوه. چەند
كتىبىكى تريشى ئامادەيە و لە^ج
جاپىخانە دايىه. عەلى ئەشەرەف



1971 شاری سه حفه‌ی کوردستان

دھرویشیانه لہگے ھل سے فہری
قہھرہ مانیاں۔ سہ فہر خان ناسراوہ بے
کونتین زیندانی جیہان و یہ کیک
بسوہ لے لیپرس راوی حبی
دیموکراتی ئازربایجان بیره و مریہ کانی
سے فہر خان میزوویہ کی واقعی
زیندانہ کانی ئیرانہ۔ سے فہری
قہھرہ مانیاں بہ پاپی پینی گہلانی ئیران
لہ سالی 1979 بیہیک روژ لہ گہل عہلی
ئے شرہ دھرویشیان و چند
نووسہرو خہاتگیریکدا ئازاد دھبیت
سالی 1998 بے رگی یہ کامی
(ئے فسانہ کانی خہل کانی ئیران) بے
هاوکاری رہزادہ ندان مہابادی چاپ
دھکات۔ فہرہ نگی ئے فسانہ کان
پیکھاتوہ لہ هہڑدہ بہرگ و تا ئے مروہ بے
پیزترین و چاکترین سے رچاوهی
ئے فسانہ کانہ لہ کتیخانہ فارسیدا۔
سالی 1999 کتیخانہ "کتبی

درویشیان چهندین ساله ئەندامی کانوونى نووسەرانى ئیرانە و بۇ يەكەمچار وەك كوردىك بۇ ماوهى چەند سالىك لىپرسراوی گشتى کانوونى نووسەرانى ئیران بۇوهو ئىستاش ئەندامى فەخرى نووسەرانى ئیرانە و لە شارى كەرەج دەزى. درویشیان لە دواى ئەوهى كە چەند جارىك دەكىيتكە زىندان و ئازاد دەبىت. دواجار بە دەسال زىندان مەحکوم دەكىيتكە و لەدواى شەش سال لەگەل پاپەپىنى گەلانى ئیران و شىكاندى دەرگاي بەندىخانە كان لەگەل چەند نووسەرىكدا ئازاد دەبىت.

ئەرزان" كۆمەلە چىرۇكىيەن دەرويىشيانى بەناو نىشانى "شەۋ ئاوسە" بەچاپ گەياند. سالى 2000 يادى سەممەدى بىھەرنكى چاپ دەكەت كە كتىبىكە دەرىبارەت زىيان و بەرھەممەكانى سەممەدى بىھەرنگىيە. سالى 2001 بەرگى يەكەم و دووھەمى "ئەو چىرۇكەنەي ھۆشم دەۋىن" چاپ دەكەت كە پىرۇزىيەكى رەخنەيىيە و پىكەتاتوھ لە هەشت بەرگ بە ھاوا كارىيى رەزا خەندان مەبابادى. لەم هەشت بەرگەدا لەھەر نۇو سەرىيەك چەند چىرۇكىيەكى ھەلبىزار دوھو و رەخنەي لەسەر نۇو سىيە و قۇناخ بەندىيەكى چىرۇكى ھاوا چەرخى فارسى كىردوھ



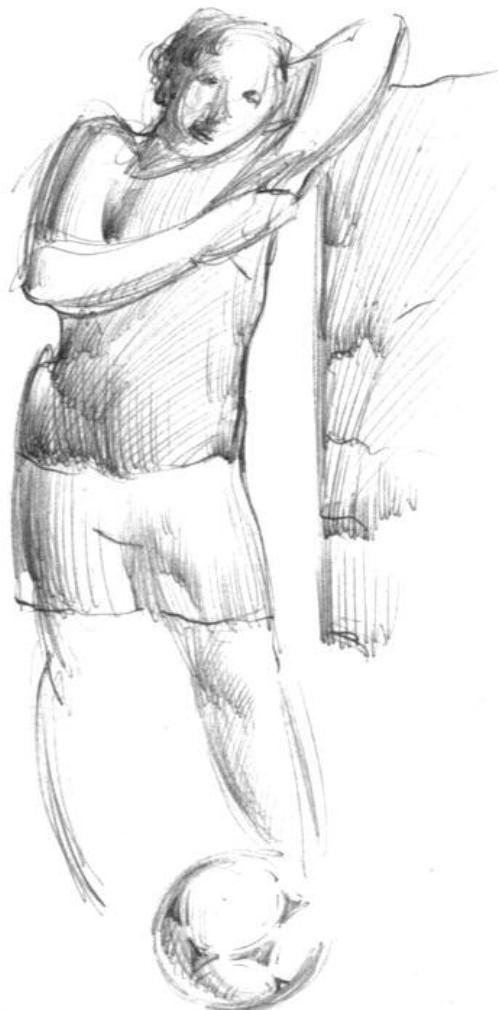
پیره پیاو کاتیک له دهرگای دوکانی خه لّووز فروشەکه
تیپه پری، له دلّی خویدا دوتی: "نەگەر دوی شەو پارەم
ھەبوايە..." فایتوننیک کە به شەقامدا دەرپیشت، خەریک
بۇو خۆی لىیدا. فایتونن چىيە پیرەکە له وسەرە كوشم
ھەلاتبۇو و ئەسپەكانى دەنگ دەدا. سەھوٽ له بن پىيى
ئەسپەكاندا دەشكا. ئەسپەكان بە بى وازى دەچۈونە
پىش باقىيەك هەلم له لووتىيان دەھاتە دەرى.

گهیشتیو پشته وهی شار. شهقامه که قهله بالغ تر بwoo.
چهند مندال له پیاده رویه کهدا له سه ر سه هول خلیسکیان
ده کرد. پیره پیاو به ته نیش تیاندا را بورد. یه کیک له
منداله کان که وت. پیره پیاو داهاته وه و بن پیلی
منداله کهی گرت. گه رمای بن هنگلی منداله که هاته نیو
قامکه کانی. سه بیریکی جزمه می بربیقه دارو کلاوی سورور
جوانی منداله کهی کرد. منداله که به چاوه جوانه کانی
ته ماشایه کی پیره پیاوی کردو گوتی: "سوپاس مامه".
پیره پیاوه که برووی و در گیڑاو و دری که وت. فرمیسک
له چاوه کانیدا قه تیس مابوو. هنگا وی تو ندتر کردن.
وه ختیک گهیشته پشت شاری، راسته پری چوباغیکی
گه وره که پاسه وانیک له بر ده رگا کهی راوه ست ابورو.

بهري پييانى سەھول بەستبۇوى. به زەممەت
لىيۇهكانى كۆ كىردىنەوە. دلى رېيک دەھات. پق و قىن لە
گەررووى گىراپوو. دەيەۋىسەت سەر لە مىلە ئاسنەكانى
دەورەدى باغەكە پاكىشى. لەبەر خۆيەوە گوتى:
ئەستەمە، زۇر ئەستەمە، بەلام تەحەممە مۇول دەكەم، سەبر
دەكەم، سەبرى چۈكۈلەمى خوا چى سالە. دەبى جارىك
پايان چەنلىم، پاچەناندىيىك كە دلىيان راوهستى. بى
نامۇرسانە".

ویستی بچیته زوره و هی با غه که، به لام پاسه وان نهی
هیشت. پیره پیاو شتیکی به گویی پاسه وان که دا چپاندو
دهستی بو خانوبه ره که نیوهر استی باع راداشت.
پاسه وانه که بردى بو لای پاسه وانیکی پیر که له بمر
درگای چوونه زور راوه ستابوو. مه سله که هی بو باسکرد.
پاسه وانه پیره که چاوه کانی خوی هه ل گلوفین. دهستی
پیره پیاوی گرت و چوونه زور. وه ختیک چوونه زور،
گه رما رژایه له شی مامه پیره و. پاسه وانه که پیی گوت له
گوشیه ک راوه ستی و بو خوشی چویه کیک له
زوره کان. پاش تاویک هاته دهرو پیره پیاوی له گه ل خوی
ب ده ۱۹۰

لە ژۇورى ھۆدەكە لە پشت مىزىكى دار گویىز كە
شۇوشەي لەسەر را خرابىوو، پىاۋىك بە بەرگى رېكۈپىك و



چیروک

دهنگی و یک که وتنی دهرگا دارینه بزیوه که، ئه و سی
قش قله لیهی له سه ر دیواره قورینه که هه لذیش تبون،
هه لفرازندن. قاره قارپیان ماله کهی پرکرد، له سه ر به فری
قولینچکی حوشکه نیشتنه و هو له پیره پیاوه که وه رامان، که

به ماتی، و بمریشانی، له ژو و رهکه، دههاته ده.

به ماتی و په یشانی له ژووره کهی دههاته دهر.
پیره پیاو کلاوه خورییه چلکنه کهی ههتا سهر
هیشت. پیره پیاو شتیکی به گوینی پاسهوانه کهدا چپاندو
برویانی هینایه خوار. کووی له دهسته کانی کرد.
دهستی بو خانووبه ره کهی نیوهر پاستی باغ پاداشت.
پاسهوانه که بر دی بو لای پاسهوانه کمک، سر که لههه
ده گاکهی توند داخست. دهستی، له گرفانه، راکردن.

دريگاي چوونه ژورر پاوه ستابوو. مهسهله که ي بُو باسکرد.
درابووه. به پله به بن ديواريدا غاريда. له سه ر سه هو لکه
پاسهوانه پيره که چاوه کانی خوي هه ل گلوفين. دهستي
خرزي. شانى به ديواره وهدا. هيئنديك قور له ديواره که وه
پيره پياوی گرت و چوونه ژورر. و هختيک چوونه ژورر،
گرمما رژايه له شى مامه پيره وه. پاسهوانه که پىي گوت له
كه وته سه ر سه رو شانى.

خانووه کان هـتا گـوی سـوانـه لـه بـه فـرـی کـوـلـانـه کـهـدا وـنـ ثـوـورـهـکـانـ. پـاـشـ تـاوـیـکـ هـاـتـه دـهـرـو پـیرـهـپـیـاـوـی لـهـگـهـلـ خـوـیـ بـیـوـونـ. تـاـکـ وـتـهـرـاـ مـنـدـالـانـ لـهـ کـاتـکـاـ فـرـمـیـسـکـ لـهـ بـدـهـ ثـوـرـهـ.

خانووه کان ههتا گوئی سوانه له به فرى کوللانه که دا ون
بیوون. تاک و تهرا مندالان له کاتیکدا فرمیسک له
چاویاندا قهتیس مابوو و پیستی دهم و چاویان
ده زورایوه، ده چوونه قوتا بخانه.

କୁରୁପାତ୍ର

وہ رگیرانی
ہدوانہ حہ سہن زادہ

دهموچاویکی گوشتن و بؤینباغیکی پانی
سپییهوه دانیشتبوو. پاسهوان توند لاقهکانی
لیک داو خبهدار ویستا. پیاوه بؤینباغ
سپییهکه سهری له سهرئه کاغهزه که دهی
خویندهوه هلهگرت. رووی کرده پیرهپیاو و
پرسی: "ها، چ باسه، که سی دیکه نهبوو به
کارهکهت پابگا؟!".

پیره پیاو به په شوکاوی وهلامی دایمهوه:
"نه خهیر قوریان، عه زیکم له خزمەت جهناخت دا
ههبوو، له خوت بوللاوه بروا به که س ناکم".

- چون!! چیت دهوي؟!

پیره پیاو به درنییهوه سهیریکی دهورویهه
کرد. له میزهکه نیزیک تربووه. کوایهکهی له
ئالا بچووکهکهی سهر میزهکه ئالقا. ئالاکه
کهوت. پاسهوان بېپەلە ئالاکهی هلهگرتمهوه.
فووی لیکردو له جىی خۆی داینایوه.

پیاوه بؤینباغ سپییهکه له حائىكدا
دەكشايمه دواوه، گوتى: "قسەکەت بکە،
بۇچى هيىنده نیزیک دەبىيەوه؟".

- قوریان... له... مالى مندا سى كۈپە زىپ
دۇزراونهوه. بەلى، قوریان، به حەزەرتى عەبیاس
درۇناكەم، بەو وىنەيەھى پشت سەرتان،
درۇناكەم قوریان.

پىكەنى. پەكەننەكەی تاڭ و نۆرەملى بۇو.
- درۇت نەكىرىپەپیاو. مالت له كوييىه؟
- له سەرتەپه^(*) قوریان. جەنابت تەشريفت
بى. مسوگەر به چاوى مەبارەكت كۈپەكان
دەبىنى. بؤینباغ سپى تەلەفونى بۇ چەند كەس
كرد. له خوشىيان وەك گۈلنگەشباۋوه.
ھەستايە سەرپى. به ئارامى و له سەرەخۇ
بالنۇكەي لەبەر كرد. بەلام نەتى توانى خۆى
بانەدا. پیرهپیاو ھەممۇئەمانەھى دەدى و
ھەروا كۈرى له دەستانى دەكرد.

وەرى كەتون. چەند كەسى دىكەش هاتن.
سوارى ترومبيلە رەشەكەي نیزىك شەقام بۇون
و رۆيىشن. ترومبيلە رەشەكە له قەراخى يەكىك
له شەقامەكانى خوارەوھى شار راوهستا. خەلک
بە سەرسوورمانوھ سەيرى ترومبيلەكەو
سوارەكانىيان دەكرد. ھەتا ئەو دەم لەو جىگايم
نه خەلکى وايان دىببۇو، نە ترومبيلى وا.



ئەمانەن سى كۆپە زىپ. باشە بزانن چەند
شىنن. بەلى قوريان. هاها، قوريان".

پیاوه بؤینباغ سپییه که و ئەوانى دىكە
سەریان بىرده پىش وختىك چاويان بە
تارىكايىيە كە راھات، لەپر پیاوە بؤینباغ
سپییە كە سلەممىيە وە. چاوى پى دەرىپەپىن.
زى زېرىنى كچۆلەيەك پژابووه نىيۇ تۆزۈ
خۇلى قوقولكە كورسىيە كە.

لابن کورسییه که دوو کوبو چیک دهست
له ملانی یه کتر له سه رمان رهق هه لاتبوون.
روو خساری شین و چکوله یان بهرهو میچی
خانووه که ویستابوو. وا دیار بwoo چاوه پری
شتن چیکن.

هات و هاواری قیناویی مامهپیره له
حهوشهی ده بیسترا. و هک شیستان دهی نه راند:
"مهگهر بو زیپ دوزینه و بینه ماله کانمان،
مهگهر بو کوویه زیر روو له مالی مانان

دراویز

گه ره کنکه له کرماشان.

سہ ریحاوہ

هــتــاوــ، كــوــمــلــهــ چــيــرــكــيــ عــهــمــلــيــ شــرــهــفــ
دــهــرــوــيــشــانــ / وــهــرــگــيــپــانــيــ عــهــدــبــولــلــاــ حــســهــنــ زــادــهــ، لــاــپــهــرــهــ
. (21-13)



شوقیره که دابزی. دهرگای کردوه. پیاوه خواره و یان شویندی بارانه کانی پیش رو بکهن".

دابهزيں پيواه بوينباغ سپيءَ که له سهر رپوومه تيان ده مينيٽه وه.

کلاوگرپریه کهی هینایه خوار. ئەوانى پیره پیاو بە پەلە وەپیش كەوت. چونە

دیکهش له حالیک دا مليان له یه خهی ٹووری. بوئیناگ سپی فهرمانی به یه کنک له بالټه کانساندا من کړیمه، وړیعه کړوتن. تهنا هام، په کان. دا قاماډه، راه، اړقت نه وسیع

مامہ پیرہ بو کے لہسمران ہمہل دھلمہرزاں۔ وہک بنی پیاویک کے جانتایہ کی رپہشی لہ بنی سوچیانے۔ اُن سر جبوو و پچی گونے۔ میں سوچیانے پر کرڑے جووئین

مهپیک که له ئاخىرى پايزىدا بىرىيەتەوە. ھەلەمى ھەنگىل دا بۇو، خەبەردار پاوهستاۋ گوتى: ھەناسىم، لەسە، سەمىل، زەنگەلەم، بەستىۋە. له "بەھاء ان قو، مان، ئەم فە، مەو". ئەممە،

پووخساریدا ترس لهگه‌ن غه‌میکی قوون تیکه‌ل گوت و جانتاکه‌ی لیک کرده‌وه.

بیوو، به‌لام ئەوهى لە قۇولایى چىق و لۇچى

نیوچاوانیدا دهیترنا، بق و قین بیو. گهیشتنه لهنیوهراستی ژوورهکه کورسیبیک که به

که لشیریکی پیر به خواری و بیهوده تازیه‌داری همل کوشما بیو. زهوبیه‌که سارد گل‌بود - مای سه پیزه‌ری یید بیو.

دندووکی بهزهیدا دهدا. سارد بwoo. لهنیو کورسییه کهدا چهند گوونی

پیره پیاو دهرگای کرده و. کشاوه بـو (تلیس) که وتبون. ولـه سـهـرـ تـاـقـهـیـ ژـوـورـهـ کـهـ

نهوهی بچه زوور. لمبیو حوهسهدا خیویک له چرا فاموسیکی دووکهه اوی له کمبل بیوو
به فر دروست بیوو. دیواره کان ههتا نیوهیان کله بیکی، گل و حنهند ته شبله ده بیزران.

خووسابوو. شوینى قىشقەلەكان لەبن دىوارى پىياوه بۇينباخ سپىيەكە بەسىر

ما بیو. ماله که دوو هودهی هه بیوون، که سورمانه و له مامه پیرهی پرسی: "باشه،

د، گایه‌ک و بهنجه، همه ک، همه و، بهنجه، همه ک، مامه سمه لوه نه کاه، اع، که به لاه، یه کیان با نه که‌ی ته پی بیوو. هو ده که‌ی دی که کوان؟! بوجی ماتل ببوی؟!

توند لیسوی پیکهوه نابوون. ده تگوت کورسیبیه که. لیفه که هه لدایه و هو به پقه و هو

مردوویه‌کی پهق ههلا توه. وله سهر لیواری هاواری کرد: "ئەمانه‌ن قوربان، هاما.

کوپیزگه جوولا. به سپایی چاوه‌کانی ههلىان. دهم و
چاوى پهشتاله باوکى كه مووه ماش و برجىيەكاني پىدا
بلاو ببۇونەو، لە بەرامبەر خۆيدا دى. تىگەيشت وەختى
پۆيىشتنە.

باوک هيچى نەگوت. تەنانەت وەك پۇزەكاني دىكە نەشى
گوت: "يالللا درەنگە" بىدەنگ و هيىدى سفرەكەيان لەنىو
ناذىنەكە هيئتىيە دەر. هەرىيەكەي لەتكە تانىكىيان بە دەستتەوە
گرت و خواردىان. نەختىك دۈيان لە تۈورەكەيەك كىردىبوو تا
بچۆپىتەوە خەست بىيى و نىوھەپقىيە نانى پى بخۇن.
و توپشەبەرەكەيان هەلگرت و وەدر كەوتىن. دايىك حەوشەكەي
دەمالى.

پياوهكە لە بن دیوارى حەوشەي پاچ و پىممەپەيەكى كىك
شاكاوى هەلگرتىن و لە جەوالى نان. كورەكە دەيزانى ئابى
كەس چاوى بە پاچ و پىممەپەكە بکەمۇي. پياوهكە وەختىك بە¹
حەوشەيدا تىپەپى، لە كن ئاۋەرپقىيە دانىشىت. سەرى بەسىر
ئاۋەرپقىيەكەدا گرت و سىيچار گوتى: "خەنم دى، خىرم دى،
يالله، يامحمد، ياعلى".

کوپىزگە وەدواى باوکى كەوت. لە پاشتەوەپا، باوکى
چەماوه دىيار بۇو. وەك ئەوجارە كە ئانەزگەكەي گرتىبوو. قۆلى
كەوا پەش و تۆزاوېيەكەي وەك بالى قىشقەلە بەھەر دوولايىدا
چۆپابۇن.

پىيلوەكانى ئىيت بۇنى كىلگەيان لى نەدەھات. ئىدى
گولەكەنم و گولەجۇيان پىيە نەنۇسالابۇن. ئىستا قوراۋى
بۇون و پېرلە چەقلى بىبابان.

وەختىك لە مالى ئاتىنە دەر، پياوهكە دوعاي خويىند و بە
دەوري خۆيدا سۈپۈرە. دوايەش فۇويەكى لە كورەكەي كرد.
لە پىڭا لايىن دا تا بە بەر چاوى جەندرەكەندا نەپقۇن.
سەگەكان بىدەنگ بېبۇون و نۇرەي كەلەبابەكان بۇو كە
ئاۋەدانى پېركەن لە قوقۇو، قوقۇو خۆيان.

كاتىك بە لاي كانىيەكەدا تىپەپىن، ئىنان و كچان ئەمۇ
دووھىيان دىتن. ئەوان توند تىپەپىن و ملى بىبابانىان گرت.
شەبائى ئاخىرى پايىز لەگەل تىشكى كەم رەنگى خۇرپىستى
لەشيانى دەرزى ئاژن دەكرد. كورەكە هەستى بە سەرما كرد.
باوک بىدەنگ بۇو. دويىنى شەو مىستىكى لە دەمى ئەنەكەي
پاكيشىبابۇو و دەمى لە خويىن هىنابۇو، كورەكە هيچى
نەگوتىبوو، بەلام چەندى حەز دەكرد كە بقىزىنى. ترسابۇو.
ھەروەخت باوکى شتىكى دەست نەدەكەوت، لە مالىدا
داركارى بۇو. بە تايىبەتى لە وکاتەوە كە ببۇوه پەشايى. لە
پاش ئەمە وەختە بابى كەمتر قسەي دەكرد. ھەرگىز
پىنەدەكەنى. دەتكوت زمانى شكاوه. تەنبا ئەوكاتە كە
گۆرەكانى دەدایەوە، زمانى دەكرايەوە و قسەي دەكرد.



*





دارکاریان کردبوون و ناردبوویاننے دادگا.
کوره‌که نوچمی ته ماشای هله‌لفرینی ئە و
بالندانه بwoo که دهسته دهسته تىدەپەرین.
ئاسمان پر لە شەقەی بالى بالندەكان بwoo.
پاش تىپەپەرینی بالندەكان سەرلەنۈي هەمۇو
جيئىك بىدەنگ بwoo. پياوهکە پاچ و پىيمەپەرى
لە جەوالى دەرهەينان و دەستى كرد بە
ھەلکەندن. لە گاشەبەر دەكانەوە دەستىيان
پىيىركەد.

پياوهکە لەگەل يەكەم پاچ كە لە زەويىدا،
پارايىهەوە: "يَا چاكى چل مېردهى".

خەونم دى، چ خەونىك!!
مراديان كېرىبۇو. كۆتەلەكە زەرد زەرد بwoo.

پوويىكىرده كوره‌کەي كە خەرىك بwoo بىن زىپرى خالىس. پاشا له سەر تەختىكى گەورە
ھەنگلى خۇى ھەل دەكراندو تەماشاي دانىشتبوو. چەند خۇشحال بۈوم. لە دلى
شەھىننېكى گەورەي دەكرد بە ئاسماندا خۆمدا دەمگوت بە پارەكەي ھەمۇو كارىك
دەكەم. كوره‌کە ئاپرى دايىھوە سەر باوکى.
دەفپى. كوره‌کە ئاپرى دايىھوە سەر باوکى.

کورپیزگه میرووله یه ک به لاقیدا نووسابوو، گه ماندووبوو. بەبى وازى گلى دەوروبەرى زانەزگەكەي.

لېيى كرده و بەپەلە گوتى: "خىر دەبى باوكى دەرددادا. يادى دايىكى دەكردەوە كە چون ئىواران لەبەر دەرگا دادەنىشت و لە كابرا گوتى: "بلى بزانم ئەتۇ بەم زووانە دوورەوە كە ئەوانى چاو دەكرد، چەند بەن ئىشەللا. خىر دەبى ئىشەللا."

خەنگەي خۆى پاكىشاد پىشمى. هەولى دا جارىيکى دىكەش پىشمى، بەلام بى سوود بۇو. لەسەر قىسىمانى پىشىت: "ئەمەش پەنا

پۇوي كرده هەتاوو بە دەست لەبن چەنگەي خۆى پاكىشاد پىشمى. هەولى دا جارىيکى دىكەش پىشمى، بەلام بى سوود بۇو. لەسەر قىسىمانى پىشىت: "ئەمەش پەنا

خەويمدا، لە خەويمدا پەلە ھەورييکى گەورە كابرا دووبارە كە وتبووه داوى بەسەر خانووه كەماندا كەوت، خانووه كە خەونەكە: "كۆتەلەكە قورس بۇو. قورس تريش دەببۇو. بەتەنلى نەمدەتوانى بەرزى پۇوخا سەرم شكا".

پىباوهە كە گوتى: "خىر دەبى ئىشەللا". كەمەوە. تۆو دايىكىشتەن يارىدەم. بەلام لەنەكاو نىيۇ چاوانى تىك تاوا گوتى: هەناسەم تەنگ دەببۇو. دەتكوت مۇتەم سوار "پروانە ئەو خەون دىتنەي. بىنادەمى بۇوە. بەترىس و لەرزمەوە لە خەو پاپەپىم".

پىباوهە كە لە پەيدەنگ بۇو. كورەكە بەدبەخت، خەون دىتنىشى بەدبەختىيە. پىباوهە كە لە پەيدەنگ بۇو. كورەكە

پاشان بەپاۋىزىكى دىلسۆزانەوە گوتى: سەرى بىردى نىيۇ گۆرەكە بىزانى چ بۇوە. "ھەروەخت خەونت دى چ چاڭ، چ خەرآپ، موورۇویەك بە ئەندازەي قامكىك لەنۇيۇ دەيىوست. بۆيە شەۋى تۈورە بۇوم و لە دايىكتىم دا. ئەتۆش گەورە بى و ژىن بىنى، ئەگەر پارەت نەبى و خەجالەتى خەلکى بى، لە ژەنكەت دەدەي. لەمنىش خەراپتى لى

نېزىكەوە موورۇوە كە بېبىنى. كورەكە بە قەو گوتى: "باشه. باشه".

كابرا لەسەر چۈكەن لەنۇيۇ قەبرەكەدا موورۇوەكە شىين بۇو. هەر دوو سەرى دانىشتىبۇو. خەریك بۇو سەرى لە قەبرەكەدا لەزىز گىرابۇن. ھەردووكىيان بە ون دەببۇو. گلى دەوروبەرى نۇي بۇو، و لەبەر سەرسۈپمانەوە چاوابىان تىيە بېبىوو. لەسەر ھەتاوەكە پان بېبۇو. ھەتاو بە تىيۇوپى مىرى موورۇوەكە دوو سەربازى قەدىمىي بەقەلغان و بېدەنگ بۇو. پۇوي كرده كورەكەي كە لەگەلەكە دەدەدا. دۆي نىيۇ توورەكە كە نېزەوە، بە حالەتى ھېرىش پاوه ستابۇون. خەریك بۇو ھىلانە مىرولەي دەكۆلۈيە، كېشايدەوە نانىيان خوارد. پەلەور نەدەفرى. راگرتىبۇو. چەند جوان بۇو! موورۇوە كەسىك خەونى بۇ گېپايتەوە بلى خىر دەبى ئىشەللا".

كابرا لە خوشىيان لەشى كەوتە وىزىنگى دەدان.

كابرا دەستى بۇ لای چاڭى درېزىكى دەرەنەكەن. پىشتى پاست كرده و تا پاپايدە: "چاڭى چىل مىردى، كۆتەرە ھەناسەيەكى رەحەت ھەلکىشى. خە بەردىك دارىنەيەك و چوار مۆمم نەزى تۆ بن، ئەگەر كەوتە نىيۇ قەبرەكە: "نەبزۇون، دەرىنەن بزانم چىتەن دۆزىيەتەوە دايىك سەگىنە".

نېڭۈزۈكى باشمان دەست كەۋىي. دەستى بە دەم و وچاوى خۆيىدا ھىنناو راچەنин. سەريان ھەل بېرى و تەماشى ماوەيەك پاما. كورپىزگە كەوتەو بىرى سەرەتەيەن كەرد. دوو جەندرەمە بە فرمىسىكى ئەمە مۆمە كە دوو پىشى پى تەنگەكائىيان سىرەتەيەن لىگرتبۇون.

باوكە دووبارە گوتى: "بلى خىر دەبى درووست كردىبۇو. خۆر سەرەو شۇر بېبۇو. كابرا ھېشتا وردى ئىسقانى لە گۆرەكە دەرىنەن. كورپىز ئىشەللا. چما گویىت كون نېيە، ھەتىوھ چەمۇوشە؟!"

پەراۋىز
ھەمان سەرچاوهى پىشىوو

نەزەرە



لەوی لەسەرتاقە دارتۇوه‌کەی ئاوايى، دلگىر و چاوى بە لافاوه‌کەدا دەگىپرا، كە ئەو و داره‌كەي لە پەشۇكاو و غەمگىن، بە رۇخسارىيکى بەھەتاو و فرمىسىك خۇڭرتبوو و ھەتا داۋىنى تەپولكە دوورەكانىشى سووتاوه‌وھ، دانىشتىبوو. پادىق چكۈلە كۇنەكەي باوکى داگرتىبوو. چاوى دخشا، دەخشا تا ئەو شوينىي كە بە بەرزىرىن لقەوھە لەواسرابوو. بۇ ئەوهى لە تەننیايى باوکى لە ئاوه‌كە هاتبۇوه دەرى و بۇ وەرگىرنى يارمەتى پىزگارى بىت جاروبىار پادىيۆكەي دەركىردهو. بوغزو خۇي گەياندبووه ئەو جادەيەي كە بۇ شار و دېھاتەكانى تاپاھەتى گەروى گرتىبوو. نىڭەران بۇو. لەكاتى دىكە دەرۇيى.

خۇشى باش نەيدەزانى چى پوویداوه. لەگەل باوکى سەربانى مالەكەيان بە باگىدىن دەگىپرا، تا ئەو درز و ئۇقىرە و سەرلىيىشىو چاكەتە خوساو و دېراوه‌كەي باوکى لە خۇيەوە دەھالاند، بىھىز و برسى بۇو. نەيدەزانى چى كەشانە پېيىكەنەوە كە بە بارانى چەند پۇزى پىشىوو تىيى بکات. مىشكى ئائۇز و دلى پەلە دەردو پەزارەبۇو.

وەرگىدرانى
ناسرسەلاھى

بهدهسته و هیه و بدره و لای دیته پیش. به ئىشتىيا چاوه کانى كرده و. بهلام كرده و هو هەللىوشى. پەلەقاڑەي كرد. هاتە سەر ئاودەكە. هاوارى كرد... بو كەس دىارنەبۇو. تەننیا شەوقى ئەو ناگرانەي كە خەڭ لە سەر تەپۆلکە ھەميشە نۇق بۇو.

دۇورەكان كىرىبوۋىيانەوە لەئاواز ئاوكەدا دىاريپۇون. تەننیايى، رادىيۆكە بىر كۈنە پەپووپەك لە دۇورەوە بەرھو دارەكە هات و لە قەراخ پادىيۆكە نىشتەوە، پاشان لە دەنگە دەنگى رادىيۆكە سلەمىيەوە دۇور ھەللىقى.

خستەوە، هەللىكىد:

پیاووهکه، ماندوو و به دلیکی کهیلی ئازار و سنگیکی پر له خەفتەوه
گەرپایەوە. سەر لەنۇی لە ئاوهکەی دايەوە. لە دوورەوە دارتۇوهکەی دىيت
بە تەنیا لەناو ئاوهکەدaiيە. زۆر لە چاوى كرد بەلکو چاوى بە كورەكەی
بىكەوى، چاكەتەكەي خۆى بىينى كە بەلقيكەوە شۇپ بۆتەوە. بىرى كردەوە
كە رەنگە كورەكەي لە پىشت چاكەتەكەوە دانىشتنى.

خور ده رکه وت. پهله ههوری گهوره لیره و لهوی بهئاسماندا بلاوبیبونهوه. پیاووه که سهري به ههر شوینیکدا کرد ئاو بwoo، تهنيا ئاو. ته پولکه کان له خله کي برسى جمهيان دههات، لافاوه که هاممو شتىكى له گهله خيدا راما لىبwoo. ئهو جاده يهى که بو شار ده چوو ئاو گرتبوو و بى كەلک بیبwoo.

برسیه‌تی ئازاری دددا. بەلام ئاواتى پزگارکردنی تەنیا كورپكەی واي
ئىنده‌کرد كە هەست بە ماندوویتى نەكات و لە هەولدان نەوهستىت. و بە
ھەول و تەقەللا خۆى گەياندە دارەكە. سەركەوت. خىرا چاكەتەكەی لە
دارەكە كردەوە. هىچ كەس لەۋى نەبۇو. دەستى كرد بە نالھۇ گىريان و
بەرى، حاوى، تادىك يۇو.

پادیوکه به دهنگیکی کزدهوه ههوالله کانی بلاوده کردهوه:
 (له چهند دیهاتی دوروبه ری کرماشان لافاو هستاوه. به لام خسارتی
 گیانی نهبووه. ئەم دیهاتانه پیشتر چوّل کراون. لمپیکای ئاسماشه نار و
 خورمايان گەياندۇتە ئەو دیهاتانه کە لە لافاودا گىرييان خواردووه. و چەند
 كە بتە، ئاك بە، ئىگا، كىدىن، خەلەكە بەهانابانانە جەمن)

پیاووهکه، بهرق و قینهوه ههلمه تی برد بو رادیوکه، ههر چهنده
نزریشی خوش دهویست، له کاتیکدا کهفی ده پرزنده به جنیو و قسهی
سزووکه و بهرزی کردوه و بهقه دی داره کهیدا کیشا. ئمهوندهی کیشا به
قه دی داره که ههتا ورد و خاشی کرد. به ههر دوو دهستی بردى بو ده می
و کازیکی لبه رگی ردیوکه گرت و سه رله نوی بهقه دی داره کهیدا
کیشا به ۵ و بههه مو و هینز، فی، دایه ناه ئاوه که ها و ای، کرد:

در روزن! در روزنی دایک حین، دایک حینی در روزن!
له و کاته‌دا روانيه ته پوکه دوره‌کان، واهاته به رچاوی که ته‌واوی
ئه و خه‌لکانه که له سه‌ر ته پوکه‌کانن. سه‌ر لیشی‌و او و برسی و
سه‌ر مالیدراون، هستی کرد ئه و دایکانه‌ی که مذاله مردووه‌کانیان له
باوه‌شدا به سنگیانوه ده‌گوشی هموو جنیو دهدن. هر کس که
لاده‌م، همه‌هه دا لاقه مده خاش، ده‌کات

سہر حاوہ

از نمایندگان دارای حاب دوچه، 1376

به دهسته و یه و بدهو لای دیتھ پیش. به ئىشتىا چاوه کانى كردەوە. به لام
كەس ديارنەبۇو. تەنیا شەوقى ئەو ئاگرانەي كە خەلک لە سەر تەپۇڭكە
دۇورەكان كىرىبۇيىنمەوە لەناو ئاوكەدا دىياربۇون. تەنیايى، پادىيۇكەي بىر
خستەمەو، هەلىكىرد:

گوگوش خان تو حمزه له چ خواردنیک ده کهیت؟)
پادیوکهی کوزانده و تفه کهی قوتدا. له سه رمادا له رزی لینیشت و
چاکهته ته پر و شرپه کهی باوکی توند له خوئی ئالاند و دیسانه وه بؤٹه وهی
له چنگ تمنیایی پزگاری بیت پادیوکهی کرددهوه:
گوگوش خان بُوچی ئالای ئەمریکات خوش دھویت؟ دھینم ئالایه کی
ئەمریکا به پشت کراسه کهته وه دوراوه.)

وایه ئیتر بوته مود. که له فېرەنسا بۇوم) ...
پادیوکەی بى دەنگ كرد و له شەوقى ئاگەرەكان راما كە لەناو ئاوهكەدا
سەمایان دەكىد. بۇ خوشى له گەورەبى ئەمۇ ھەمۇو كارەساتە بى ئاگابۇو.
بىرلەيەن نەدەكىد كە ئىتىدىايىكى و دۇو براو خوشكى نەماون.

که وته و بیری (بُوره) بهر بله لافاوه که قورسکه یه کی سامناکی لیووه هاتبوو. نهیده زانی (بُوره) بوکوی چووه. له و تاریکیه دا با دهیلوراند له ناکاو گریانی هاتقی. سه ری لس هر لقی دارتقووه که دان او به کول گریا. هه نیسکه هه نیسکه گریانه که دی له گهمل هاره دی لافاوه که دا تیکه لاؤ بیوو. (با) دهنگی گریانی لگه مل خویدا دههینتا. دهنگی منا ڈیکی بررسی دههینتا. دهنگ، یاعه باع و قو، سکه قو، سک، دههینتا و ئه و به توندي، خوی،

بهدارکهوه نووساندبوو. سەر لە نوى پەنای بۇ راپىيۆكە بىردىوه:
 (زەردى من بۇ تۇ: سوورى تو بۇ من. مەنالەكان چەپلە لىيەن. مەنالەكان
 ھەلپەن. شايى بىكەن.
 بەلىٰ گويىگرى ئازىزى لەگەل ئەوهى ئەمسال بۇ بەرگىرن لەبەر فراوانىت
 بۇونى شۇرەكتات و پاراستنى بنچىكەكان، چىلەكەي فى نېبۈ بۇ
 كەنلىكەمەن ئاگىرىم، حەمال شەھىپەن سەممە، ائىگەن ئەمەشىدا حەلەنە

فَاقْبَحَهُ كَانَ، ثَاهِنَگِي خَلْكِيَان بَازَانَدَهُوهُ.
هَات وَ هَاوَارِي مَنَالْهَ كَان بَوْ سَاتِيَّكِي ئَهْ وَيَان بَرَدَه دَنِيَا يَهِيَكِي دِيكَهُوهُ.
بَهْ لَام كَزَهِي سَارَدِي باَو بَرَسِيَهِتِي، ئَهْ وَيَان هِينَتِيَهِوهُ هُوشُ. قَاجَهَ كَانِي
شَهْ خَتَهِيَان كَرَدَبَوُو، بَارَان كَارِي كَرَدَبَوُوهُ سَهْر پِيَسْتِي لَهَشِي. دَهْسَتِهِ كَانِي
واَتَهِ زَيْوُو وَ بَيْ هِيزَنْبِيَوُون كَه نَهْيَوَانِي رَادِيَوَكِه بَكَوْشَتِنْتِهِوهُ. لَه دَوَورَهُوهُ

شمهوچه کان بهره و نه مان ده رویشتن. ئازاریک به سکی به تالیدا ده گهرا. ئم ئازاره له قورگییه و سه رده که ووت و دهمی پر ده کرد له ئاو. به چیزه ووه ئاوی ناو دهمی قوت ده دایه ووه. دهسته کانی به زور بله لقی داره که ووه بهند کردبورو. جگه له نان و وچای به یانی تا ئه و کاته هیچی دیکه هی خوارد ببورو. بر سی و بی هیز و سه رما لیدراو، چاوه کانی کرد ووه. واي خهیال کرد باوکی له دووره ووه به سفره یه ک نان و کولیک چیا که هی وشك بهره و لای دئ و، دایکیشی سه ما و هر که داده گیر سینی. (نه سرهت) ای برا چکوله که شی چایه کی شیرینی دیکه ده خواته ووه خوشکه شی له سه ر تان خواردن په پریو هته کوئلی برا که هی دیکه هی. له تاریکاییدا دهسته سه هولن به ست ووه کانی دریز کرد هه تا نان و هر گری، به لام هیچی بو و هرنگی را. له سه ر داره که ووه سه ره وین به تاریکاییه که دا کوه ته خوار. ئاو دهمی



به فرین

و درگیرانی: مهربان هله بجهی

به فرین له ژیر تیشکی خوره تاو له سوچیکی ههیوانه که دا له باوهشی دایکیدا دانیشتبوو پالیدابوو به سنگیه وه. دایکی توند به فرینی له نیوان هه رد وو ئه زنی خویدا گرتبوو. قره زیرینه کانی به فرین، له ژیر ددانی شانه که دا نه رم و نیان به سه ریستی سپی و جوانی شانو مليیدا بلاوده بوه وه. له گه ل هرشانه پیاهینانیک قزی ئه لقہ ئه لقہ له سه ریه ک لول ده بوبو: "نای گویم! گویمت هه لکه ند!"

چیبووه؟! رنه که گویی تو له کاغه ز دروست کرا بیت ئه گه ر گویی مرؤف به قژ داهینان هله بکه ندرابایه ئیستا هیچکس له دنیادا گویی نه بوبو. به فرین خیرا دهستی هینا به گویی خویدا. بهوردی سه بیری دهستی خوی کرد بؤ ئه وه دلنيابیت و بزانی گویی خوینی لیهاتووه يان نا. دایکی به گالتلوه و تی: "ههی ههی، ههی ههی گویت لیبوتمه و تو ناگات لینیه. ئه بنی ئه مرو بچم بولای ما مو مه قدورو گویی بزنیکت بؤ بکرم." منالکه میزیکر دبوو به خویدا و به پنهج له قوره که ر ژیر خوی دخوارد. ژنه که رو ویکرده منالکه: "ئه های یوسف... قخه... قخه... ئه هی تف له کاروکردارت! سه بیرکه چ ملچه ملچی ده کات. داماوه ئه لی پاقلاوای ته نوری ئه خوات." له سه کونه لو تیکی منالکه گلوبیک فویتییده بیت و ده ته قیت..

پلیکانه که دا که وتبوو. هیشتا پیینه نابو سه ر پلیکانه که به فرین یوسفی به ته کانی خسته سه ر کوئی. دهستی به سه ردا و تینیدا هینا و نامه یه کی لوقب بوی له گیر فانی ده رهینا. چهند دیرپی نامه که که دهستی به سه ردا هاتبوو سرابویه وه، پیشانی دایکی داو. ملى لار کرده وه به شه رموو پارانه وه وه و تی: "دایه دیسان دهی خوینیته وه بوم؟"

ژنه گه رایه وه. لیوه کانی به زه رده خنه یه کی و شکرایه وه. نامه که که له کچه و هر گرتو پرامایه پو و خساری زه ردي کچه که: "وا خه ریکه روزه ناوا ده بی. دوو روزه ئه م نامه هاتووه هه زار جار بوم خویندیته وه. به خوا ماندو و بوم." له پر به زه یی هاته وه پییدا و دهستی هینا به سه ریدا: "ئه مرو کچیکی چاکبه و هه رچیم پیوتی

یوسف به قنه خلیسکه خوی گه یانده دایکی. به فرین خوی له نیوان دوو ئه زنی دایکی ده ریاز کرد. ژنه کراسی منالکه که ر گرت توو لو تی پیسپری دهستی کرد به ده می داو تو په لی قوری له ده می ده رهینا. گلوبیکه کی لو تی به رگولی سوری کراسه که کی که تو هیدی هیدی بچوک بکویه وه نه ما. ژنه چو وه زو ور وه. له سوچیکی تاریکدا پارچه خیمه یه کی کوئه که هه لکرتوو له سه ره ئه رده که را یخست. خیمه که کی پیچایه یویسفه وه. به فرین نزیکی دایکی بوبه وه پشتی تیکردو و هستا. ژنه منالکه که کی به است به پشتی وه: "ئه گه رزور بیتاقه تیکرده بیکه ره وه. ئاگادر به نه یخه بیت! ئاگات له مريشكو جو جکه کان بی. دهست نه که بیت به کونی مارو میروودا! شتی پیس هه لنه گری بیخوی. که می زه لاته دوینی شه و ما و ته وه نیوه ره بنه نه وه بیخو، نانی رشه قو شه کرم خستو ته ده لاقه یه ک. هه رکاتی یوسف بر سی بوبو. وردیکه و بیکه به هه ویر و بیده ری. مهیله له میش بنیشی به ده موچاویه وه." ها وکات له گه ئه وده دا که کاره کانی به به فرین ده سپارد، توره که کی نانه که کی هه لکرتوو روشت به ره و لای دیواره گله که وه و له به ر خویه وه و تی: "ئه مه دو وانه و ئه مه ش تور داس." له سوچی دیواره که دا هه لیگرتن و به ستی به که مه ریه وه ئه و کلافه حبه له هه لکرتو دایبه شانیدا که له لای



ساغو سه لامه تبیت خوشکم. چ ناوەخت هاتوویت!

سەلیمە ئىسراخەتىكى كرد: "خالۇزنى منالدار نىوھى هى خوينىيە. تاوهى كەن ئامادە كرد نىوھەپەتەت." پياوهكە وتى: "چاكىكە لەوايە لە پۇزگارى بەهاردا ھەموو كەسى بە ئارەزووى خۆي دەگات. تا حەزكەي پۇزگار درىيە." وە ئاماشە كرد بۇ جىكايىكى دوورى سەرگىرىدەكە: "ئاگات لە قامشە لانىتتىت.

گیانله برهکان له تاو شریخه میکو ترساونو له پریه لاماردهن.

نئاگام له خومه خالو. مرؤفی پوتپه‌تی پاله‌وانی خوایه. خوم
له‌وانک ۱۵۴ نیم. و هرزی سه‌وزو جوانی به‌هار همه‌موه ناوه‌ی
گرتبووه‌وهو بابونی شکوفه‌ی تالی بادامه‌کیویه‌کانی دهیینا.
سه‌لیمه ماندوویبوو. داسه‌که‌ی به چه‌پ و پاستدا دهیینا به ناو
لقویوی گیاکاندا و ثاره‌قی دهکرد. روومه‌تی سور بیوویه‌وهو و هک
نانی برژاو ناسکی لیهاتبوو. دهمه و ئیواره بورو.

پائیدا به کوتاه‌ریه که و. ویستی په‌تی دووانه‌که‌ی بکاته‌وه
شريخه‌یه ک قاميشه‌لنه‌که‌ی هینایه لهرزین. چهند شکوفه لهدار
بادامه کیویه‌که بونه‌وه و په‌په‌په بون و که‌وتنه ئه‌ردەکه. سه‌ليمه
ترساو راپه‌پری سئ فرۇکه بەرزىدبوونه‌وه. لە پشتگردیکه‌وه
تەپوتۇزى تەقىنەوه‌يەك بەرزبويه‌وه بە ئاسمانىدا. بايەکى ئارام
ھىدىي هىدى، تەپوتۇزەكە‌ی كەم دەكردەوه و دەيىرد بەرهولاي
ئەو دېيەي كه ئىستىت لە نزىك ژئونە ماتتوو بىددەنگ بۇو. سه‌ليمه بە

ئەنجامى بىدە تا دەمە و ئىيوارە كە لە قامىشلە لان دەگەرىمە و دىسەن بۇت دەخويىنە وە. "بە فرین بە هەپپەرى سەرى نا بە سىنگى دايىكىيە وە كە راسەكەي ماجىكەر. نامەكەي هەلگرتۇ خەستىيە گۈفانى. هەر دەر دەستى لە پېشىتە وە لە ژىر كە فەللى منالەكە وە گەياند بە يەك. منالەكە كە هەستىكىرد دايىكى دەيىھە وى بېروات، لچى هەلقرۇچاندۇ روپىكىردى لاي دايىكى، بەلام بە فرین چەند جارى هەلبەزىيە وە. منالەكە كە وته پېكەنин. بە فرین پايىكىردى بۇ خوارى حەوشەكە وە لە لاي كولانەي مەريشك و جوچكە كاندا دانىشت. دايىك، لە كۆلانە وە گۈيى لە قاقاى پېكەنинى منالەكە بۇ دەلى ئارامىكىرت.

* * *

رنه گه شته دامياني گرده. په تى دووانه که مهچه کي ئازاردهدا.
کرديه و هو به دهسته که هى ترى گرتى. حبهله که هى به سه ر پشتىه و
جيبيه جييكرد و چاوى بريه ئهو پيچاپيچه هى که له نوكى
گرده که و دههاته خواره و پانو فراوان دهبوو، پياويك خهريکي
تلكردنوهى كوله چيلكه يك بwoo له تولله رېگاييه کدا. جارجار كولله
چيلكه که پياوه که هى به دواى خويدا راده كيشاو له تولله رېگاكه
ده يكىرده دهره و. ته پوتۈزىكى زور له دواييه و هەندەستا و پياوه که
بۇ ماوهى چەند ساتى لەناو ته پوتۈزە كەدا ديارنە دەمما. سامو
مهقدوري شوان كەمى له ولای رانه كەھوو به بىلەكانه كەھي و پيشوکى
ھەندە كەندو گورانييە كى خەمگىيانەي دهوت: "بەگاسنى خەم"
زەوي خەم كىيلا، تۆۋى خەم تىا چاند. بەرهەم خەم بwoo. بە
دهستى خەم درەومىكىد.

دھستی خہم درہ و مکرد.

گەنمى خەمم بىردى بۇ ئاشى خەمم.

ئاردى خەمم بە ئاوى خەم كرد بە ھەۋىر
لە تەنورى خەمدا بىرۋاندۇم.

نانی خهم خسته سهر سفره‌ی خهم

خەم بۇوه ھاو خوانم.

"لهليدا دانيشتمو له گهليدا خواردم."

-سەلامو عەلەيک مامۇ مەقدور!

پیره میرده که همسنایی و هو و دی کرده و
”عهله یکه سه لام سه لیمه خان. دهنگوباسی حمه!
دوو سی پوژله مه و پیش نامه کی هات، نووسیویه تی تاوه کو
چهند روزیکی ترئین و هر ده گریت و دیته و سه ریکمان لیبدات.
خوا ئاگاداری بیت. به خهیر و خوشیه و بیته و بیشه لا.

-سه لامه تدت. خوا ته مهنه در بیرونیات.

سه‌لیمه گهیشته لای داریه‌پووی سه‌گرده‌که. قهله‌رشه‌یک نیشته‌وه
به داریه‌پووه‌که‌وه و سی جار قاراندی سه‌لیمه به قهله‌رشه‌که‌ی و ت:
"خیر بی... خیر بی... خیر بی." به پنهجه‌ی ناماژه‌ی ئاره‌قی بروی سپری
پشتی چه‌مانده‌وه و چوه سه‌ر توله ریگاکه. له نیوه‌ی ریگادا گهشت بهو
پیاواهی که کوئله چیلکه‌که‌ی ده‌هینایه خواره‌وه، دراو‌سیکه‌ی بwoo،
ناسییه‌وه: "ماندوو نه‌بی خالو مه‌لولد."



خویندی: "وهی وهی... وهی وهی... وهی وهی..." ترس و نیگهرانی که وته گیانی سه‌لیمه، به‌لام چوھ پیشنه‌وه. به‌گومانه‌وه دهستی خسته سه‌ره پشتی مامو: "مامو بوجچی..." مامو تلایه‌وه که وته سه‌ره رده‌که و چاوه‌ده‌رپوچیوه‌کانی رامابویه ناسمان. سه‌لیمه قیزندی و دوورکه‌وه‌تله‌وه له مامو. قاچی هله‌که‌وت له‌یه‌کنی له‌مراه‌کان و که‌وت به‌سه‌ره‌مراه‌پیکی تردا. به‌قیزه قیزه‌له‌بزمیه‌وه. سه‌گکی رانه‌که له جیگاکه‌ی خویدا و شکببوو. سه‌لیمه دهستیکرد به سنگکوتان. سه‌ره وینه‌که‌ی که‌وت. به‌نینوک به‌ربوویه پوچمه‌تی خوی و به قاچه بیهیزه‌کانیه‌وه رایکرد به‌رهو ماله‌وه. له دهروازه‌ی دیکه‌دا گه‌یشته يه‌که‌مین مان.

مالی خالو مهولود بwoo. کوئله چیلکه‌که‌ی هیشتا له‌لای دیواری حه‌وشه‌که‌دابوو. خالو که‌منی که‌وتبوو به‌سه‌ره لادا. پالیدابو به دیواری خانوه‌که‌یه‌وه. کلاویکی نیوه چنراوی به‌دهسته‌وه بwoo. کلافه‌ی دهزووه‌که‌ی به‌رهو خوار که‌وبتوو. سه‌ری دهزووه‌که له ژیر دانیه‌وه و به‌لاییویه‌وه شوپ ببويه‌وه. سه‌لیمه به‌ربوو پوچمه‌تی خوی. له جیگاکی نینوکه‌کانیه‌وه خوین فیچه‌ی کرده دهره‌وه. هاواریکرد: "خالو. خالوچ به‌لاییه‌کمان به‌سه‌را هاتووه؟!" خالو به چاوه‌ده‌رپوچیوه‌کانیه‌وه رامابوو لیواری په‌نجه‌رهی دیواره‌که ئه و بونه نادیاره له‌گه‌ل هاتنی باکه‌دا که‌مزور دهبوو، زنه به‌دهم کوکینه‌وه خویکیشنا به ده‌رگا ته‌خته‌که‌ی خویاندا. دیواریکیان به‌ین بwoo له‌گه‌ل مالی خالو مهولودا. ده‌رگاکه‌ی کرده‌وه: "به‌فرین.. هو به‌فرین! ئازیزه‌که‌م له کویی؟!" به‌پله خوی گه‌یانده کولانه‌ی مریشكه‌کان: "به‌فرین گیان، یوسفه جوانکه‌م، خه‌وتون، دایكتان بمرئ. نیوه‌پو هیچتان خواردوه یان نا!" به‌فرین وک دایکیکی دلسوز یوسفی له‌سه‌ر دهسته باریکه‌که‌ی خوی خه‌واندبوو.

جوچکه‌کان له‌لای مریشكه‌کاندا بلاو ببونه‌وه که‌وتبوون، به‌بئی گیان مریشكه‌کان سه‌ریان له ژیر بالیاندا بwoo، وشکببون. زنه دهسته بچوک و چلکنکه‌که به‌فرینی جولاند بو ئه‌وهی خه‌بریکاته‌وه. نامه‌که له به‌ینی یوسف و به‌فریندا به ئارامی ده‌جولا. چه‌ند دیری نامه‌که که دهستی پیا سوابوو زیاتر سپرابوویه‌وه: "کچه جوانه‌که‌م به‌فرین له دووره‌وه ماجت ده‌که‌م و چه‌ناغه‌جه جوان و خرده‌که‌ت گاز لیده‌گرم. تاوه‌کو چه‌ند رۆژی تر ئیزن له خاوه‌ن کاره‌که‌م و هرده‌گرم و...". میرووله‌یه‌کی توپیوو له‌سه‌ر چه‌ناغه‌که‌ی شینه‌وه‌ببوي به‌فرین لکابوو به‌ورده‌نانیکه‌وه.

تیبینی: ئەم چیزکه و چیزکه‌کانی که دواتر دین له‌لایه‌ن برای به‌پیز مه‌ریوان هله‌بجه‌ییه‌که‌یه‌وه و هرگئپدر اووه.

ئارامی له ژیر لیووه‌وه دهیوت: "شوکر بو خوا زور دووره له ئیمه." له‌گه‌ل شریخه‌ی چه‌ند ته‌قینه‌وه‌یه‌کی تردا چوله‌که‌کان به‌جیکه‌جیکی سه‌یر هله‌لفرینو هه‌موو ئه‌و ناوه چولو بیده‌نگ بwoo. لقى بەرقەدی دره‌ختن ده‌که‌وئی و ده‌نگیکی وک له‌شخوراندن به‌نینوک به‌رگوی ده‌که‌وئی، بونیکی پیسوو نادیار جیگاکی بونی تالی شکوفه‌ی بادامه کیویه‌که ده‌گریت‌تله‌وه. سه‌لیمه هه‌ستی به خورانی گه‌رووی کرد. کوکی هه‌ستایه‌وه‌وه به نیگه‌رانییه‌وه کوئله چیلکه‌که‌ی خسته تولله پیگایه‌ک.

* * *

په‌پو بالی هه‌تاو به‌سه‌ر ده‌شتتوو گرده دووره‌کانه‌وه لاده‌چوو نه‌ده‌ما. ره‌نگی دیکه له ژیر سیب‌هه‌ری گرده‌که داشینی ده‌نواندن. سه‌لیمه سه‌ری حه‌بلکه‌ی توند پیچابوو به ده‌ستیه‌وه‌وه هیوواش هیوواش به‌دهم ئاره‌قىردن‌وه له لوقه‌ی هه‌رپیچیکدا کوئله‌که‌ی تلده‌کرده‌وه و حه‌بلکه‌که شلوتوند ده‌کرده‌وه بو ئه‌وهی له ده‌ستی ده‌رنه‌چیت و له‌گه‌ل خوی تلینه‌کاته‌وه بو ناو ده‌رېنده‌که. گه‌یشته دواين لوقه‌ی گرده‌که، هه‌ناسسی ته‌نگ ده‌ببواو. هیشتا ئه‌و بونه نادیاره به ئاسماندا بلاو ده‌ببويه‌وه. جارجاری بونه‌که زورتر ده‌ببواو جارجاریش به شنه بايەك كەم ده‌ببواه. سه‌لیمه له‌سه‌ر ئه‌رده‌که دانیشتتوو کوئله چیلکه‌که‌ی به‌زه‌حمة‌ت هه‌لگرت. ناو له‌پی ده‌ستی گه‌رم بیوو ده‌کرزايه‌وه. گه‌یشته لای داریه‌پرووه‌که. قەله‌پەشیک که‌وتبوو به پشتتاو قاچی به حه‌واوه بwoo. مامو مه‌قدور به بیده‌نگ و ئارام پالیدابوو به دره‌ختیکه‌وه زنه باش گوئیلینه‌ببواو. مامو مه‌قدور وک هه‌میشه و تبیتی: "ماندو نه‌بئ. به‌خیز بیت!" به‌لام زنه به ماندوویه‌وه هه‌ناسسیه‌کی قولی هه‌لکیشـاو وەلـامی هه‌میـشـیـی دايـهـوـه: "سـهـلـامـهـتـبـیـتـ مـامـوـ!"

بے گومانه‌وه سه‌یری لای مامو مه‌قدوریکرد، مامو سه‌ری خستبوه سه‌ر ئه‌زئۇی. بیلەکانه‌که‌ی له ژیر بالیدا بwoo. هه‌ردوو ده‌ستی بو پیشـهـوـه درـیـزـبـبـوـو. رـیـشـکـیـکـیـیـهـکـیـ نـیـوـهـ جـوـاـوـ لـهـبـهـرـدـمـیدـاـ تـفـکـرـابـوـیـیـهـوـهـ. زـنـهـ وـاـیـزـانـیـ مـامـوـ خـهـرـیـکـیـ بـهـسـتـنـیـ قـهـیـتـانـیـ پـیـلـاـوـهـکـیـیـتـیـ. کـوـکـیـیـهـکـیـ کـرـدـوـ بـهـدـنـگـیـ بـهـرـزـ وـتـیـ: "مـامـوـ توـقـ دـایـمـهـ خـهـوـتـوـیـ وـاـئـیـوـارـهـیـهـ. مـالـئـاـواـ بـهـ تـهـمـاـیـ کـهـ رـانـهـ کـهـ بـگـهـرـیـتـیـهـوـهـ". مـامـوـ نـهـجـوـلـاـ. زـنـهـ رـامـاـیـهـ مـهـرـهـکـانـ، سـهـرـیـانـ خـسـتـبـوـهـ سـهـرـپـشـتـیـ یـكـاـ وـ بـیدـهـنـگـبـوـنـ وـ نـهـدـهـکـوـکـینـ، کـاـوـیـشـیـانـ نـهـدـکـرـدـ. سـهـگـیـ رـانـهـمـلـیـ نـابـوـیـهـ نـاـ فـیـنـکـیـ خـوـلـهـکـهـوـهـ. بـاـیـهـکـیـ ئـارـامـ دـهـهـاتـ. بـونـهـکـهـ کـهـ ۱۰۴ وـ کـهـ ۱۰۵ دـهـبـوـیـهـوـنـ بـهـلامـ زـنـهـ هـیـشـتـاـ گـهـرـوـیـ دـهـخـورـاـ بـهـنـیـگـهـ رـانـیـیـهـکـیـ نـادـیـارـهـوـهـ حـهـبـلـهـکـهـیـ بـهـرـداـ، کـوـئـلـهـ چـیـلـکـهـکـهـ کـهـ کـهـ وـتـهـ سـهـرـ ئـهـرـدـهـکـهـ. بـهـرـهـوـ لـایـ مـامـوـ رـوـشـتـ. بـالـنـدـهـیـهـکـهـ کـهـ لـهـ دـوـورـهـوـهـ

پوچار

بیرم نایه لهو نومانگ و نو پوزهی که توم له سکدا بوه
دیو یا ئەزدیلیا یک له ئاسماندا دهستى خستبیتى گهروی
مانگکوه. ئەم شین بونهوه و ئازاره كونه هي لىدانى ئەه
جزمه له پى زورداره بولو كە پاره یەكى سەۋۆزۇ تازەسى بە
دهستە وەببۇ. من لەسکى دايىكم دا بۈرم كە بەزەپ یەكى
ھەر دووكھانى فرى دايىه ئاخىرى پىزەكە وە خۆيى
جىتىگا كە مانى گرت:

کوہم، پولے گیان! سال دوازہ مانگے جیگامان
ئاخري رينبوه.

سهید موراد لهناو تاریکیه که وه هاواري کرد:
- ئاماده، زهراخان بوهسته! سهیرى من که!
چەندىن ساله وينه که ونبوبو. به لام ئىستا،
رسوزری بومبادايە و بەديوارى ژوورە كەدا ئە و بە
ماوانى نیوه كراوهە، لە پشت قىزه ئالۇزكاو
تىاوييە كە يە و رامابو سىنوقە شكاوهە كى كونجى
رە ويرانە كە. هەر ئە و سىنوقە كە كىدانە كە
دھىخت. كە بەشە نوقە كە تىيە خستو هەرگىز
بىدەخواردو هەلىدەگرت بۇ ئىمە. ئە و سىنوقە كە
شىتا قىزى زىپرىن و بىراوى مىنالى ئىمە تىابو. ئىستا
ھە خەريكە بەچاوانى نیوه كراوهە يە و سهيرى سىنوقۇ
و قىزى زىپرىنى من دەكات:

کهی ده مبهی بو زیارت تاوه کو قژت بگرمه زیر؟
دایه هیچی لینه هاتوه. یه ده بهزه رده خنیه کی
تاله و ده تو، به لام پیر هر چهند چاوه کانی کلی پیوه
نییه، به لام دایه، به مردویش جوانه. وه خوی که
همیشه جوان بوو. که له بازاری کولیچه فروشہ کانه وه
تییده په پین من رام ده کرد به دوایدا، دو کانداره کان
ده وه ستان و سهیری ئه ویان ده کرد. ده مزانی له بس
جوانیه که یه تی. به لام دایه همیشه به چاکی عه باکه
ده بیخا به خه به ۵:

ووهک مرؤشقی نهديو بدی چاويکيان دهبوو به چوار چاوا
وهم له داخا و بهدهست ئەنقةست ئەو تەختتەيەكى كە
بە دەس-تمەوه بىوو دەمكىرد بەئاوا تەشەتە
مسەگەورەكانىاندا كە پېپبۇو لە هەويىرى كولىچە. دواين
دىدارمان بىوو كە ترسا بىوو، رەنگى پەريپبۇو، بەچاوانى



من لیرہ له سکی دایکم دام. دایکم له لای کوانوھکهدا، لهناو دووکھلو هلهلمدا و هستاوه. ئاواي مەنجھلەکە دەكولئى. بوشتنى جلوبەرگ. هەممو شتەكان له جىگاي خۆياندان هيچ شتىك ناجولى تەنانەت چاوهجوان و كىلكرادەكە دايکىش كە سەيرى كامىراكەي سەيد مورادى دراوسىيمان دەكتات. تەنافى جلوبەرگ له پشتىيەو، له سوچىكى حەوشەكەوه بەسراوه بەدارەنارە تەنياکەي لاي دىوارەكەوه. پەتىك هەلۋاسراوه بەدرەختەكەوه. ئەپەتكەي كە تائىستاش بە بەيرھىنانەوهى بىتاقەت دەبم. سەرى پەتكە بەسراوه بەقاجى چۆلەكەيەكەوه. چۆلەكە خۆي دىيارنىيە قاچى لە راينىيەوه لىپۇوهتەوه. ئەگەر كورەكەي سەيد موراد ئەم شەوه چۆلەكە ئازىزەكەي نەدەخستە سەر لقىدار هەنارەكە و قاچى توند نەدەبەستەوه، ئىستا ئەم قاچە ناسك و بى كىيانە هەلنىواسراببو بەو پەتكەوه نەيتوانى بۇو لە دەست پېشىلەكە دەرچىت و راكات. چ تاوانى! ئەم پەتكە بەو قاچە بى تواناوا لاوازەوه، هەميشه لە زەينمدا مايمەوه لە دواي ئەوه ئىدى هيچ كاتى نەمتowanى بالىندىدەك بىگرم و رايگرم. سەيد موراد لەو رۇزانەدا لە دواي چەندىن سال شاگىرى، كامىرايەكى مۇدىل كۇنى كېرى بسو دەيويىست تاقىبىكاتەوه سەيد موراد بەدلنىيايەوه ئىستا سەرى كردۇو بەناو قوشى پەشى كامىراكەدا و لەناو ئەم تارىكىيە دا ئارەقى كرده وەو بەدەم كۈكەوه لەناو دووکھلو هلهلمدا سەيرى دايکم دەكتات.

—پاوهسته، مه جولی زهراخان! سهیرم که.. ئاماذه!

جَنْدِي مُهَمَّةٌ



فرمیسکاوی و سوور هەلگەراوهو هات بۆ مالهەوەو هەوالهەکەی لەشتو دەموجاوانەوە نەبۇو. وا دەزانم يازراویان تەقى بۇو يا دىيان پىيگەياندەم:

"ئەزىنى چىپىووه رۇلە؟ دوو سەعات لەمەو پىيىش دايىان لە دەنگ دانىشتىنۇ مىدىن شتى وا سەيرم نەدىبۇو. چومە پىيشەوھو رام حەشارگەكە. تاوهكىو پاداريان لىيدا، لەناوھەرپاستى بازارپەوە خۆم وەشاندىن. ھەر ئەووت ئىستىنا سەد ساللە مىرىدون. دووكەلىكى گەياندە لای حەشارگەكە، كە گەيتىشمە بەرددەم دەرگاكەي ھېشتا تەنك لە وىينەكە ھەستاوه. دووكەل ژۇورەكەي گرتۇوهتەوە. ئاييا ئەمە نەچوو بۇومە ژۇورەوە گۈيىم لە دەنگى تەقىنەوەبۇو. بۆمبایك داي ھەر ئەو دووكەلەي كوانوھەكەي دايىيە كە چەندىن سال لەمەوپىيش لە ناواھەرپاستى چوار پىيىانى حەشارگەكە.

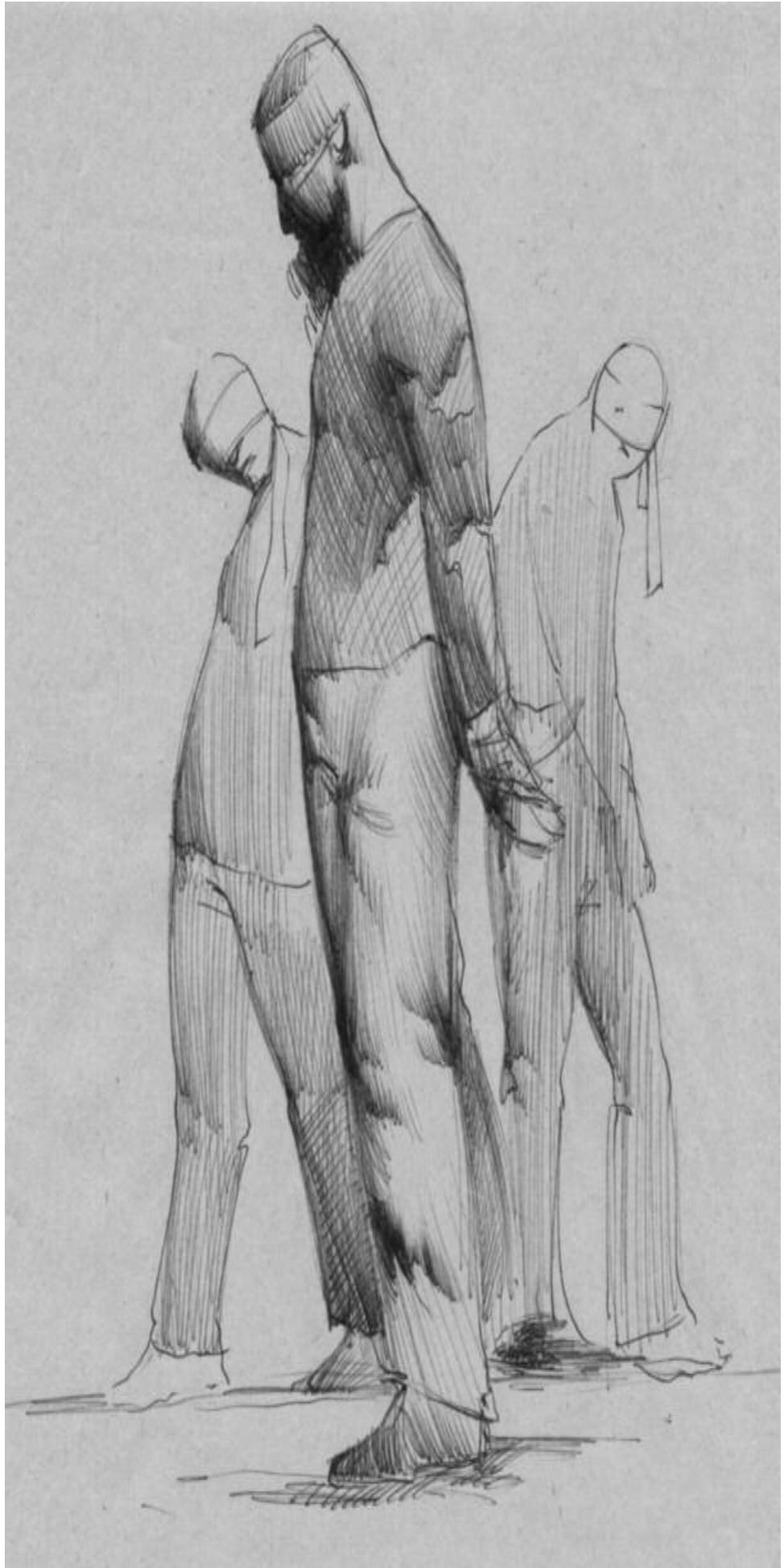
سەدەدا كەس ترنجابونە ناو حەشارگەكە. لە بەلا دوورىن ئىن و سوارى تەنكى دووكەلەكە دەبىم كە وەك سىيمورغ پەپوبالى

پىاو و پىرو گەنج، بە پەرتاۋ هاتنە دەرەوە شەلۋېتە خويىناوى ئىنسن. حەوت جوت پىيلاوى پۇلا چل پىاوىيىكى پىريان تىابوو كە ھەركىز لە بىرم ناچى ھەر ھېنەدەي كە سەبەتە ئان. چل مەشكە ئاوا. لەگەل چەققۇيەك بۇ بىرىنى گىيان ئەو كەيىشتىنە بەرددەم دەرگاى حەشارگەكە و ھەواى ئازاد داي لە دەم و كاتەي كە ئان نامىنى. ئەى يادەوەرەيىكەن، لەمنى غەریب و بى چاويان، بەبى دەنگ ھەر لە ويىدا دانىشتىن. ژنهكە سەرى نا بە سنگى كەس ھەلمەيەن لەم شەوه ئەستەمەدا جىڭە لە ئىيۇھ پىياوهكەوھو لە پىرەر دووكىيان پىيىكەوھ مىدىن. پەلەيەك بەسەر و ھىچم بۇ نەماوەتەوە.

کۆری یادگردنەوە

بەخیرایی پامدهکرد، بەترسەوە، بە پەله، ئەلیٰ دلم کەوتوھە ناو گیرفانى تەنگى كراسەمەوە ناتوانىت بىتە دەرەوە. باوكم دا ئەنەویتەوە ئىدى ناتوانىت پاکات. لە كۆلانىكدا دائەنىشىن و باوكم پال ئەدات بە دیوارىكەوە. بلندگۆكان لە دوورەوە هاوارئەكەن: "بەھىزى مشتەكۆلە دەمى نۆكەرانى داگىركەر ئەشكىنин". سەيرى دەمى باوكم ئەكەم. لىيۇ سېپى بوھەوە دەلەرزى. دلم نايە سەيرى دەمۇچاوى بکەم. شووشە چاوى چەپى عەينەكەكە شكاوه. خوین لە نىيۇ چاوانىيەوە هاتوھە خوارەوە و پژاوهە سەر پىلۇي چەپى و لەويوھ تا زىرچەناغە ھاتوھە و تكتك دەتكىتە سەر سىنگى. سەرى سى تلوقە گەورەي كردۇ، تلوقەي يەكەم كەبەسەر نىيۇ چاوانىيەيەتى تەقىيە و دوانەكەي تر لە زىر قىڭ تەنكەكەيەوە شىنەقاتوھە. باوكم ئىسراھەتىك ئەكات. قسە ناكات. لەبر خۆمەوە دەلىم لانەبوبىت دەست دەكەت بە گيرفانى داو بە تەكانى ناواخنى دېراوى كراسەكەي دەردىننى. دەيخاتە سەر ئەردەكە. شقارتەيەك دەردىننى و نىيۇ ئاخنى كراسەكە دەسوتىننى بۇنى نىيۇ ئاخنەكە حالم چاک دەكەتەوە. باوكم سووتودە دەخاتە سەر تلوقە تەقىيەكەي نىيۇ چاوى و بە هەناسە بىركى دەلى: "ھەي داد ھەي بىدداد". تازە ئەزانم لانەبوھە. درېزە ئەدات بە قسەكانى: "بە دايىكت مەلى بۆکۈي چوين" "بەسەرچاو بابە پىيىنالىم، بەلام ئەگەر پرسى..."

"ھەيداد ھەي بىدداد. چاکە چى دەلى؟"
"نازانم بلىم چى." "بلى دەمانويسىت سوارى پاسبىن كە..."
لىيۇ وشكۇرەنگ پەريپەكەي بە زمان تەپدەكەت و دەلى: "زۇرتىنومە". سەيرى دەوروپەرم دەكەم. لە دوورەوە چەند كەسىك پادەكەن و دەنگى بلندگۆكان دېت كە لە پەسا جىنۇ دەدات بە داگىركەرانى جىهانى و نۆكەرانىيان. "لەم نزىكانەدا ئاۋ نىيە بابە." "بە دايىكت بلى ئەمانويسىت سوارى



کەسیکى تر چاک ئاگادارن و من مەبەستم
ئەو چەند كەسەيە."
پیاویک بەسەر چاوى خويىناویه و
لەبەردهم من و باوكم و ئەوپىرەمیردە
شاعيرەدا تەخت كەوت. پىرەمیردە
شاعيرەكە بە دىتى دەمۇچاوى خويىناوی
ئەو هەستاوا بە گۆچانەكە ئامازىكىرد
بەرەو پیاوه لاوازەكە و ھاوارىكىد: "ئەم
بەرەلایيە چىيە؟!" پیاوه لاوازەكە گەپايەوە
بۇلای ھاپرىكىانى و ئامازەيىكىد بە
پىرەمیردەكە و قىراندى: "ئەمە خودى ئەبو
جەلە!" چەند كەس ھېرىشيانىكىد بۇ
ئەبوجەھل و يەكىيکيان بۇينباخەكە
ئەبوجەھلى گرتۇو گرىكە توندكەرەوە.
ئىدى من ئەبوجەھل نەدىيەوە.

خەلکەكە بىزابۇون بە يەكدا و دەنگى
زەربىي زنجىرەكان دەھات. باوكم خىرا
ھەستاوا دەستىتىگىرم و بەرەو لاي
درەگاكەورەكە رامانكىرد. لەبەردهم
دەركاكەدا بەزنجىرەيىاندا لە خەلکەكە
دەيانوت: "بىرۇن گوپىگىرن لە وتار."
زنجىرەكان ھەلقلەي ئەستوورو گەورە
گەورەيان ھەبۇو. ئەوانەي كە زنجىريان بە
دەستەوھبۇو سوارى ملى ھاپرىكانيان
بوبۇن و وەك ئەسپ سوار لەسەر ھەرەوە
زنجىريان دەۋەشاند. يەكى لە سوارەكان
گەشت بە ئىمە و زنجىرەكەي دا بە سەرى
باوكمدا. باوكم كەوتە سەر ئەرددەكە، بەلام
دەستى منى بەرنەدا. من كەوتە
بەسەرسىنى باوكمداو دىيم دەمۇچاوى
پىپۇو لە خوین و عەينەكەي شكاوه باوكم
وەك پىشىلە پاپەپى و منى لەگەل خۆى بىدە
سۈوچىكەوە. باوكم زۆر زىرەكى كرد
دەستى منى توند گرتىبوو رايدەكىد. ژىر
پىمان پىپۇو لە شوشەو عەينەكە شكاوه
دەنانى دروستىكراو. زنجىرەكان
بەرزىدەبۇونەوە بەئاسماندا و دەھاتنەوە خوار
بەسەر سەرى خەلکەكەدا. چەند كەسیك
كەوبىتوونە سەر ئەرددەكەو دەياننالاند.
ھىنندەم زانى لە كۆلاننىكايىن كۆلانى پاشت
مزگەوتەكە. بىلندگۆكان ھەر دەيانقىراند:

دېتەوە يادم كە پىرەمیردەكە رايدەكىرد.
لەپىگادا كە دەپۇشتىن ئەو ماندى. باوكم
سلالوى ليكىد و تەوقەيىانكىرىپىكەوە. باوكم
بە ئاسپاپى لە پەنايىكۆيىمدا وتنى: "لە
شاعيرە زۆر كۆنەكانه."

لەگەل ئەودا چەند ھەنگاوىك پۇشتىن.
كاتى كە دەييوىست بە تەنبا بە پلىكانەي
مزگەوتەكەدا سەركوپىت ژىر بالىمان گرت.
بەزەحەمەت ئەيتوانى ھەناسەبدات پىستى
دەمۇچاوى وەك كاغەز لول بىبۇو. لە
ھۆلەكەدا كورسيان پىزىكىرىدبوو. لەلائى
پىرەمیردە شاعيرەكەدا دانىشتنى. بىلەر
عەينەكىيىكى بەشى لە چاودا بوبۇ خەرىكى
خويىندەنەوەبوبۇ. خەلک ھاتن و كورسييەكان
پىپۇون. چەند كەسى لەسەر ئەرددەكە
دانىشتنو چەند كەسیكىش لەلائى
ديوارەكاندا وەستان. دووكەس لە دوولاي
ھۆلەكەوە بەوردى وينەياندەگرت كە ھۆلەكە
پىپۇون دووكەسى گەنج لە چەپ و
پاستەوەھاتن بەرەلەي مىزى بىلەر.
كەسیكى بە تەمنتىر كە لەشىكى لاوازى
ھەبوبۇ لەسەر كورسى پىزى پىشەوە
ھەستاوا رۇشت بەرەلەي بىلەر كاغەزىكى
لە گىرفانى دەرھىيىناو بەناولەپى دايىپەپشتى
بىلەردا كە ھەستىتىو بىروات. بىلەر
بەكورپەكورپ بە گۆچانەكەي دەستىيەو
رۇشت. پیاوه لاوازو بارىك ئەندامەكە بە
دەنگى بەرز بە بىلەرەكەي وتنى: "خۇش
بەحالىت كە چاوت نىيە تاۋەكۈبىنى چ
كەسانىكى لىرە كۆبۈونەتەوە." لەپر خەلکەكە
زانيان چ باسه. چەند كەسى پايانكىد بەرەوە
لای ئەو دەرگا گەورەيەي كە هيى ھاتنە
ژوورەو بوبۇ دەنگى توندو بەھىزى شakanى
شۇوشەكان دەھات. دەنگى زنجىرلىدان و
ھاوار ھاوار بەرزبويەوە. پیاوه لاوازو بارىك
ئەندامەكە ھاوارىكىد: "بىرایان دانىشىن
لەسەر جىڭاكاننان و مەجۇئىن. بىلەنگىن با
لە بارەي پايدىرەوو كەسايەتى مەردوھوھ
شەتىكتان پىبلىيەن و ئاگادارىغانكەين دىارە
چەند كەسیكتان بۇ بەشدارىكىردن لە كۆپى
يادكىنەوە ھاتتون و ئاگادارىنин بەلام چەند

پاسىبىن لەسەر سەرە بوبەشەپ، دوو كەس
پەلامارى يەكىان داو ئىيمەش ويسىتمان
جيایيان كەينەوە لەيەك. پاشان... "دەستى
دېنى بە پەرسەوتاوهكە سەرسەرىدا: "وە
پاشان يەكىيکيان ھات بىدات بەسەر
ئەويتىياندا كە بەرسەرى باوكم كەوت..."
"بلىم بەچى لېياندا؟" "بە تەختە، بەزنجىن
بەشىشى ئاسن، بەھەر شتى كە خوت بە
باشى دەزانى، بەھەر شتى، مەگەر تا ئىستا
شەرت نەدىوە. شەو و بۇز تەلەفزىقىن شەپو
شۇپ و بىگەوبەرەدە پىشاندەدات.
عەينەكە شكاوهكە بەسەر چاۋىيەوە
لادبات و بەسۈچىكى كراسەكەي كەلەكاتى
پاكرىندادا لەناو پانتۇلەكەي دەرھاتبوو
پاكىدەكاتەوە پىستى سپى ناوسكى دەبىن
كە ناوبەناو جىيگايى ناشىرينى سووتاوى
پىيەد دىارە. "ھەي داد ھەي بىداد." دەست
بەسەر پىستە سوتاوهكەدا دېنى، بەچاۋى
پاستى سەيرىم دەكتات. بۇ چەندەمین جار
بىرەوھەرەيەكاني لە نىگايدا دەخويىنمەوە:
"ئىش كەرمنى لەسەر تەختەيەك
ھەلارىندابۇو. ھەردوو قاچى بەستبومەوە بە
جىگەرە پىستى سىنگ و ناوسكى
دەسوتاند. دەستەكانى بۇ نوسىن
كەردىبىيەوە. ھەرچەند دەقىقەيەك جارى
ھەلەمى ئەسائىدمەوە دەيیوت: "بنووسە" من
داماوماندو جەگەرەكەم لە دەستى ئەو
ورئەگرتۇ نەفەسەلىكەم لىئەدا و دووبارە
دەمدايىھەوە بەدەستىيەوە ئەو ھەر
بەوجەرەيە منى دەسوتاند. "لە دوورەوە
بىلندگۆكان ھاوارىيان ئەكرد.
"مردن بۇ نۆكەرانى داگىرەكە" باوكم بە
نوکى پەنجهى زەخت دەخاتە سەر پەپۇ
سۇوتاوهكە سەرسەرى و دەللى: "نۆكەرانى داگىرەكە!
بۇودەكاتە من! "زۆر
پەنگت پەپىيە كورپ، مەترىسە دوورىن لە
ئىمە."
"ناترسىم بابە. لەنىو چاواتت دەترىسە كە
ھىشتا خويىنى لىدىت."
"مەترىسە ھىچ نىيە. ئەو پىرەمیردە
داماوهت دى چى بەسەرهات؟"

رۇشار

"کەواتە بەریکەوە لە بىرەت نەچى بە دايىكت بلىيى كە لە پىزى پاسدا..." مىھرنوشى خوشكم بەدىتنى باوكم دەستى كرد بە گريان. دايمىم دەدات بە دەستى خۆيداۋ دەلىن: "ئاھىر تۆ كارت چىيە بە شەپى خەلکەوە؟ مەگەر پاسەوانىت، مەگەر پۆلىسى، ئەي داماونىنە! بۆچى لە هەرشۇينى كورە ھەنگىكى لىيېت دەچن و سەرى پىادەكەن؟!" خىرا دەچى جامى ئاوى گەرم و خاولىيەك دېتىت و بۇوبە باوكم درېزە بە قسەكانى دەدات: "پىاوهكە ئىدى پىش و سەمىلت سې بۇوه بۆچى وازاناهىنى؟ بەچى دايىان لەسەرت؟"

"نازانم. ھىنده دەزانم بە شتىك لېياندام. گۆچان بۇو. نازانم شىشى ئاسىنبوو دىسان نازانم." مىھرنوش بە مىھرەبانىيەوە گۈرەويەكانى لە پىيى باوكم داكەند. دايىم بە تۈرپەيىيەوە خاولىيەكە دەگوشى: "بەھ بەھ، چاوم پۇون، لەكەيەو بۇوه بە باو خەلک بە دارو كوتەكەوە لە پىزى پاسدا بۇھەستن؟!"

باوكم چاوم لىدەدەگرى: "پىكەوت بۇو زەنكە پىكەوت بۇو."

"بۆچى پىكەوتى چاڭ بۇ ئىمە تابى. بۆزىكىش وەرەوە و بلىن كارىكى چاكم دەست كەوتە. ئاھىر تاكەي چاوهپىيم؟ سەيرىكى جل و بەرگى منالەكانت بکە دوايى بىرۇ بەينى شەپوشۇپى خەلک."

باوكم لە تاۋ گەرمى خاولىيەكە سەرى لادەبرد: "ھەي داد ھەي بىداد ئىستاكە كە وام لىيەاتوھ خۆشحالبە كە تەرمەكە مىيان نەھىيَاوەتەو بۇماڭەو بۆت." "خۆشحالبىم؟ لەبەرچى خۆشحالبىم؟ لەھەي كە لە دوايى بىسەت و پىنچ سال وەستان لەلائى تەختەپەشدا و تۆزى تەباشىر چووه بەسەرتا دەرىانكىرىت؟ لەھەي كە هەرچىمان ھەبۇو فروشتىمان بۇ ئەھەي كە منالەكىمان نەمنى لەبرسالا؟" "زەنكە زىندۇوين زىندۇو. سەيرى منالەكىمان بکەو خۆشحالبە." دايىم ئاھىن ھەلئەكىشى و بە دالنەرمىيەوە دەلىن: "منالەكىمان



"داگىركەر... داگىركەر... بەخاتە ژىر... داگىركەر... بەخىرايى سەيرى من دەكەت و دەلىن: "دەستو قاچت بىرىندارنەبۇوه؟" "نەء" كۆلانىكى چۆل.

میهربانش که به ده سرپوشیده ساغه‌که‌ی عینه‌که‌که‌ی باوکم پاکده‌کات‌وه ده خوینیت‌وه: "گه‌رتاوی بدهیت، سه‌مای بلیس‌که‌ی له هه‌مو شوینیکه‌وه دیاره."

من فرمیس که‌کانم ده سرپم و ده خوینمه‌وه: "گه‌روانه‌بی کوژاوه‌ته‌وه و کوژانه‌وه‌ش تاوانی ئیمه‌یه.

دایکم له باوکم ده پرسنی: "هه‌رئوه‌ی که دوینی شه‌وه باستکرد؟" باوکم به خاولیکه‌که خوینی نیوچاوانی ده سرپیت و ده خوینیت‌وه.

"به‌لئ بـهـلـی، زیـانـ جـوـانـهـ." دایکم خاولیکه ده خاته ناو جامه ئاوه‌گه‌رمه‌که‌و لـهـوـهـلـامـیـ ئـهـوـدـاـ دـهـخـوـینـیـتـوهـ: "زـیـانـ ئـاتـهـشـگـهـیـکـیـ ئـهـزـهـلـیـ وـ دـامـهـزـراـوهـ."

پـیـگـایـهـکـیـ دـژـوارـیـانـ لـهـ پـیـداـیـهـ." باـوـکـمـ پـومـتـیـدـهـکـاتـ وـ بـهـ ئـهـسـپـایـیـ دـهـلـیـ: "کـوـپـمـ ئـهـبـیـ رـاـسـتـیـیـهـکـهـیـ بـلـیـیـنـ. درـوـ مـرـوـفـ مـالـوـیرـانـ دـهـکـاتـ." دـایـکـمـ بـهـسـهـرـسـوـرـمـانـهـوهـ پـرـسـیـاـرـمـ لـیـدـهـکـاتـ: "کـهـیـوـانـ چـیـ بـوـهـ قـسـهـبـکـهـ؟"

ده‌لیم: "کـوـپـیـ یـادـکـرـدـنـهـوـهـ شـاعـیرـیـ بوـوـ." دـایـکـمـ وـ مـیـهـرـتـوـشـ پـیـکـهـوـهـ دـهـقـیـشـنـنـ: "ئـهـیـ بـوـچـیـ ئـیـمـهـتـانـ نـهـبـرـدـ؟!"





سپی بینین پیتو بهره که تی تیایه به لام ئەمەی کە پینھە سوورى پیوه بووه شتىکى ترە. خىریکت لەسەرە و دەبى شتىك قوربانى بکەي كورە بچۈلە كە خىرا وتى: "حەلوا" پياوهكە وتى: "كەلەشىرىك" ژن و پياوهكە بىدەنگ بۇون و لە زەينى خۆياندا لە ژىر ھەتاوىكى گەرم منالىكىان دى دەسپىكى خستبووه سەرسەرى و لەسەر خەرمانكوتەكە دانىشتىو مانگاكانى، يەرەو بىش دەيد.

زنه که وته یادی بیره و هریه کونه کانی، گویی له قیژه یه ک بیو:
 "ئای کوره که م! قاچه کانی له ژیز تیغه کانی خه رمان کوته که
 دا..." کوره مناله که بیان به سه رده ستانه وه بردو جیپسی
 خوینا ویه کانی تا مهودایه کی نزور به سه رزه ویه که وه دیار بیوون.
 پیاوده که هاتمه وه سه رخوی و تی: "بلی دیسان قاچی شتیکی لی
 نه هاتنی؟ ئاخه هیشتا دوای ئه و هه مه و ساله قاچی ته او نشیه".

پیاووه که نیگه ران بیوو: "کام هه وال؟ بلنی بر زانم چی بیووه؟"
"له ژنه که مام یوسفم بیست.. میرده که له شاره وه

خهوم دیوه هاتبوو. هه ئاللهم جادهی
بهرامبهرهوه. له پاس دابهزى پالیدا به دار
"چنار"ى پال کانىهكەوه، پىللاوهكانى
داكهند. له دوورهوه قاچەكانى پيشاندام
وتى: "دایه سەيركە! مئالى كەمى
لهولاترهوه بە پارچە تەختەيەك زەويەكەى
كون دەكرد، پرسى: "دایه توپى هيئابوو
بۈم؟" ژنه گۈيى نەدایه قسەى مئالەكەو
درېزەرى دایه قسەكانى خۆى: رەنگى وەك
مانگ بwoo. گۇرەوى سېپى لە پىكىربىوو،
سېپى وەك بەفر ژىر پىيى پيشاندام و
دووبىارە وتى: "چاك سەيركە دايە!" كەمى
زياتر لىيى نزىك بۇومەوه خوايە چىم دى.
دووبىارچە پىينەى سوورى داببوو لە ژىر
گۇرەويەكانى پىياوهكە كە لەلاي ژنەدا
دانىشتابوو، دەستىيکى بە دەموچاوى
خۆيدا هيئنا و بە ئارامى لە ژىر لىيۇوه
قسەگەلىيکى كرد: "خىرە بەلام بۇ رەنگى
سەو، ؟"

زه و تى: "نازانم... ئهو هه ميشه خوئى
گوره دويه كانى پينه ده كرد. به لام هېچ كاتى
نه مدی پينه ي نه شياو ليبدات" پاشان
ده سته كانى به ره و رووم درېژ كردو
دورو كه و ته و هو... دورو كه و ته و هو... به دواي
خوين جى پىيى سوورى به جىيەشتبوو.
ئهو جى پىيى سووره تا پشت چيا كانى
پىيى سەنگ ئاوا دياربىوو. له پر گورگىيىكى
پووتەلەي گەپ له سوچىيکە و دەرچىوو و
پايىكىد به ره و پووى جى پىكانو دەستى
كرده ليستانه و هييان. من ترسابووم و
ئارەقەم كردىبوو. خەبەرم بويەوه. دەلم
خەرىك بىوو له سىنگە و بىتە دەرھووه".

پیاوه‌که و تی: "خیره. له خهودا گوره‌وی سپی بینین خراپ نییه به‌لام پینه‌ی سوور..." ژنه و تی: "رُویشتم بولای کاکه، دهمی کتیبی بو کردمه‌وه" "چاکه.. چاکه چی و ت؟.." و تی له خهودا گوره‌وی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

پیشکه شه به شه هیدانی

١٨

مليون کەس بەشداريان كردودوه. ئەوانەي پارهيان ھەيءە دەچن وانەي تايىبەت دەخويىن يان مامۆستاييان ھەيءە و لەمالە وانەيان پىيەدەلىن من لىرە تەنيا ئەم كتىپانەم ھەيءە، دەمۇت: "خوا ئاكادارت بىئى، ئومىدەت لە دەست مەدە بۆلەگىيان" ژنه وتنى: "شتى بەھېزمان بۆ دەكپى. دوشماو، خورما و چەندجاريش لەو حەبانەي دەيختە ناو ئاوهەو. زۆر حەزى لىيەدەكىد. پەرداخەكەي دەنا بە سەرەوە دەيىوت: "ئاي كە بەلەزەته. وزەي خستە گيام" لە شەوو بۆزدا لە دوو سەعات زىياڭر نەدەخھوت، دادەنىشتم و ئاوم بە دەم و چاویدا دەپىزىند. منالەكە بە هوئى قىسەكانى دايىك و بابىيەوە دەلىپ بېرىپو... وتنى: "ئەگەر سەرەي من هات نابى ئاۋ بەدەم و چاوم دا بکەي، پىيم بەكەي..." ناخوشە لەبرى ئەوە خورمام بۆ بکپە، لە حەبانەي كاكم بۆ بکپە... ژنه بە گالىتەوە وتنى: تاتۇ دېلۈم وەربىگى قىر سېي ئەبىئى. منالەكە ناپەزايى دەربېرى: "ئاھر ئىيۇھەركارىدە اوم بەسەرمان" "كاکەت شتىكى ترە."

"منىش دەبىمە شتىكى تر. لە باشتە ئەگەر ئەو لە شارا بۇو بە دوھەم من دەبىم بە يەكەم".

"پەنا بە خوا. چاوى ئەو كەسە كويىر بىئىرەيت پىيەدەبات" "عەلى حەسەن ئىرەيم پىيەدەبا، نامەۋى كويىرىنى لەبەرئەوەي ئىتەرتەنەن ئۆپ تۆپ تۆپىنەن لەگەل بکات".

"گالىتەم كرد كورم. خوا نەكا كەس كويىر بىت." "كاکەم بەلىنى پىيەدەم توپىنەن بۆ بکپى، توپىكى پاستى". ژنه وتنى بەدىلىنایيەوە دەيكپى، سەرانسەرى ئەم ساڭ دىلم لە لەپى دەستمدا بۇو. لەبەر دوورى ئەو ھەركاتى كە شۇربايدەكەم دروست دەكىد، دەمۇت خوايە خۆزگە بالىم لىيەدەپواو قاپى لەم شۇرباوهەم بۆ بىردايە بۆ تاران"

پىاوهەكە دووكەلى سەبىلەكەي لە لوتيەوە دايىدەرەوە: "ناكىرى شۇرباوا بۆ يەك كەس بەرى، ئەوانى تريش حەزى لىيەدەكەن. ھەر ئەوهماوه بۇنى پىازاخ و بۇن و نەعنای گەرم بەربىدەيتە ناو زانكۇ. ئەوانى تريش نەفسىيان ھەيءە" منالەكە وتنى: "باشە با ئەوانى تريش دايىكىان باڭ دەركات و شۇربايان بۆ ببات".

لەناو تەپوتۇزدا، لە دوورەوە كۆپەكەيان دەبىنى لە جىڭاى خەرمان كوتەكەدا ھەولى ئەدا بارى كەوتوى ولاخىك ھەلگىرىتەوە پوخساري تەپوماندووبۇو. ژنه لە دوورەوە گوئىلىبۇو: "قاچەكانم دايىه، قاچەكانم..." ھاتەوە سەرخۆي و پويىركەدە پىاوهەكە:

ھاتبووھەو و ھەوالى ھىنابۇو كە لەتاران، نىوهشەو پەلامارى بەشى ناوخۆي قوتاپىيانىن داوه".

"كى پەلامارى داون؟"

"تەنيا وتى پەلاماريان داوهو چەند كەسىكىيان لە پەنجەرەكانى سەرەوە خستوھە خوارەوە بۆ سەرقىرتاوهە. ئىتەرنەيىت چ كەسانىك بون تەنيا ئەمەي وتنى. خۆي بى پىييان دەلى چى بۇوە".

پىاوهەكە بەلەپى دەستى داي بە ئەزىزىدا: "نىڭەرانى قاچەكانىم"

ئەگەر ساغ بوايە دەيتوانى ھەللى بەلام..." ژنه سەرى لەقاند: "شەش مانگى بىردى تا قاچى چاکبويەوە. لە ھەممو خراپىتەوە پەنچ و زەحەمەتانا بۇو كە بۆ تاقىكىردنەوەي كۆنکوركىيىشاي چوارمانگ لەشى پەنگى حەمامى نەدى. شەوانە لەبەرامبەرى دادەنىشتم و ھەركاتى وەنەوز دەيىزىدەوە ئاوم لە جامەكە دەردىھىنَا و دەمپىزىندە دەم و چاویدا، خۆي پىيىوتبووم".

"چ پەنجىك، چ پەنجىك خوايە!"

"ئاغا مالى ژىيرمانى بە هەزان لېكپىن، يادگارى دايىم بۇو دارو نەدارمان فروشت تا بەپىييان خست".

كۆپە دووبارە لە دوورەوە و لە بەرامبەريان دەركەوت. بەشەلەشەل ئەھاتتوو پانى مەپى خەلکى دەلەھەپاند. لە لەھەپگا دوورەكانى سەرگەرەكانەوە ھاتبۇو. سەرۇچاوى لەتاو گەرما تايىگرتبۇو. "ناردىمان بۆ شارەچۆلە ساڭ ليىمان دووربۇو. چوو لە ساڭ نان و خورماي خوارد". پىاوهەكە سەبىلەكەي خستە ناو تۈوتەنەكەي و پرسى "ئەو شەھەدت لە بىرە ولاخەكەي خالقۇ سۆھرەبمان ھىنابۇو بۆ دار باركىردن؟" ژنه سوچى عەباكەي لادوا وتنى: "لەبەر بۇورى لە چاشولكەكەي تا بەيانى ھەرنالاندى".

تۆبەيانى زوو ھەستاي وتنى ولاخەكە بېھەوە بىدەوە بە خاوهەنەكەي من دايىم و دەزانم ئەم حەيوانە بىزمانە تا بەيانى چى كىيىشاوه. نالەنالى جەرگى سوتاندم".

"بەپى كەوتى بەرەو شار تاکۆپەكەمان بېيىن"

"لە رېگادا ھەر دەگرىيان"

"بۆ جاشولكە ولاخەكە..."

"و بۆ كۆپەكەمان."

"شەوانى ئاودىران، كتىپەكانى دەھىنَا بۆ سەركىلگەكەو ھەر لە دەرفەتى بۆ خويىندەوە كەلکى وەردىگەرت. لەلاي چراكە دادەنىشتو ھەر دەيھەنەوە پىيى دەوتم بە زىاتر لە يەك

سپی، تازه و نوئی، پر لە هەواو ئامادە هەرگیز کون نابیت، سەد لەقەشى لىبىدەبى بە خۆ نازانى، هەواكەی دەرتاچى" باوك

پرسى: "بىيانى؟"

"لە بىيانىش چاكتى. كاكەم دەيىوت: ئىرمان خۆى دروستى كردووه"

دايك پرسى: "ئىرمان دروستى كردووه؟"

"بەلۇ ئىرمان فېۋەشى دروستكىردووه. تۆپ كە هيچ نىيە ما مۆستاكەمان دەيىوت دەبا به و زىيپۈشىشى دروست كردووه ئەو مىزلاڭەش كە مامە حاتەمى دوکاندار ھەيەتى ھەممۇرى ئىرمان دروستى كردووه، زۇريش بە لەزەتە" چىلمەكەي بە قەد سى سانلىقى مەتر شۇرۇپبىۋووه. لەپر بە ھەناسەيەك ھەر سى سانلىقى مەترەكەي ھەللووشىيەوە. دايىك پۇوى تىچكىردو و تى: "پاكى كەوه ھەلۇ مەلۇشە وائەزانى زۆرگارانە. دەستكىرى بىيانى نىيە ئىتر دەست نەكەۋىت سەعاتىكى تر دووبارە دروستى دەكەيت" منالىكە بە عاجزىيەوە و تى:

"بەتۆ چى ھى خۆمە"

باوك و تى: "زۆركەس دەست و قاچيان شكاوه. چەند كەسىكىشيان كوشتوه" دايىك ئاهىكى ھەلکىشىا: "خوايە كورپەكەم داوهتە دەست تۆ. تۆ خۆت دەزانى چەند بى زەرەرۇزىيانە. "دەنگى ھۆپىنى پاسىيەك گەيشتە دەرىبەندەكە لە پر ھەرسىكىيان پىكەوە ھەستان. پاسەكەيان دى لە لۆفەيەكى پىچەل و پوچلا تىپەپى و دىارنەما. بەنیگەرانىيەوە لە گرددەكە چونە خوارەوە و رايانىكىد بەرەو لای چنارى كن كانىيەكە و پاسەكە كە لەلای كانى و جادەكە بۇو. پاسەكە دىسان لە پشت گرددەكە دەركەوتەوەوە ھاتە لای درەختەكە. لە گۆرپەپانى دىيەكەدا لەناو تەپوتۇزدا وەستا چەند كەسىكى دابەزىن. لە دوورەوە دىيان دوو كەس ژىير بالى موسافىرىيەكىيان گرتۇوەو بەرەو لای مالەكان دەيىبەن. باوكە لە پىشەوە رايدەكىردو دايىك و منالەكەش بەدوايدا. ئەو كەسەي ژىير بالىان گرتبۇو وەردووقاچى لەگەچ گىرا بۇو. دايىك كورپەكە خۆى ناسىيەوە دەستى كرد بە لە خۆدان و خۆرنىن. منالەكە لە ھەمويان زووتر گەيشتە كاكەي و لەكىنی وەستاو ماچى كرد كاكە جانتاكە لە يەكىك لەوكەسانەي لەگەللى بۇو وەرگرت. كردىيەوە تۆپىكى دپاوى دەرھىنداو دايى بە منالەكە و تى: "بەچەقۇ كونيان كرد. ھەر ئەوشەوە."

منالەكە گريا.

"ئا خوا خراپىيان بۇ بكا بۆچى كورپى خەلکىيان لەسەرهەوە خستوھە خوارى؟"

پياوهەكە وەلامى دايەوە: "دەلىن مانيان گرتۇوە."

"ياني دەبى چ بەلایەكىيان بەسەرخۇيان ھىنابىت، تا ئىستا شتى وام نەبىستوھ" "ياني لەسەر زەوي دانىشتنون."

"باشه رەنگە ماندووبوبىن، ئىمەش ئىستا لىرەو لەسەر ئەم گرددە دانىشتنين و چاوهپروانى ھاتنى كورپەكەمانىن... ئەبى بىن و لەو سەرهەوە فېيمان دەنە خوارەوە؟"

"تەنیا دانەنىشتنون. شتىگەلىكىشيان و توھ."

"باشه چەند گەنج ئەگەر پىكەوە كۆبىنەوە دەكىرى بىدەنگىن؟ ئەويش گەنجى ئەورپۇيى، سەيرى گەنجىتى خۆت مەكە كەمېش لە دەمتا دەتۆپى".

"لە بىرت نىيە دەھاتىمە پشت دىوارى مالەكەتان و گۆرانىم بۇ دەوتى" منالەكە و تى: "منىش لەگەل ھاپىيەنلىق قوتاخانەم لاي دىوارى قوتابخانە دادەنىشىننۇ قسە دەكەين. دوینىش عەباس عەلى جىنۇي دا بە ئاغا."

باوك پرسى: "بۆچى جىنۇي پىدا؟"

"ئا خوا دويىكە تۆپ تۆپىنمان دەكىرد ئاغا لە زەويەكە دەرىكىرىن و گوئىي عەباس عەلىشى بادا".

دايك و تى: "بەلەعنەت بى، بۇ گوئىي منالى خەلک بادەدەي؟ ئەم داماوانە لە بەيانىيەوە تا ئىوارە كاردهكەن، لىكەپى با سەعاتىكىش پىكەوە بن، ئەي بىرەم، گەنمى خەلک ھەر بە سەوزى بە ھەرزان دەكىرى، فەرشەكەنمان بە ھەرزان دەكىرى لانىكەم لىكەپى با منالەكەنمان ئاسودەبن".

باوك و تى: "لە دەستى ئەو ئاغايانە دەرچووين و كەوتىنە چىنگى ئەم ئاغا دەولەمەندانە".

دايك لە زەينى خۆيدا چوو بەدواى جى پىيەكى سووردا كە تاپشت چىاكانى سەنگ ئاوا دەرچووپۇو. گورگىكى پىرى دى جى پىيەكەن دەلىيىتەوە... روپىكىرددە كورپەكەي و تى: "خەفت مەخۇ ئازىزەكەم كاكەت بەلېنەكەي جىبەجى دەكەت" منالەكە بە حەسرەتەوە سەيرى ئەو كوللەيەي دەكىرد كە لە دەستى بەربىپۇو و چەند مەتر دوورتر نىشتىبۇوە و تى: "بەلېنەكە تۆپىكى پىداوم، تۆپىكى راستى نەك لەو تۆپە باغانەي كە مامە حاتەمى دوکاندار لە بەرددەم دوکانەكەيدا ھەلېدەواسى؛ نا، تۆپىكى راستى تۆپىكى خال خالى پەش و



"بەنگى ئاغا، هەر ئىستا بۇيان هىنام، نۆيەرەيە و
مانگى سەرمماوهز، بەلام ھېشتا نىرگز نەهاتووه. بە حەز كەمىكىش گرانە."
و تامەززۇيىھەكى زۆرەوە سەئىرى گولەكان دەكەت، نا،
"قەيناكە، هەر چۈنى بۇوه ئەبى گولى نىرگز
نامادەكەم"

گولەكان دەگىرىت و بەتاسەيەكى زۆرەوە بۇيان
دەكەت. بەپىدەكەوى. هەر لە هەمان پىگاي ئە و
دەسالەوە، هەر ئە و پىگايەكى كە هەزاران جار لە تەننیايدىا
بە زەينى دا تىپەپى بۇو. ئىستا دەسال بەسەر ئە و پۇزى
دۇوشەمەيەدا تىپەپىووه. ئە و پۇزەي كە كاتژمۇرنۇ سەر
پايسىزدام تاوهكە نىرگز بىت.
"وە من لە پاش ئە وە هەموو سالى گولى نىرگز
دەكىرى بۆت. گولى وەك خۆت، وەك ناوى خۆت."
پىرەمېردىكە باوهەنەكەت كە ھېشتا نىرگز نەهاتووه.

دەچىتە ناو گولەفرۆشىيەكە: "ئاغا نىرگز نەهاتووه؟"
گولەفرۆشەكە پىرەمېردىكەي دەناسى. بەناونىشانا ئاسپاىي ھەستايىووه لە جىڭاكەي خۆيدا: "ئەبى بېرۇم.
تەننیا وەك مشتەرىيەكى دەسالە. دەسال كۆتايى پايسىز ئەبى بېرۇم و يادگارىيەكانى نىرگز وەربىگەم."
كاتى كە جانتاكەي كردەوە، تىشكىكى سوورى
ھاتوھ بۇ دوكانەكەي و تاكۆتايى زستان ھەموو
ھەفتەيەك، دوو شەممەكان پىش كاتژمۇرنۇ
لىيھاتەدەرەوە. خويىن، بىرى كردەوە نەبا لافاوى خوينداو
سەرلەبەيانى دوو دەستە گولى نىرگزى كېرىووه
داپۇشى. خىرا دايختى. كار بەدەستەكە و تى:
"پىرەمېردى جانتاكە بەرەوە بۇ مالەوە لەۋى بىكەرەوە."

"ئاغا نىرگز نەهاتووه"



جانتاکه یانه وه. ژنه و تى: "ئەم جانتايە شتومەكى كۈپەكەمانى تىايە. ئەمۇ دايىان پىيمان." كە سەيرى جانتاكەم كرد، دىم خويىننېكى گەشى تىابوو. وتم: "زووتى بىبەن بۇ مالەوه. رەنگە شەقامەكە پېركات." پياوهكە ئامازەھى كرد بە جانتاكەم: "دايىكى لە كويىي؟ ئا لم كاتانەدا ئەبى دايىكە كان ئامادەبن بۇ شىوهن و گريان" وتم: "وتم كە بىيکەسىن." تىيگەيشتم كە دەيھەۋى شتەكەلىكى زياترم لېپېرسى. وادىاربۇو خەمى خويان كەم بۇو دەيانويسىت خەمىكى تر لەگەل خويان بەرنەوه بۇ مالەوه. گەشتىن بە پاركىكە لە ژىر دارسەنەوبەرىيکى بەرزو بلنددا دانىشتىن. جانتاكا نمان بەيەكەوه لەلائى درەختەكەدا داناو لەسەر كورسييەك دانىشتىن. وتم: "دايىكى نىرگز بەسەر نىرگزەوه مرد. توشى نەزىف بۇو. خويىنى دەويسىت نەبۇو بۇي پەياكەم. مرد. من و نىرگز ماينەوه. خۆم گەورەم كرد. لە ئامىزى خۆمدا. بەشىرى قوتۇو. بۇھەمو جىڭايەك لەگەلەمدا بۇو. كاتى قىسەكىردن لەگەل ھاپىيەكانمدا، لەسەر پانم دادەنىشتوو گوئى وەك مىكروفون، ئەوهىكە من دەمۇت وەرىدەگرت. جارجار بە ئاوازىكى منالانە وەناپەزايى دەرده بېرى: "ئاھ، بابەگىيان ئىدى ماندووبۇوم. كەم قسە بکە." قىشىم توپزى كورتكىردىبۇوه. كاتى كە گەورە تر بۇو قىشىم سفرىدەكىد. چونكە ناچار بۇوم لەگەل خۆم بىبەم.



لىيە قەدەغەيە." بەبى سەيرىكىردن بەكار بە دەستەكەي وەت: "دەمەۋى... خۆي... بېبىنم."

"ئىدى خۆي بە كەلكى بىينىن نايەت. ئەم جۆرە شتانە بۇ دىتىن ناشىن خىرلا ئىرىھ بەجىبەھىلە! بەبى دەنگ بەبى شىوهن و گريان يەلا پېرەمىزد."

دەسال لەمەو پىيىش سەرم سېنى بۇو، بەلام كاتى كە جانتاكەم هەڭىرت كاربەدەستەكە دووبارە وتم: "پىرەمېرىد بېز و سەيرى دواى خۆشت مەكە." كەواتە بە دلنىايىيەوە من ھەر ئەو ساتە پېربۇوبۇوم. كاتى كە جانتاكەم هەلگرت پىشتم چەمايەوە ئەژنۇكانم بېھىزبۇونۇ لەرزىن. مەگەر تەمەنى من و نىرگز چەند سال پاششو پىيىش بۇو؟ تەنبا ھەزىدە سال. ھەزىدە سال لەمن بچوكتىر بۇو من لەوكاتەدا كە خۆي خەزى لەو كتىب و ئاوازو فكرانە بۇو كە بەلائى باوکىيەوە سەير جانتاكەم بەدەستەوە بۇو سى و هەشت سالانبۇوم. جانتايەكى بۇو لېيتىنەدەگەيىشت. پياوهكە پىرسى: "چووبۇي بۇ دىدارى؟" دوو قورس نەبۇو، بەلام دەترسام خويىن لە درزەكانىيەوە دەلەمە بىتتۇ جارچۇوبۇوم. لە دوايىي بىردىنى دووجار چووم بۇ دىدارى. قىشى توپزى بېرى بۇو. بەپەتىكى بېرىۋى وەك پەتى زىلۇ بەستبۇوى بە مەزارى دايىكى و ئاگادارى بىكاتەوەو بلى: "دaiيە ئاخىرى هاتمەلات. دىياربۇو دەييويسىت ئىدى تەنبا نىت دايە." كۆيىم لە دەنگى پېبۇو لە دوامهوە. ژنۇ پىاوىيەك جانتايەكىيان پېبۇو. جانتاكە بە دەستى پياوهكەوە بۇو. زەنەكە دەگىريا. پياوهكە گەيشتە منوو پرسى: "كەسىكى نەبۇو؟ دايىكى خوشكىيکى نەبۇو كە بېرى بۇي؟"

وتم: "نا، نىرگزى من بىيکەس بۇو. يەعنى بىيکەس بۇوين. تەنبا من و ئەو لەم دنبايەدا تەنبا ئەم ھەبۇو. عاشقى بۇوم. تا ئىيىستا بىستووتە كە باوکىك عاشقى كچى خۆبىيەت؟" شابېشانم دەھاتن بە

ئازىزەكەم زستانىيکى مىشۇوپىي."

پىكەنى وتم: "باوهرىيەن بەسەرهەتاي وەرزى سارد." پاشان قىسەكەي گۆپى: "دەمەۋى گولت بۇ دروستىكەم. ئەو گولەي كە

يەعنى هەر بەم زووییە پیشکى سنهوبەرەكە چووهتەناو جانتاکە؟ يەعنى ئەم درەختە ئەوەندە تىنۇبۇوه؟!" پياوهكە وتى: "ئىمە چەندىن سالە لىرەدا دانىشتۇوين و قىسە دەكەين. كات چ خىرا دەچىت." وتم: "رەنگە." جانتاكانمان لە پېشکەكان جىاكردەوە بە پېكەوتىن. ژنه كاتى خواحافىزى وتى: "خۆزگە يى دايىك ياخوشكىكى دەببۇو بگرى بۆى." كاتى كە دەگاتە مالەوە جانتاکە دەخاتە ناوهپاستى ژۇورەكە بە ئەسپاپىي و بە پارىزەوە دەيكتەوە. لە پېش ھەموو شتنى، تابلوڭە دەبىنى. دوو گولى سورى كە ھەممۇ تابلوڭەيان پېركردوەتەوە. لەلای تابلوڭەدا دەستەيەك گولى نىرگز وشكبووە دەلەنە پەتىكى بىزىوی زىلۈكە وتۇوە. پېرمىرد تابلوڭە ھەلدەگرى. لە پېرىنەدىپ بۇوبارىڭ گولى سورى لە تابلوڭەوە دەرېزىو و ژۇرەكە پېرەدەكەت. پېرمىرد سەرەدەخاتە سەر شەپقلى گولەكان و لە تاو ماندۇيى خەوى لىدەكەويت. كۆتاىي پايىزە. مانگى سەرمماوهزە. پېرمىردەكە دوو دەستە گولى نىرگزى كېرىۋە گەلا رەنگ پېرىپۇو نىوه گيانەكانى درەختەكان، سەرتاسەرى شۆستەكەيان داپوشىيەوە. لەم لاولەولاوە دوو كەلىكى تەنكو سەرگەردان لە كۆمائى گەلا وشكەوە بۇوهكان ھەلدەستاو دەچوو بە ئاسماندا. پېرمىرد لەلای پېيژە خۆلەميشى مالىكىدا دەوهەستى. جەرسى لىدەدات. لەسەرەوە، لەسەر پىليكانەكەوە، ژنى دەرگاكە دەكتەوە بە دىيتنى پېرمىردە دەلنى: "ئا! پايىزە؟ نەخىر!" و بە بىزازىيەوە دەلنى ئەمە دەيەم سالە كە بەتۆ دەلەيم ئەوان لىرە نەماون. دەسال لەمەو پېش نىرگزى كچى تىياچوو. ئەويش لىرە بارىكەردو پۇشت."

ژنه دەچىتە ژۇورەوە دەرگاكە دادەخات. پېرمىرد گولە نىرگزەكان دەخاتە لاي پېيژەكە. وەك ھەممۇ سالىكۇ وەك ھەميشە بۇ ھەلاتن لە دەست باي پايىز، سەرىدەخاتە ناو يەخەپاڭىزى كە دەستەيەكىش گولى نىرگز لەلایدا. دەزانم زۆرت پىخۇش دەبى.

پاشتى كور دەكتەوە دوو رەتكەويتەوە.



ھەزەت لىيەتى. "جارى دووھەم كەدىم، دىسان بە ئەسپاپىي قىزە توپىزىيەكەي پېشاندام وتى: "تابلوڭەم تەواو كردو. رەنگە ئازادىبىم و لەگەل خۆم بىھىنەمەوە. دوو گولى سورىم دروستىركەردو و دەستەيەكىش گولى نىرگز لەلایدا. دەزانم زۆرت پىخۇش دەبى." بەھىوا بۇو ئازادىبى. خەرىكبو سەبارەت بە بەرئامە و ئارەزۇوهكانى بۇ ئايىنە دەدوا كاتى دىدار تەواو بۇو. "ھەستاين و پۇشتىن بەرەو لاي جانتاكان.

ئەم چىرۇكە لە زمارە 99-100 يى گۆقارى (ادىنە) دا بە ناونىشانى نىرگز لە سەرمماوهزدا بلاوبۇتەوە دواتر نووسەر ناونىشانەكەي "سەيرە! جانتاكان لكاون بە زھويدا!" "ئا! سەيركە! پېشکەكان! گۆپىوھ.

ويستم جانتاکە ھەلگرم بەلام نەمتوانى. وا دىياربۇو كە لكاوه بە زھويدا. ئەو پياوهش كاتى ھەلگرتى جانتاکەي وەستاو وتى: "سەيرە! جانتاكان لكاون بە زھويدا!"



ئەمپەن ئەمپەن



منالەکە دەمى چەقۆکە لە سەر لاسكى قامىشە لە قامىشە لانەكەدا گەۋەي با دەھات و دەنگى وشكى درېزەكە داناو زەختى خستە سەر دەسکى چەقۆکە قامىشەكان ھەموو ئەوناوهى گرتبووهو. لە تاڭرمەمى ھىشتا قامىشەكەى نەبىبىو بروسىك بەسەردەمەكەى ھەورە تىرىشقەكە مزاویەكان بەرەو قامىشە لان ھەلھاتن. داخشاو گەپايەوە داي لە چاواي كورەكە. ھەورە بچووكە كانيان لە ئاوهەكەدا نقوم بۇنو ئىدى لە گۆمەكەدا گرمەيەك شريخاندى. لەپە دەسپىزىكى توندكرا بەناو بەدەرنەكە وتن. باران و لىزەمەيەكى سارد گيانى گۆمەكەى قامىشە لانەكەدا و دەموجاوى سافو جوانى گۆمەكەى كون كون دەكىد. تەمومىزەھاتە خوارەوە لىزەمەو تەمومىز پېرىكەد لە ئاولە.

پریه‌وه. یەکیک لە قامیشەکانی لەسەرچاوی پاستی داناو لە چوکلۆچیوی قامیشەکان هاتەدەرەوە. بەلام لەبەر دەنگی تەقینی ئەو کونەکەیەوە سەیرى ئەوبەرى گۆمەکەی دەکرد. لەناو بازنىھە گوللانەی کە لەمەودایەکى دیارىکراوەوە یەك يەك دەتقین لە جىڭاى تەمگرتۇوی قامیشەکەوە چەند ئۆتۈمبىلىكى لەوبەرى گۆمەکەوە خۆى وەستا. سەرە بچووکو شىنەکەی لەگەل تەقینى ھەر گوللەيەكدا دەجولا. پشتەخت خەتاویيەکەی کە دلۇپە بارانى بەسەردا دەھاتە دى. سى جىبى خاكى وەستابۇون. چەند كەسى بارانى (مطري) دى. سەشيان لەبەر دابۇودابەزىن. كلاۋى گەورە بارانىيەكانيان سەريدا پوشىبۇون و تەمومۇز و لېزمە نېيدەھىشت پوخساريان باران خۆشى كردو تەمومۇز نەما. مىنالەكە کە هاتەوە سەر خۆى. دەركەوى. مىنالەكە بەنېگەرانىيەوە، بەلام وەك پوشىكە بە قىنگەيەك خۆى گەيانتە پېشەوە بە جوانى ويلايىيەوە لەبەينى قامیشەکانەوە سەيرى دەکرد. پەشپۇشەكان، كە لېزمە باران دەمۇزاويانى خەتخەتاوى كردىبوو ھەشت كەسيان لە جىبەكان دابەزاند. چايان بە پەرۇي سېپى بەستبۇون. لە ژىرلىزمە بارانەكەدا، كە شىستانە دەبارى، بە پەلە هەموويانيان لەلائى يەكدا پېزىكىد. دەستى راستى كەسى يەكم بە باندج پىچرابۇو. لە ژىر باندجەكەوە خوين فيچقە دەكىد. باندجەكە ھەر لە قوماشە بۇو كە چايانى پېيەسرابۇو. با، سەمىلە پەشۈونەرمەكەي دەئالۇزاند و دلۇپى روونى باران لە ھەردوو لا سەمیلەيەوە دەتكا. پەشپۇشەكان بە پەلە لە ھاتوقۇدا بۇون. چىكى باندجە درىزەكانيان دەئا لە قاچيان. مىنالەكە خوسابۇو. قامیشەكانى توند لەناو دەستىدا دەگوشى. بەبى جولە وشكبوو لە جىڭاى خۆيدا. چاوى بېبىووه ئەو بەرى گۆمەكە. جارجار موچىكەيەك سەرتاپاي لەشى دەھەزاند. قەترە بلۇورييەكانى باران قەد قەد و توئى توئى ئاسمانى كەرتىدەكىد و تەميش دەچۈوه ناودىزى كەرتەكانەوە.

پەشپۇشەكان چەكەكانيان لە ژىر بارانىيەكانيان دەرھىنداو لەسەر ئەزىز دانىشتن. ھەموو ئەو ناوه ببۇوه قورۇ چىپا، ئاواي گۆمەكە زىارى دەكردو سەرداكەوت. يەكى لەپەشپۇشەكان كاغەزىكى لە گىرفانى دەرھىنداو بەزمانى كە مىنالەكە تىيەدەگەيىشت خويندىيەوە: بەپەلەپەلو نىيەو و ناتەواو خويندىيەوە. كاغەزەكە خوسا، كرايمەوە لكا بە دەستىدا، پياوهكە بە ئەستەم كاغەزەكە لە دەستى خۆى كردهوو پارچە پارچە فېيىدایە سەر عەرددەكە، بەلام يەكى لە پارچە كاغەزەكان نووسا بە چىكى بارانىيەكەيەوە و لېيىنەبۇوهە. گىرمەيەك دلۇپە بلۇرييەكانى لەرزايدا. مراويەكان لە قامیشەلانەكەدا دىارنەمان. كەسى يەكم، ئەوھىكە دەستى باندپىچىكرابۇو جولا و مشتەقۇچاوهكەي گوشى بە يەكدا. تەۋىزم و زەبرى گوللەكان، كەسى سېيم و چوارم كەمېرىد مىنال و بېرىك ئەندام لاۋازبۇون چەند بىستى بەرزىكەوە بە ئاسماندا. لە دوورەوە شتى تەقى و بارانىكى بە خۇپتر تىيىكىد. مراويەكى ترساولەلائى قاچى مىنالەكەوە تىپەپى و بە پەلە سەرييىكەدەكەي و پەرەكراوهكانى بەدەرەوە مابۇو. لەرزاينى پەرەكانى زەرددەكەي و پەرەكراوهكانى بەدەرەوە مابۇو. لەرزاينى پەرەكانى قاچى مراويەكە مىنالەكە زىاتر ترساند. دواي گوللەكان بىدەنگى ھەموو ئەو ناوهى گرتەوە. مراويە ترساوهكە بە زەحەمت لەناو



"هەشت دانەبۇون."

-كى؟

-كەلەكىيەكان! پەنگە خەوم دىبى.

چاوه تاڭرتۇھەنى ھەلگۈنى: "بەجۇرى قىسىم ئەكىد تىئىنەگەيىشتم." خالۇ لەسەر ئەردەكە دانىشتوو دەستى خىستە قورپەكە و تىكىدا: "ئەمانە جىڭا پىيى ئادەم مىزادن. زۇر بۇون. جىڭاپىيى كەلەكىيەكانىيان تىڭداوه." بە پەنچە ئامازەھى شتىكى سېپى وەك لۇكەھى نەرم و گەچى كوشته لەناو جۆگەلە خويىناوەكەدا دەرھىننا.

"لە نزىكەوە گوللەيان داوه لەسەريان!"

كەمنى بىرى كرده و پامايمە قامىشەلەنەكە: "غاڭلىگىريان كردون" منالەكە و تى: "پەنگە"

ھەردووكىيان يەكى بە باوهشى قامىشەوە گەپانەوە بەرهە لای ئاڭرەكە كە خەرېكبوو ئەكۈزايەوە. خالۇ دەستى كرد بە دروستكىدىنى جوزەلەوە منالەكەش سەرخوارى ئەو قامىشانەكە پىيىشتر بېرى بۇونىيەوە پىكopicكى كردن و خىستىيە ناو تورەكە كە خالۇ بەوردى سەيرى يەكى لە قامىشەكانى كرد: "سەيرىكە! پەلە خويىن كەوتۇوەتە سەر قامىشەكانى."

منالەكە قامىشەكانى لە دەستىدا ھسۇوراند: "نەنكم دەيىوت هەركاتى ھەمورە گرمە لە قامىشەلەن بىدات، قامىشەكان پېرەبىن لە پىرىشى خويىن." پاستە، منىش بىستۇومە.

چۈلسەكىكى ھەلگەرت. ھىدى ھىدى فۇي لېكىد تا گىرى گىرت. تاوهەكە مەودايەكى دىيارىكراو دىيە سافەكە قامىشەكانى سوتاند و پىزىك كونى تىكىردن. دوو دانە لە قامىشە كونكراوەكانى خىستە لاي يەكەوە بە پەتىكى مۇماوييەوە توند بەستىي بەيەكەوە، پاشان دوو قامىشى كورت وبارىكتى بە چەقۇ ھەلدېرى و كردى بەسەرى دوو قامىشەكە تردا و لەسەرخۇ و تى: "جووزەلەيەكى باشىلىدەرچوو." دەستى بەسەر ئاڭرەكەوە گەرم كرده و سەرەۋىنەكە كە ھىشتا شىيىتەرى ھەبۇو، بە سىتى بەسەرەوە جووزەلەكە ئا بە لىيۆيەوە. جووزەلەكە ھاوارى لېھەستاوا نالاندى لەپىرىدەنگى گۆم و قامىشەلەن و جىهانى گرتەوە. تاوهەكە دەنگى جووزەلەكە بگاتە ھەمۇ جىڭا يەك: "لىيىدە جووزەلەزەن لىيىدە جووزەلەزەن"

-جوانى دەزەنلىيىدە جووزەلە زەن.

-لىيىدە لە كۆللانان و لە بازار

-ئىمە يان كوشت لە قامىشەلەن.

خالۇ بە پەلە جووزەلەكە لابىد لەسەر لىيۆيۇ لە منالەكە پىرسى "كەسى لە قامىشەلەن دوورەكانەوە گۆرانى دەلى. گۆيتىت لىيىھ؟" منالەكە بەسەرسۇپمانەوە پامابووە خالۇو و تى: "خۇت بۇويت گۆرانىت دەوت خالۇ!"



كۆكەيەكى كردو بەرەو قامىشەلەنەكە پۇشت پىلاؤھ لاستىكە كانى دەسپىرى بە سەر قۇر و چوڭلۇ چىيۇھ رېزىوه كاندا: "لە پىيىش ھەمۇ شتىكىدا ئەبىت ئاڭر بکەينەوە. ئاڭر." بە زەھەمەتىكى زۇر ئاڭرىكىيان كردىوە دانىشتن لەلايدا. ھەلم لە جلەكانىيان ھەستا. خالۇ لىيوارى چەقۆكە خىستە سەر نىنۇكى، منالەكە بە دەستە لەرزۇكە كانىيەوە ئامازەھى كرد بۇ ئەوبەرى گۆمەكەو بە ترسو لەرزەوە و تى:

"لەوى، پىشت قامىشەلەنەكە."

خالۇ سەيرىكى ئەوبەرى كرد:

"ها، چى بوه لەوى؟"

... لەوى پاوجىيەكان زۇریان كوشت.

خالۇ پامايمە پوخسارى منالەكە.

"بۇچى رەنگت وەك قوماش زەرد بۇوه، وەرە پىشانم بىدە.

چى بوه براڭم؟" كاتى كە گەشتە ئەو جىڭا يەكى كە منالەكە ئامازەھى بۇ كردىبۇو جۆگەلەيەك لە خويىن و باراناوا بە ژىير پىيىاندا دەپۇشت. خالۇدانو يەوه:

"پاوجىيەكان، بەم بەيانىيە زووھ؟!"

منالەكە لەرزگرتۇو: "دەنگى گوللە هات... دەسپىرىز! مراجىيەكان زۇر ترسان. ئەوان..."

-بەدلىنایيەوە لە كەلەكىيەكانىيانداوه. رانىكى زۇر!

منالەكە ھىشتا مات بۇو.

"ئەمەش سەرباس... چەند پۆز لە مالەوە بەمیئەرەوە تاواھە
چاکدەبىتەوە خوت خەرىكىكە بە مەشقەكانتهوە."
منالەكە حەفتەيەك لە مالەوە مايەوەو لە تاو گەرمى تاكەى
دەسوتا. كە حالى باشبووپەوە ھەروا كە لە جىڭاكەيدا راڭشاپۇو،
وانەكانى نووسى و ھەركەتەواويكىرد، چۈو بۇ لاي مامۆستاۋ دايىه
دەستى.

مامۆستا بە دىتنى خەتكەى سەرىي سورماو پىيىسىپەير بۇو:
"شاكارتىكىدووھ كۈپ. ئەمانە... تۆئەم خەتانەت نووسىيە؟!"
گوئى ناسكى منالەكە شىنپۇپەوە: "بەلنى مامۆستا."
مامۆستاکە بە سەرسور مانەوە چاوى بە سەر كاغزەكەدا دەگىرە
بەنیو چاوانىيىكى گىزەوە وتى: "بەلام... ئەمە.. ئەو سەرباسانەنە كە
من بۇم نووسىت. ئەمانەت لەكۈنى؟?"

وە بە چاوانى تەمگىرتۇوھ سەپەرى لەپەرەكەيىرد:
"چەندىن جار جار جار لە خويىيان گەوزاندىن.

بېھىنەوە يادى خوت خوت خوت

وە تەنیا دەستكەوتى كوشتار كوشتار رررر... نانەرەقەىىى
خوانىيى بى پىتى پىتى پىتى ئىيمە ئىيمە بۇوو."

مامۆستا لەپەر تۈپەبۇو: "من پىيمۇتبووھ هىچ كاتى بە دەم تاواھ
نەنۇسى. "منالەكە بە كۈلىيەوە وتى: "حالم چاکبۇو مامۆستا.
چاکبۇوبۇمەوە." مامۆستا ھاوارىيىكە: "تاۋۇپىتە!"

منالەكە بىرى لە لەرزىنى پشتۇ پەرەكانى قاچى مراوېكە
ئەكرىدەوە وتى: "مامۆستا بە خوا حالم زۇر باشبوو. تەنیا كەمى
حالى... حالم... رەنگە..."

پۇوخساري منالەكە هيىنە پاڭ و بەرى بۇ دلى مامۆستاکە نەرم
بۇو سەپەرى نووسراوە كانى كىرد. مامۆستا گوئى لە دەنگى
جۈزەلەيەكى دووربۇو. ئەللىي ھەموو بالىنەكانى جىهان لەگەل
ئاوازى جۈزەلەكەدا گۈرانى دەلىن: "لىيە جۈزەلە ژەنلىيە
جۈرۈلە ژەن چ جوانى دەزەنلى جۈزەلە ژەن
لىيە لە كۈلانان و لە بازار
ئىيمەيان كوشت لە قامىشەلەن."

مامۆستا بە بىيىتنى گۈرانىيەكە خەمدايىگرت:
"ناچارم دووبارە سەرباست بۇ بنووسىم. قەلەم قامىشەكە تە
بەرى! "منالەكە قەلەم قامىشەكەى دا بە مامۆستا، مامۆستا
دانەويەوە دەستىكىرد بە نووسىن. كەتەواو بۇو سەرباسەكەى خىستە
بەردىم منالەكە: "بەدەنگى بەرزا بىخويىنەوە بۇم."

منالەكە بە دەنگە ناسك و خۇشەكەى دەستوختى مامۆستاکەى
خويىنەوە: "من باكم نىيە.

ئەگەر ئەم خەيالە لە خەونى ئالۇزى شەۋىيەكدا تىئەپەرى.
مamۆستا ھاوارىيىكە: "ئەو سەرباسەي كە من بۇم نووسىيى
بىخويىنەرەوە نەك ئەوهى خوت!"



-من.. من بەس جۈزەلەم ژەند. بەوردى سەرنجى جۈزەلەكەى
داو ئەم دىو ئەودىيەكىردو دووبارە خىستىيەوە نىوانلىيى.
"لىيە جۈزەلە ژەنلىيە جۈزەلە ژەن"
-چ جوانى دەزەنلى، جۈزەلە ژەن
-لىيە لە كۈلانان و لە بازار
-ئىيمەيان كوشت لە قامىشەلەن.

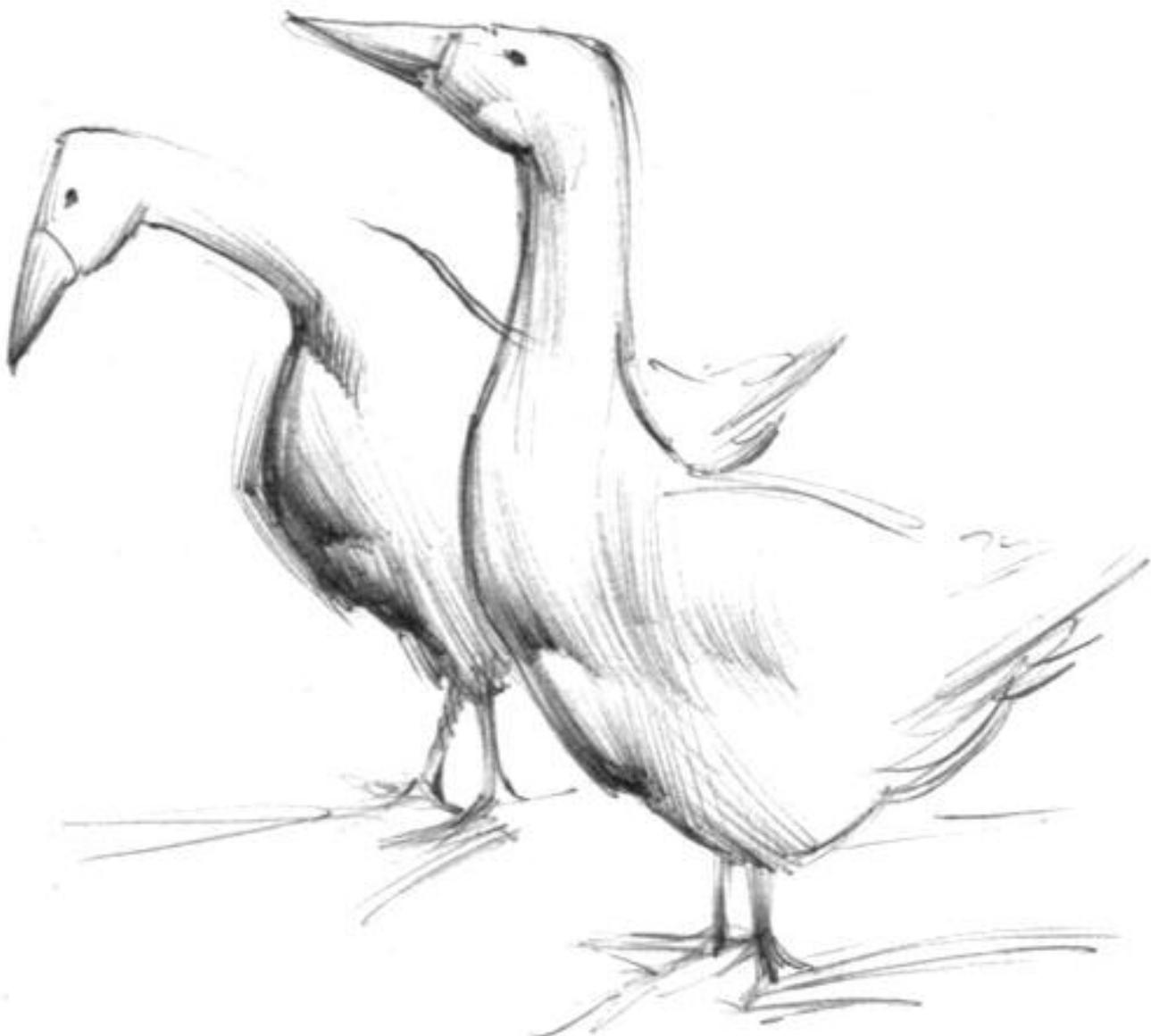
خالۇ خىرا جۈزەلەكەى لە گىرفانىدا شاردەوە:
"بەلنى، راستە. كەسى لە دوورەوە ھاوكات لەگەل جۈزەلە
ژەندىنەكەى مندا گۈرانى دەلى. دەنگى چ خەمگىنە."
* * *

پۆزى دواتر منالەكە قامىشەكانى بىد بۇ مالى مامۆستاکەى و لە
بەردىمida دايىنا. مامۆستا سەپەرى چاوه سورۇ تاڭرتوھەكەى
منالەكەى كىردو دىستە نەرمۇ ناسكەكەى گرت: "كۈرە بچۈلەكەم
تات ھەيە ئاڭر لە دەستت دەبارى." منالەكەلەسەر خۇ وتى:
"دويىنى پۆشتم لە قامىشەلەن قەلەم قامىش بېرم. لەناو ھەورە
گرمەو لېزمە و باراندا گىرم خوارد."
مamۆستا سەرەيىكى لەقاندو سەرباسى بابەتەكەى بۇ
منالەكە نووسى:

مناللهکه لە ترسا دەلەرزى: "ئەمە.. ئەمە... سەرباسى خۆتە
قاميشهكە خۆي دەخشا بەسەر كاغەزەكەدا."
مامۆستا بە تۈورەيىھە وە كاغەزەكە لە مناللهکە وەرگرتوبە
ديتنى دەستو خەتكەي خۆي حەپەساو چاوى بېرىھ قەلەم قاميشهكە نۇوسىنى مناللهکە كىرد: "من باكم م م نى يە يە ...
كە بە دەستىيە وە دەلەرزى:
"ئەم قەلەم قاميشه! بە پىشى خويىن!"

يَا بە وۇرىنەي تايىك ك ك ...
يَا بە چاوى بەخە بەرھوھ وەھوھوھ ...
يَا بە گىانى نەھىي خەمبارر ..."

مناللهکە چاوه تاڭرتوھەكە بېرىھ نىگارى بالىندەكە پەنگەكەي ناو
گىلىمى ژۇورەكە: "نەنكم دەيىوت هەركاتى هەورەگىرمە لە قاميشه لان
بدات، قاميشه كان..."



ئەنلىكىزىل
دەرىجىندا



لەتاو ھەنسکى گريانى خەبەرى بۇوه. وايزانى خەو ئەبىنى ئەوه دايىكى بۇو كە عەبارەشەكەي دابۇو بە ئەبىنى كە كەسى ئەگرى. ترس و نىگەرانىيەك كەوتە سەروچايداولەلاي دیوارى خانەقاكەدا سەرى نابۇو بە دلى. بە خۇي وت: "خۆزگە خەوم ئەدى" بەلام خەوى نە دیوارى خانەقاكەوھو دەگریا.



کوره‌که میزد مناچ بwoo. سه‌ری نابوو به پشتی دایکیه‌وه و لەلای له‌لار لەلار زهینیدا به‌دوای شتیک گهرا تا دۆزیه‌وه؛ ههستی دانیشتبوو. سئى منالله‌که بچوکتربوون، لەلای دایکیاندا له ژیئنبو به‌تانييە ترسىكى ون له‌گەل نىگەرانى و نا ئومىدى. له ژىئر گلۇپى ژىرى شەھى پىشىوو مىھىيورى خانەقاکە پىيى دابوون پرخە پرخيان دەھات. ناوه‌پاست خانەقاکە پەپوولەيەكى سەر گەردان به‌دەورى خۆيدا بەپېتىکى درېنده له سوچىكى به‌تانييەكوه چنگ و ددانى نىشان ئەدا. دەسوورايەوه. دووباره سه‌ری نا به پشتی دایکیه‌وه، چاوانى لىكنا به‌پشتى دەستى چاوى هەنگلۇفى. دەمى وشك ببwoo. تىنۇي بwoo، بۆئەوهى بخەوي، بەلام نەيتوانى. ماندووېيى و گولۇوي كۆنى پۆژانى تازە كەوتەوه بىرى كە لە مالى خۆياندا نىيە. ماوهىيەك لەناو خۆيدا، پابردۇووی عەباکەي دايەي بۇنكىد. خانەقاکە پۇوناك بwoo، به‌تانييەكە



لەسەر قاچى يەكىك لە براکانى لاقچووبۇ. دووباره بەسەر قاچىدا دايىك وتبۇوى: "لەم شارە بى سەرەوبەرەدا، بۇ كوي بېرىن، پەنا بۇكى بېرىن؟" ئەوهى لە هەموويان بچووكتر بۇو وتبۇوى: "دايىه ھیواشى هەستاۋ چوو بۇ حەوشەكە كزەي سەرماكەوتە گىانى. خەفتەت مەخۇ و مەگرى. با گەورەبم نايەلم ئازارت بەن ئىستا ھەستە گەلەيەكى لاساركەتا كۆتايىيەكانى پايىز ھەر بەدارەوە مابۇوه لەزىز با بېرىن بۇ پارك و يارى خش خشىن بکەين" دايىك دەستى ھىندا بەسەر دەبەيىن تا بزانىن چۈن دەبىن" لە سوچىكى خانەقاكەدا رۇيشت. ئاوهكە رۇون بۇو.

ماسىيەكى چكۈلە سەرى نابۇو بە بلقى سەر ئاوهكەوە و دەيمىزى. دانىيشتبوون. دلشكاو و خەمبار دايىك سفرەكەي پاخستىبوو لە ئاسمان ساف بۇو. چەند ئەستىرەيەك لە رۇوناڭى كەنلەزەكەدا بىيەنگىيدا ئەن نان و شفتەيەي دايىكىان لەمائلەوە لەگەل خۇى دەلەر زىن. لاي ھەوزەكە دانىشت و دەمى نا بە ئاوهكەوە و لە پەنا ئەستىرەكانوھ خولايەوە، بە ھیواشى دەستى خستە ناوجەكەوە، سەيرى يەك ئەكەن.

سەريان داخستىبوو. شتىك لەناخىاندا شاكابۇو. "كاتى رۇوناڭى ئاوهكە لەرزى. ماسىيە سوورە چكۈلەكە وازى لە بلقى سەر ئاوهكە ھىنداو بەرەو لاي دەستى كورپەكە هات. ئىستاكە دەستى ئەن لە ئاوهكەدا شاكابۇو ماسىيە سوورەكە وەك پەلەيەكى خويىن ھاتبۇوە بىرى كردىھەوە لە پەلەيەكى خويىن ھاتبۇوە بىرى باوکى كەوتبوو: "دەم لە خواردن نادەم بەشكەم كەسى بە ھانامەوە بىيىت" دايىك سفرەكەي كۆكربۇوەو رۇيشتىبوون لەبەلوعەي ھەوزەكە ئاويان خواردبۇوە.

لە دوورەوە دەنگى سىنگ كوتان و شىن و واوهىلا دەھات: دايىك لە سوچىكدا كزەلەي كردىبوو. منالەكانىش سەريان خستىبووە "عەباس شىرى" لانەي ئازايىتى / كەساس نەبۇو / پووبەرۇو مەرگ سەر قاچى. يەكى لە منالەكان پرسىبىوو:

"دایە ئەو پىاوانە بۇچى دايىان لە باوەم؟ يەكىكى كە لە منالەكان بۇويەوە / گىانم بە قوربانى عەباس / گىانم بە قوربانى عەباس."

باوک ماندوو رەنگ پەرپىوو وەستابۇو. پاسەوانەكان لەمبەرەوە پرسىبىوو: "بۇچى باوکم دەستى دەلەر زى؟ بۇچى دەستى شاكابۇو گرتىبوويان. كورپەكە كەوتەوە بىرى كە دايىكى شتىكى لە باوکى خويىنى لى دەھات؟" منالەكان لىيۇي ھەلقرچاند بۇو بە ناپەزايىيەوە پرسىبىوو باوکى ھېشتا قىسەكەي تەواو نەبۇوبۇو كە پاسەوانەكان دابارىبۇونەسەرى. منالەكان بە ترسەوە نۇوسابۇون بە دايىكىانەوە و بەدەم لەرزىنەوە گريابۇون و قىئاندېبۇويان: "دایە بلىنى لە بابە نەدەن، تەلە فەزىوندا لە كەسىكىيان دەدا بەلام كاتى كە فيلمەكە تەواو بۇو ھەر بلىنى دەن"

"عەباس شىرى لانەي ئازايىتى / كەساس نەبۇو / رۇوبەرۇو مەرگ بۇويەوە / گىانم بە قوربانى عەباس / گىانم بە قو...".

"بلىنى با لە بابە نەدەن دايىه بلىنى لىيى مەدەن"

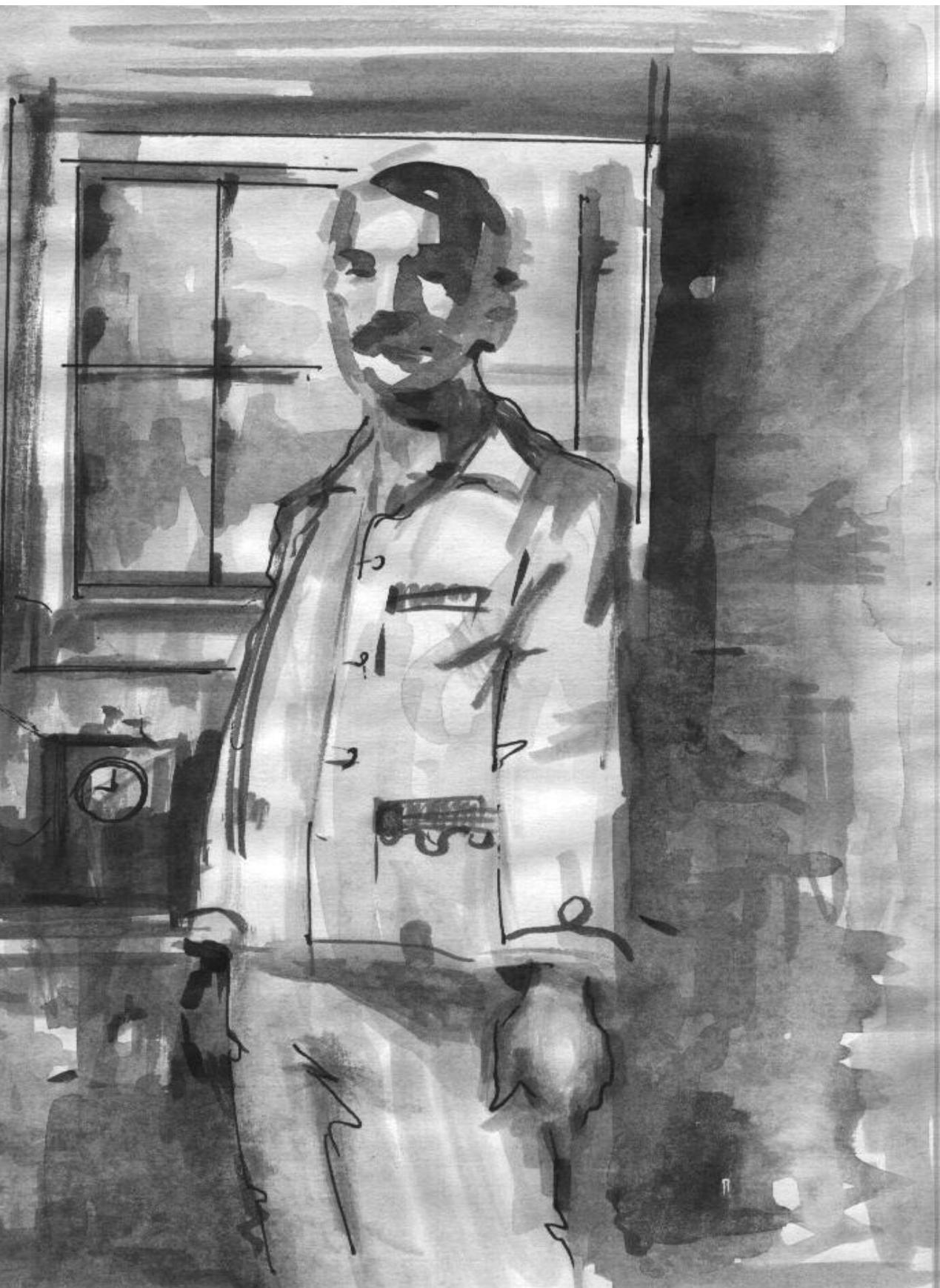
پاسەوانەكان منالەكانىان كردىبۇوە دەرەوە. دايىكىان كەوتبووە سەرزەھى و لەھۇشخۇ چووبۇو. باوکيان ھېشتا ھاوارى دەكرد. دەنگى ھاوارو ئالەنالىيەكى ترسنالى دەھات. ماوهىيەك چاوهپوان بۇون، گريان، دايىكە منالەكانى ئارام كردىھەو بە عەباكەي فرمىيەكەكانىيانى سېرى.

دەلەنەوابىي ھەموويانىداوە: "ئازيزەكان مەترىن، دايىكتان بىرى بۇ ئەو رەنگە پەرپىوەتان. مەگرىن رۇلە"

منالەكان بە ترس و لەرزەوە بە دەوري دايىكىاندا كۆبىبۇونەوە. پشىلەكەي ئىمەيى بىردىوو و ناماندا تەوە" كورپەكە وتبۇوى: "دايىه دىسان داوايان لىيىكەن بۇون بچە چوورى دىدار. باوک، دەستە ھەمۇو شتى بنووسە. بنووسە خالىھ سمايل لەبەرەكانى شەپدا لەرزوو كەكانى بەرەو ژن و منالەكانى درېش كردىبۇو. كورپەكە شەھىد بۇوە، بنووسە باوکم و باوھەورەم و مامەكانم ھەشت سال لە دەستەكانى بابى ماج كردىبۇو. دەستى كورپەكە لە رۇوناڭى ئاوهكەدا شاكابۇو. ماسىيە سوورەكە وەك پەلە خويىنىك بەسەر دەستىيەوە دەجولە. شەنگابۇوە ئەننەم نەخۆشەوە ھەرناوى بابە دىنى و داواى دىتنى دەھات. بنووسە ئەوانە چۈن دايىان لە باوکم"



ماسیه سووره‌که له سەردەستى كوره‌که دەجولا: "دەستەكانم زۆر دووركە و تبۇوه... گەلا و شەكە سەرسەختەكە بەولالادا چەند لە دەستى بابە دەچى. نىنۇك پەنجەكانم كتومت لە دەچى" دەپزىشتو بە هيورى دەيىنالاند. گەپايەوه بۇ خانەقاکە. دەستە ساردو سەرەكەى لە ئاوكە دەرىھىچناو بە سوچىكى چاكەتكەى وشكى كرده‌و. سەيرى ئاسمانى پەش و تارىكى كرد. پەپولەكە، لەزىر پۇوناكى گلۇپە شىرييەكەدا بەخىرايى بەدەورى ترس و نىيگەرانى ھېشتە لە ئاخى دابۇو. دەستى كرد بە ئاودەميدا و خۆيدا دەسۈورپايەوه. لەلای دايىكى دانىشتو سەريندا بە پشتىيەوه. لە هەناسەي داو بە هەلمەكەى نۇوكى پەنجە ساردو سەرەكانى گەرم بۇنى ماندۇويى و گولاؤه ناموکەيدا نغۇرۇ بۇون گۈيى لىپۇ خەودا كرده‌و. ھەموو جىيەك بىيەنگ بۇو، دەنگى سنگ كوتان و لە خۆدان و شەگەللىك دەلى: "قوم الظالمين.. قوم الظا..."



لە
مە
نە

پانهکەی کە تازە مۇوى سې تىكەوتبوو. لە جادەي قىرتاۋ.
دۇور لە چىمەنى چنارەكەن. چنارەكەن بەقدە
چوار نەھۆم ھەلچون. ترۆپكى درەختەكەن ئەمېيىنى
بە دەم شەنەباوه شەپقىل دەدەن و لقە بىندۇ ناسكەكائىيان
بىرگەي قەلەپەشەكەن ناگىن و لەسەر خۇ دەچەمېنەوە.
ئەم پۇزانە، نەمامەكەن كۈرت و ناسكۈن كە
بە پىكابىيىكى شارهوانى ھىنائىيان و لە چائى كەن شۇستەي

چنارەكەن سى جار گەلاڭانىان زەرد ھەلگەپاو سى جار
بەفرو سەرما داي لە لەشە رووتوقۇتەكەيان. پياويىكى سى و
شەش سالان لە تەينىشت پەنجەرىيەكدا وەستاۋە و سەيرى
شۇوشەي دەرگايىەكى نىيە ئاوالا دەكتات. باوكى لەوىيە.
هاوتەمەنى ئەوبىوو. كوت و مت ھەر خۆيەتى. قىشى بىرۇكانى،
پەنجەركە سەردىرىنى. شەش نەھۆم دۇور لە شەقام، دۇور لە^{لە}
لىيە لىكىراوهكەن، لوته بچۇوكەكەي و سەمىئە گەورەو



"کوت و مت له باوکت دهچی... بهلام..."

-بهلام چی مامهگیان

-وهك تو دووره پهريز و پهشيو نبورو. سهراپا زهوق و هيوابورو.

-تهناتهت ئەم ساتەش كە كەوتبووه لاي نەمامە چنارەكان؟ نووسەرە

پيرەكە وتى: "پىكەوه لە بەندىخانە ئازاد بوبۇيىن. لەگەل چەند
ھارپىيەكى هاتبۇون بۇ دىتىم. دىارييەكىان بۇ ھىنابۇوم. پەنجا پىنۇوس
و سەد دەفتەرى سەد لاپەرھىي.

-پىشتر ئەممەم بىستبۇو.

-كاتى كە دىارييەكەي داپىيم وتى: بنووسە لەبارەي ئەو ھەموو
چنارەكانى دى. چەند ھارپىيەكى كۆنى بابە هاتبۇون بۇ پرسە. نووسەرىيەكى
دەنۇوسىم. لەلاي پەنجەرهى زۇورەكەدا وەستاوهو سەيرى وىنەكەي خۆى

جۈگەلە ئاوهكىاندا ناشتنىان. كە لەلایانەوە تىئەپەرى، بەدهستە
بچۈلەكانى لەسەرخۇ رايدەوەشاندىن. باوک ئەيىت: "كۈرم وريابە،
پىشكەكەي دەردىيۇ وشك ئېبىن. ھىشتا خۆيان نەگرتوه." ھەر ئەملىق
دایيەيان بە خاكسىپارد. دوور لە زىيىدى خۆى كە ھەمىشە ھىۋاى ئۇوه بۇو
بگەرىنەوە بۇ ئەويى، ھەمىشە خەۋى بە باخە گویىز و بەرۋەكانىيەوە ئەدى،
ھەمىشە ئاوازە تالۇشيرىنەكانى لە ژىرلىكەوە دەوتەوە: "وەرە بادىسان
بناغى ھارپىيەمان دامەزىيىن."

-من ئەبىدە دارى نارنج و تۆش دارى ليمۇ.

دايىھى سى سال لەدوائى بابە مايەوە و سى جارى تر زەربۇونى گەللى
بەلانەيى كە بەسەرماندا هات، وتم بەسەرچاۋ كاكە گىان لەبەر تۆش بىت
پىشىيان لەگەلدا بۇ ئەرى ماچىرى دەنەكەي خۆى



دەکات. سەرەدەردىنى و سەئىرىيڭى شەقامەكە دەکات. گوئى لە دەنگى دايىه دەبىت: "سېرىوان كۈپم سەرت بەرەناوهە! لىتىدەدەن." خۇى لادەدات. دايى بەرەنگى پەپىو بە ترسەوە چاۋ دەپىتتە با به. با به گوئى راڭرتۇوھ لە تەپەي ئەو پۆستالانەي كە بەر قادرمەكانى ئەو بىنایە دەكەون. ئاسانسىورەكە بەھۆى نەبۇنى شتومەكى ئەحتىادەوە كارناكەت و ئەۋانىش خەرىكەن بە سەر قادرمەكاندا دىيىنە سەر. با به دەيەۋى لەسۆچىكى پەنجەرەكەوە سەئىرى دەرەوە بکات. گوللەيەك پىك لە بەرامبەر پەنجەرەكەوە تىدەپەپىت و كەمى لە ولاترەوە بەردىوارى مائى ئەكەوى. ژنه ئەقىزىتى: "سېرىوان پۇلە، وەرە ئىرە دانىشە." با به دەلى: "تەنیا ئەو مالۇوھ ئەزانى." دايىكە ئەپرسى: "دويىنى بۇ كوى چویت؟"

"چوم تەلەفون بىكم."

-كەس بەدواتەوە نەبۇو؟

-نەء

-دەنلەيى

-بەللى

-نەچوی بۇ جىڭىيەكى دى؟

-نەء، بەس بەللىنەم لەگەل ئەمین ھەبۇو. لە چەند شەقامىك خوارتەرەوە تەلەفونم كرد.

-تەلەفونەكەي ھەلگرت، بەلام كەس وەلامى نەدایەوە.

-رەنگە خۇى لە مالۇوھ نەبۇوبىت.

-نازانم. دەبو قىسىمەك بکات نېيىرىد منىش خىرا تەلەفونەكەم دانا.

-پاشان چىتكىرىد؟

-گەپامەوە بۇ مالۇوھ. بۇ ئەوهى پىڭاكەم بگۈرم لە چەند كۈلان خوارتەرەوە گەپامەوە. ھىچ باسى نەبو دۆخىكى ئاسايى بۇو.

ژنه چوھ پشت دەرگاكەو دەستى خستە سەر كىلۇنەكەي. پياوهكە دەمارى نىو چاوانى دەرپەپىبۇو. ژنه سوراھىك ئاۋى لەسەلاجەكە دەستى تەپكىرىد. پەرداخەكەي دا بەسېرىوان: "بخۇ... رەنگت وەك گەچ سېپى بۇوە." ھىشتا ھەست بە فينىكى ترساۋى ئاۋەكە دەکات لەگەرويدا. سى جار درەختە كان پۇوت و قوت بۇوبۇونەوەوە لەشە كاك ئەمینى دى بە گاڭولۇكى بە بەرەدەمیدا تىپەپى. دەوروبەرى پەپىوو لە ددان و نىنۇك خۇين. لەگەل دەنگى ژنه كە كاك ئەمین لە ھىللانە تازەكانىياندا ھىلکەيانكىرىدېبۇو. ئىستا نەيدەزانى وېنە دۈوركەوە "بەلام ئەو ھەميشە چەكى پېپىووە." پياوهكە چاۋى بە خۇى دەرچۈوه لىسەر شوشەپەنجەرەكە ياھى باوكى، ھەر لە دواى كاك ئەمیندا دەگىپرا تا لەنانو ئەو تەمە سوورەدا بىدۇزىتەوە: "ھەندى جار گوللە كىر ئەكاو جەڭ لە وەش..."

-كېبىل و پېیست و ئىسقان.

ژنه و تى: "مالەكە كەشف بۇوە. ھەر بەم زۇوپىيە."

-تەنادەت خۇيىشم.

بە ئەسپايمى و بە گاڭولۇكى بەرەو پەنجەرەكە پۇشت و بە پارىزەوە سەرى لە پەنجەرەكەوە بىرە دەرەوە. سى جىبى خۆلەمېشى سەقف شەترەنچى رەشوسپى لەۋىدا وەستابۇون.

پياوهكە لەسەر ئەرەدەكە خۇيى ماتكىردوو و تى:

"دەمار و پېیست و كېبىل ئېسقان و ئاسن."

مناڭكە تروسکەيەكى خىراى لە چاوهكالا كەنلى باوكىدا دى.

دەمارى نىو چاوانى دەرپەپىبۇو. ژنه سوراھىك ئاۋى لەسەلاجەكە دەستى تەپكىرىد. پەرداخەكەي دا بەسېرىوان: "بخۇ... رەنگت وەك گەچ سېپى بۇوە." ھىشتا ھەست بە فينىكى ترساۋى ئاۋەكە دەکات

لەگەرويدا. سى جار درەختە كان پۇوت و قوت بۇوبۇونەوەوە لەشە

پۇوتەكەييان لە بەفرو سەرمادا لەر زىگرتىبۇو. سىيچارقەلە رەشەكان

پەپىوو لە ددان و نىنۇك خۇين. لەگەل دەنگى ژنه كە كاك ئەمین لە ھىللانە تازەكانىياندا ھىلکەيانكىرىدېبۇو. ئىستا نەيدەزانى وېنە دۈوركەوە "بەلام ئەو ھەميشە چەكى پېپىووە." پياوهكە چاۋى بە خۇى دەرچۈوه لىسەر شوشەپەنجەرەكە ياھى باوكى، ھەر لە دواى كاك ئەمیندا دەگىپرا تا لەنانو ئەو تەمە سوورەدا بىدۇزىتەوە:

ئەكەوەتەوە لىيى. لەلای ئەو سى جىبە خۆلەمېشىيەدا.

"ئاخ با به گىيان!"

ئەوهاوارە كى بۇو؟ چاوى بېرىي شۇوشەپەنجەرەكە. خۇى بۇ يَا

بەرەو ھەتاو ھەلئەكشىن. سەئىرى قەلەرەشەكان بکە بە چ زەحەمەتىك باوكى؟ دەنگى لەمناڭىكى شەش سالان دەچۈو ك تازە لە قوتا خانەكەي نزىك مالى خۆيان ناونوسكارابى و مانگىكى تر دەچىت بۇ

-جەڭ لە وەش چى؟

-زىيان خۆشە سەئىرى چىنارەكان كە چۈن بەزەو قوخۇشىيەوە

بەرەو ھەتاو ھەلئەكشىن. سەئىرى قەلەرەشەكان بکە بە چ زەحەمەتىك باوكى؟

بەسەر درەختە دۈورەكانەوە لانە دروستىدەكەن.

-يەعنى كاك ئەمین!

قوتابخانه. جانتایهکی جوانیان بۆ کریببۇو، بابە بهلینى پىدابۇو كە هینايەوە بەر پەنجهەرەكە. لەو پۇوناکىيەدا سەیرى كرد. نەھىنى لهەدا بۇو لەپ دۆزىيەوە و لەبەرخۆيەوە و تى: "بەسەر چاوبابە ئىستا ئىدى لە هەموو شتى تىكەيشتىم" باوکە دوورو دوورتر بابە دوور و دوورتر كەوتەوە. تا بۇو بە پەلەيەك بەسەر قىرتاوى كە وەقەكانيانى كەوتەوە لە نزىك ئەوسى جىبە خۆلەمېشىيە كە شەترەنجى پەش و سپى بۇو، بۇو بە پەلەيەكى رەش، گولىكى سور شەتەنچى لەلای سەريدا و چەند گولى لۆكەي سپى لە ناو گولە سورەكاندا، لەناوەرەستى موبەقەكەدا، كىتىبەكان، نامىلەكان، قەبالى— و لەلای نەمامە چنارەكاندا كەوت.

سېروان بەتەنیا لەلای پەنجهەرەكەدا وەستابۇو سى سال لەمەۋپىش تازە ناوينووسىبۇو بۆ قوتاوخانە. ھەرەك باوکى ئارەزووی خويىندىن و نووسىن لە گىانىدا دىاربۇو. ھىشتا قوتاوخانەكان نەكراپۇونەوە بەلام ئەو ھەموو بەيانىيەك جانتا تازەكەي ھەلئەگرت: زنجىرەكانى دادەخستوو دەيکرەدە. چەند دەقىقەيەك دەيکرەدە كۆلى و باوکى دەيدى و بە پىكەنинەوە دەيەت: "پېۋزىت بىت كۈرم. چ جانتايەكى جوانە! نەمرىم چۈونە قوتاوخانى تۆم دى."

دايىك بەخۆشحالىيەكى زۇرەوە دەپېرسى: "كۈرم نازدارەكەم بۆكۈرى دەچى؟" سېروانىش بە حالەتىكى زۆر جىدىيەوە وەلامى دەدایەوە: "قوتابخانە!"

سېروان سەيرى پۇپەي درەختەكان دەكات. ئىدى ئەو پەلەو گولە سوورو سپىيانە بەسەر قىرتاوهەكەوە نىن. ئىدى ئەو جىبە خۆلە مېشىيانە دىارنىن.

زىنى لە ژىئر چنارەكاندا بەسەر چىمەنەكانەوە كە تامەودادىيەكى دوور، تا ئاسو، بەرفراوانە، گۆرانى دەلى و بىباكانە پىچە درىزەكەي دەداتە دەست با. كەمنى لە ولاترەوە قەلە رەشكەن لە دەورى قاچە كراوهەيەوە لەو ئاسمانەدا. ئەوى ھەر بەچاوه كالەكانىيەوە يەك ھەلنىشتۇن.

ھەلەم و دەفتەرە دەنگە دەنگ و ھەرا و ھورىما بۇو. لەلای سەريدا و چەند گولى لۆكەي سپى لە ناو گولە سورەكاندا، بەلگەكان دەسووتان. دايىك دەسەپاچە بە گاگۇڭكى بە دەورى ژۇرەكەدا دەخواлиيەوە بۆ ئەوهى نەقىزىنى تاكە گۆرەويەكى ئاخنى بۇوە دەمى خۆى. زىنە لە پېر تاكە گۆرەويەكەي لە دەمى دەرىئىنا: "چىپكەين؟" توگىيانى خۆت و سېروان. منالەكەم بە تەنیا بەجى مەھىلە. خۆت ھەر چۈنىك پىت خۆشە بىزى، بەلام منالەكەم بەجى مەھىلە. بۆچى تو لەگەل ئىمە نايەي؟

پىاوهەكە چوھ پىشت دەرگاکە. خەرىكىبۇون بە قۇناخە تەنگ دەرگاکە يان ئەشكەنەن. لەپ پىاوهەكە گەشايەوە. رۇوخساري لەسەرخۇ و پۇوناك بۇو. دەمارى نىيۇ چاوانى ھەلا ئاوساوتر لە ھەمېشە و چاوه كالەكانى لە ھەمېشە تروسكاواهەدارتر بۇو. پايىرد بەرەو لاي پەنجهەرەكە. بە خىرایى لە فەزايى بەتائى تاكى پەنجهەرەكەوە فرى. سېروان باوکى دى كە سەيرى ئەمى دەكرد، دەست و قاچى كراوهەتەوە چۈوه خوارەوە. لە نىگايدا شتىكى سەير و سەمەرەو پېلە نەھىنى ھەبۇو ھېشتا لە دواى سى جارپۇوت و قۇوت بۇونەوەي چنارەكان تىنەگات لەمانايان. بابە خەرىكىبۇو دەچوھ خوارەوە. حەزىدەكەدەك فيلمەكان دۇوبىارە بگەپىتەوە بۆ دواوه. بىتە سەرئى و لەبەر پەنجهەرەكەدا دانىشى.

ئىستا خەرىكىبۇو بابەي پادەكىيشايم سەرەوە. ھەر بەو دەست و دەداتە دەست با. كەمنى لە ولاترەوە قەلە رەشكەن لە دەورى

دیدار

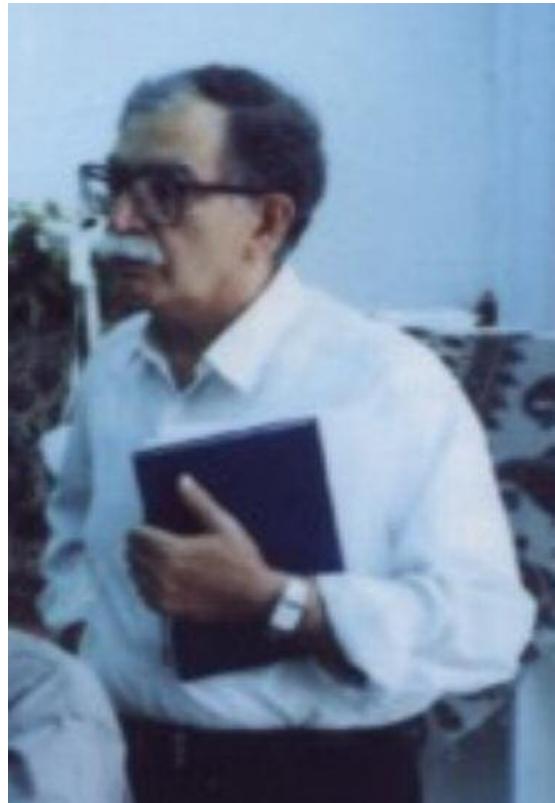
گفتوگۆیەکی کورت لەگەل

عەلی ئەشرەف دەرویشیان

— کاک عملی ئەشرەف دەکرى سەرەتا باسیئىکى ئەو فیستیقالە ئەددەبىيە بىھىت كە سالى پار لە دوورگەي كىش بەپریوهچوو، چۈن بۇو جەنابت داوهەتكىرايىت بۇ ئەو فیستیقالە نەرۋەشتىت؟

* ئەو فیستیقالە لەلایەن ناوهەندى گفتوگۆي شارستانىيەتكانى جىهانەوە بەپریوهچوو. دىيارە لە بارەي چىرۇك و پۇمان بۇو. چەند چىرۇك奴وس و پۇمانووسىيکىيان لە ئىرەن و دەرەوەي ئىرەنەوە داوهەتكىدبىو بەنامە و بە تەلەفۇنىش منيان داوهەتكىرد منىش قبولم نەكىدو بە تەلەفۇن پىيم وتن نايىم. ھەروەها ناپەزايەتى خۆيىش دەربىرى دىژبەو فیستیقالە بەو كەسانەش كە دەچن بۇ ئەو فیستیقالە، بەلام پاش دوو پۇز رۇزىنامەي (حەيات نو) لىستى ناوى ئەو نووسەرانەي چاپكىدبىوو كە دەچن بۇ فیستیقالەكە وە ناوى منىشى تىابوو.

منىش زۆرم پىئاخۆشبوو لەبەر ئەوەي من پىشتر دىژايەتى ئەو نووسەرانەشم كرد كە دەچن بۇ ئەو فیستیقالە. ھەر لەبەر ئەوە نامەيەكم لەبرى وەلام بۇ ئەو رۇزىنامەيە نووسى كە ئەمەش بەشىكە لە نامەكە.

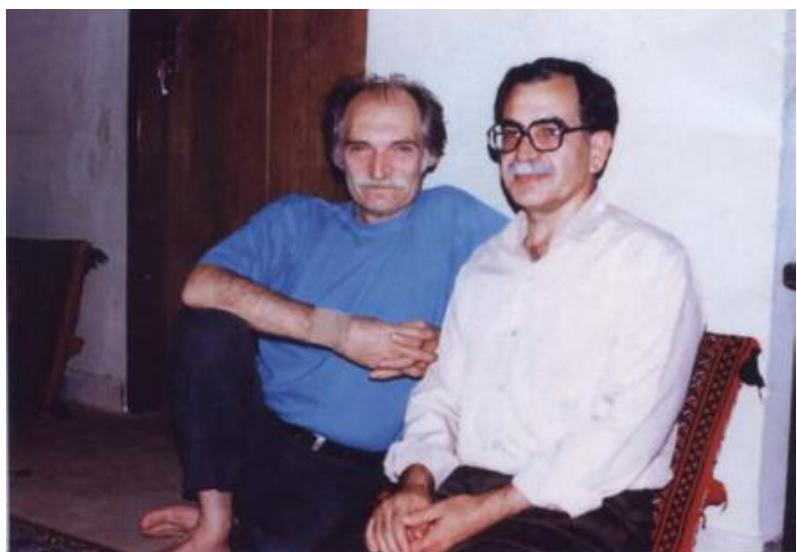


بەپریز سەرنووسەرى رۇزىنامەي (حەيات نو) لە ژمارە 1380-531 ئىسفنىدى 1381-7 ئىسفنىدى لە ھەوالىك بەناونىشانى دوورگەي كىش مىواندارى نووسەرانى سەرتاسەرى جىهان دەكتا، لەگەل ھەواڭەدا لىستى ناوى نووسەرە داوهەتكىراوەكانتان چاپكىدبىو ناوى منىش لە ناو لىستەكەدا بۇو. جا تکادەكەم ھەروەك چۈن لە ياساى پۇزىنامەوانىدا ھاتووە وەلامەكەم لە ھەمان لەپەرەو لە ھەمان ستۇوندا بەچاپبىگەيەن. من وەك عەلی ئەشرەف دەرویشىان نەك ھەر لەگەل ئەم داوهەتەدا نىم بەلكو مەحكومىشى دەكەم. من بە ھىچ جۈرۈك لەگەل ئەو جۇرە فیستیقالانەدا نىم. ھەروەها دانىشتن لەسەر سەرفەيەك، لەكتىكدا كە زۆرىيە خەلکى و لاتەكەم بۆبەدەستەھىنانى لوقىمنانى لە بېيانىيەوە تا شەو زەحمەت دەكىشنى خىانەتە. گفتوگۆي شارستانىيەتكان لەلەتىكدا كە نووسەرە ئازادىخوازو شۇپشىگىرەكانى شەھىدە دەكىرەن و چارەننووسىيان نادىيارەي ھەروەها قوتابى زانكۆكان بەناھق مەحكوم دەكىرەن بەزىندان، رۇزانە پۇزىنامەنۇوسەكانى پەوانەي زىندان دەكىرەن و مامۇستايىانى پلە بەرز و قوتابىانى پىشتابازى ميدالى ئۆلۈمپىيادەكان بەرەو دەرەوەي ولات هەلدىن. بەشدارىكىردن لە كۆبۈونەوەيەكى ئاوادا ھىچ جىيى شانازى نىيەو بىگە جىيى شەرمەزارىشە كە نووسەران بەشدارى بکەن.

ئەم كۆبۈونەوەيەش دىويىكى ترە لە (جەزىنى ھونەرى شىيارازى) (شا) لە لىستى داوهەتكىراوەكانىشدا ناوىيکى ناسراو نابىينى لەو نووسەرە بىيانىانە ئەمەش ئەو دەگەيەننى ئەۋانىش داوهەتەكەيان قبولنەكىردوه. بەرای من گفتوگۆي شارستانىيەتكان سەرەتا دەبىن لەناو و لاتىكدا بەپریوه بچى و دواتر لە سىنورەكان بچىتە دەرەوە. بە ھەر حاڭ من لە كۆتايى ئەو نامەدا نووسىيومە (من لەسەر ئەم خوانە خویناوايە دانانىشىم) دىيارە ھىچ رۇزىنامەيەكى ئىرەن نەيۈپەنامەكەم بە تەواوى چاپبىكەت جىڭ لە چەند دىپەرىكى ھەر بۆيە تامەكەم خستە سەر تۆرى ئىنتەرنېت و دامە زۆرىيە رۇزىنامەو گۇۋارەكانى دەرەوەي ولات، ئىتەوە بولەناوهەو دەرەوەي و لاتىش ھەرييەكى زۆرى نايەوە. چەند كەسىن لە چىرۇك奴وسان و پۇمانووسان ئىرەنەيەكە دەھلىلو و بىيانوئىكىيان ھىننائىوە، بۇ نەمۇونە يەكى دەيىوت قورگەم دېشى وە يەكى دەيىوت لە سوارى فرۇكە دەترىم يەكىكى تىبرام مىردو، ئىتەر ھەرييەكە و بىيانوئىكىيان ھىننائىوە ھەلبەتە لە پىگاى پۇزىنامەكانىشەوە لە بەرامبەرم وەستان و وتيان ئەم داوهەتە شتىكى چاکەو پىيوىستە و دەبىن ھەموومان بېرىيەن لە ھەمانكاتىشدا و تىيان دەرویشىان كارىكى باشى

نەکردوه بەناوی خۆیەوە ئەو فیستیقالەی مەحکوم کردوە. منش دیسان وەلام دایەوە وەنم لە بەرئەم ھۆيانە لەگەل ئەو فیستیقالەدا نیم وە هەروەها جاریکى تريش دووبارەدەکەمەوە ئەم دەقە دەقى خۆمە و خۆم ئىمزا م کردەوە پەيوەندى بە ھېچ كەسىكەوە نىيە. ئەو نۇوسمەرانە تر ئەو رايەي منيان پىناخۆشبوو. ئەوان دەيانوت ھەركەس حەزئەكەت بچىت باپچى منىش وەنم ھەر كەس حەزئەكەت بچى، باپچى بەلام من ناچم وەدەلىلىشەم ھەيە بۇ نەچونم. لەسەر ئەم نامەيە ھەرچىيەكەم پۇوبەپ و ببىتەوە خۆم لىيېپەرپىرسەم وە پاشانىش ئەمەم نوسى: چىرۇك و پۇمان نابىت ببىتە ھۆي پاگەيەندىنى حىزب و دەولەت و حورمەتى بشكى دووەم لە بەر ئەوە كە چىرۇك و پۇمان لەننۇ جەماوەردا دىنایا يەكى ھاوېشى دروستکردوە و توانيووەتى دەنگى نەتەوەكان بەيەك بگەيەنلى بويە لەم سالانەدا زۇرتىرين سانسۇر لەسەر چىرۇك و پۇمان بوه. پرسىيار ئەوەيە چ زەرورەتىكى ھەيە گفتۇگۆي شارستانىيەتكان بەپىچوھ بچى و چىرۇكنووس و پۇماننۇوسەكان داوهتىكەن. ئىۋە خۆتان سانسۇر دەكەن كەچى ئەمپۇر لەسەر ئاستى جىهاندا قىسىم لەسەر دەكەن. ئەم جۆرە كۆپۈكۈبۈنەوانە دەبىن لەپىگای ناواھنە ئەنجومەنە گەورەو ناسراوەكانوھ بەپىچوھ بچى. نابى ئەو ناواھنە ئەنجومەنە ھېچ جۆرە پەيوەندىيەكىان بەھىزب و دەسەلاتەوە ھەبىت. بۇ نموونە دەبىن لە پىگای كانۇونى نۇوسمەرانە وە ئەنجام بىدرى. وە لە بەر ئەوەي ئىمە خۆمان لەناو خۆماندا لەۋلاتى خۆماندا كەندا گفتۇگۆي ئازادمان نىيە و نۇوسمەران و پۇزىنامەنۇوسان رەوانەي زىندان دەكىرىن، زۇر بىيىمانايە گفتۇگۆ لەگەل شارستانىيەتكانى تردا ئىمە خۆمان ناواپىرىن لەگەل يەك بىدوين. لەلايەكى تريشەوە خودى ئەم پېيىمە كە سالانە خەلات دەداتە كىتىپى سال ئەدەبىياتى تىا دەكاتە دەرەوە خەلات نادات بە كىتىپە ئەدەبىيەكان.

لە دواي ئەو قىسانە ھېچكەس پشتىگىرى مىنى نەكىد. من تەنیام و بەپاستى تەنیام.. تەنیا.



— ئەم نۇوسمەرانە كېبۈون كە پشتىگىريان
لېكىدىتىو لەگەل راکەمى تۆددابۇون؟

* چەند كەسىكى كەم بۈون بە تەلەفۇن
پەيوەندىيان پىوه كىرىم لە بەرخاترى وەزىعى
ناوخۇيى ولات ناتوانم لىرەدا ناويان بىنۇم
چونكە بەتاپىيەتى قىسىم يان لەگەل كىرىم ھېچيان
چاپنەكىد. بەس بە تەلەفۇن سوپايسىيان كىرىم.

— كاكى عەلى تا چەند رات لەگەل ئەوەدا يە كە
نۇوسمەر لە دەزگاي حىزبى و دەولەتىدا كاربكتات
يان بە جۆرېت ھاوكارى ھەبن لەگەل؟

* نا. من بە ھېچ جۆرېك لەگەل ئەوەدانىم نۇوسمەر حىزبى بىتىو لەگەل دەسەلاتدا كاربكتات تەنانەت نابى كەم تىرىن ھاوكارىشيان ھەبىن چونكە زەرەر لە ھونەرەكەي دەدات. ھەركاتى قەلەم بە دەستى پەيوەندى دروستكىد لەگەل دەسەلات ئىدى ئەو قەلەم بە دەستە ھېچ كاتى سەر كەوتۇو نابىت تەنانەت ئەگەر دەسەلاتەكە دەسەلاتىكى شۇپش گىپۇ جەماوەريش بىيت. با ئەم دەسەلات ئازادىخوازىش بىيت من ھەرگىز ھاوكارى ناكەم. من بەس لەگەل جەماوەردا م و خزمەتى جەماوەريش دەكەم و لە خزمەتى جەماوەردا م.

— ئىستا چالاكييەكانى كانۇونى نۇوسمەران چىن و جۆرى كاركىردىن ؟

* كانۇون ئىستا چالاكييە و لە زۇربەي مەسەلە و پۇوداوه كانىش دا ھەلۋىستى خۆي ھەيە بۇ نموونە لە بارەي زىندانىكىرىدى نۇوسمەر وەرگىپ دكتۆر ناسىر زەر ئەفشار بەياننامەمان دەرکىد. ھەروەها بەياننامەيەكمان وەك وەلامى بۇ دكتۆر موھاجەرانى دەكىد كەوتۇبۇي كانۇونى نۇوسمەران شەرعىيەتى نىيە. ھەروەها لە بارەي گەلى فەلهەستىنەوە. چالاكييە زۇرە زىيات لە 35 سالە ئەم كانۇونە دامەزراوه بەلام لەلايەن ھېچكام لە رېيىمەكانەوە مۇلەتى كاركىردى بە ئازادى نەدراوهتى.

وەک جەنابت ئامازەت پىكىد زياتر لە 35 ساله ئەم كانوونە لەسەر دەستى كەسانىيىكى وەك ئەحمدەد شاملى، رەزا بەراھەنى و هوشەنگ گولشىرى، سىمین دانىشومۇر، جەلال ئالى ئەحمدەد وە باقر پەraham. چەند نووسەرىيىكى تر دروستكراوه و تاوه كۆئەمپە خەبات دەكەت لە پىنناوى ئازادى بىرپەدا دەرسىز نەبۈونى سانسۇردا، لە ھەمان كاتدا لە ماوهى ئەم 30 سالىدا لەلايەن ھەردۇو دەسەلاتە كەھو واتە دەسەلاتى شا و دەسەلاتى كۆمارى ئىسلامى سەركوتكرابەن و ئەندامانيان شەھيد كردووھ و پەلكىشىان كردونەتە زىندانەكان كە خۆت يەكى بويت لە نووسەراندى لە واي ئەھو وە چەندىن سال لە زىنداندا بويت چەند سالىش رېتىغان لە چاپى بەرهەمە كانت گرتۇوھە نەيانپەشتوھ چاپبىن. پېت وايە بۆچى كەھميشە دەسەلاتە كان پىننا خوش نىيە لەم چەشىنە كانونانە ھەپىتو چالاکى خۇيان بىخەن، ئايا بەرای جەنابت بۆ ئەھو كەنونىيىكى ئاوا ھەپىت و درېزە بە كارو چالاکى خۇي بىدات چى بىكەت باشە؟

*ھىچ كاتى دەسەلاتى حەزناكەت كەنونىيىكى وا ھەپىت و نووسەران و شاعيرانى تىا كۆبنەوە. چونكە ھەميشە ويىستى نووسەر و ھونەرمەند نەبۈونى سانسۇردا بەرقەراريپۇنى ئازادى بىرپەدا دەرسىز. بۆيە دەسەلات ھىچ كاتى ئەمەي پىخۇش ئىيىھە. تەنائەت ئەم خالانەش لە پىرۇڭرامى كەنونى نووسەرانىشدا ھەيە ئىيمە بىرۇمان وايە كەتىپ ئەبى چاپكىرىت پاشان ئەگەر كەسى شەكتى ھەبۇ يان گلەيى و گازنەيەكى ھەبۇ نووسەرەكە دەتوانىت وەلام بىداتەوە. ھىچ دەسەلاتى قبولى ئاكات كۆمەللى پۇشنبىرى ئازادىخواز بەرامبەريان بوهەستى و بەرگرى بکات لە ئازادى بىرپەدا دەرسىز. لىرە لە بىرى وەزارەتى پۇشنبىرى وەزارەتى سانسۇرمان ھەيە توقييون لەھەي كۆمەلگايەكى رۇشنبىر دروستىبىت و لەبەرامبەر نا بەرامبەريە كانىاندا بوهەستى.

-جەنابت ناوەت لەناؤ لىستى ئەو نووسەرانەدا بۇو كە بەر شالاۋ و پەلامارى تىرۇریستان كەوتۇن و دواجار مەممەد موختارى و مەممەد جەعفەرى پۇيندە شەھىد كرمان كە ھەردۇو كيابان دوو ئەندامى بەرپەسى كەنونى نووسەرانبۇون. لەدوايى مەرگى ھاۋىر يەكتەوە لە دواي ئەھو كە ھەرەشەي مەرگىشىان لە خۆت كرد چۈنە تاوه كۆئىستا بىرپەرت نەداوه بېچىتە دەرەھەي ولات و ئىرمان بەجى بېلى؟ *ھەرگىز بېرىارىيىكى وام نەداوه و نايىشى دەم وە ھەميشەش خەبات دەكەم لە پىنناوى ئازادى بىرپەدا دەرسىز و دەرى سانسۇر دەھەستىم، درېزە دەدەم بە پىگايى مەممەدى موختارى و مەممەد جەعفەرى پۇيندە و سەعىدى سۇلتان پۇور ھەروەها ئاماڭىچى منىش ھەر ئاماڭىچى ئەۋانە و ھەممۇمان خاۋەنلى يەك بىرۇباوه بۇوين و ھەين.

بارودۇخى ئىستاي كەنونى نووسەرانى ئىرمان چۈنە؟

ھەر وەك دەزانى كەنوننەن ھىچ جۆرە شەرعىيەتىكى ئىيىھە لەلايەن دەسەلاتەوە و ھەروەھا بۆيىشى ئىيىھە ھىچ جۆرە چالاکىيەك بکات تەنائەت ئەم سال نەيانھىشت ھەلپۇردىنى سالانەي ناو خۇشمان بىخەن. وە كۆبۈنەوەي ھەفتانەو مانگانەشمان ھەبۇ لەگەل ئەندامە كانىمان كە ئەوانىشىان لىقەدەغەكىرىدىن دكتور ناسىرى زەرەفسان نووسەر و وەرگىپ كە لە لىپرسراوانى كەنونى نووسەران ماوهىيەكى زۆرە لە بەندىخانەيە و چارەنۇسى نادىيارە و چەندىن ئەندامى تىريشمان ھەروا لە بەندىخانەن. ئىيمە ئىستا كۆبۈنەوەي خۇمان لە مائى خۇماندا ئەنجام دەدەن و لەبەرامبەر ئەم زۆلەم و زۆرەيىشدا ئەھەستىن.

-دەكىرى بىگەپىنەوە بۆ سەرەتاي دەيەي ھەتاو. ئەو پۇزىانە كە نووسەرانى ئىرمان لە بارودۇخىيەكى زۆرئەخۇش و نالە باردا بۇون و ھەمەيش پۇوبەپۇویە كۆشارو توندو تىيىش ئەبۈونەوە لەلايەن دەسەلاتەوە، تاوه كۆ سالى (17) ئى ھەتاوى ئەھەبۇو (134) نووسەر بەياننامەيەكى ناپەزايىيان نووسى و بلاۋىيانكىرىدەوە و لەسەرتاسەرى دەنگىدایەوە جەنابت يەكىك بوي لە نووسەرانى كە ئەو دەقەتان ئىمزاڭىدە كە دواتر بە دەقى (134) نووسەر ناوابانگى دەركىد دەكىرى لە بارەيەوە بەدۇيىت و مەسەلە دەقى 134 نووسەر چۈن و لەبەرچى ھاتە ئاراوه؟

*دەقى 134 نووسەر لەسەر دەمەيىكى زۆر ئاخۇشدا بە چاپ و بلاۋىكايىمە كاتى كە ئىيمە ھەستايىن بەو كارە نووسەرانى ئىرمانى لەناخۇشتىرىن جەودا دەزىيان و چارەنۇسىكى نادىياريان ھەبۇو. ئەو كاتە كەنونى نووسەران چالاکى ھەبۇ ھەر بۆيە ئەو دەقە بويە سەرەتاي چالاکى و كاركىرىدىن لە دوايى شەھىد كردىنى سەعىدى سىرجانى لە زىنداندا ھەر بۆيە ئەھە بويە يەكەمەن ناپەزايىي دەرپەرنى ھاوبەشى ئىيمە، بەراسىتى كارىگەرەيەكى زۆرباشىشى ھەبۇ چونكە لە كاتىكى زۆرپىيىستىشدا بۇو.

-دوا پەرسىيار ئەھو ھەيە رات لەسەر ئەدەبىاتى كوردى چىيە بەگشى و بەتايىبەت چىرۇك و رۇمان؟ ئايا بەرای جەنابت ئەدەبىاتى كوردى ئەتowan ئىيگايەكى ھەبى لەناؤ ئەدەبى جىهاندا؟

به لئن به دلنيا ييه و ئىستا ئەدەبیاتى كوردى نمۇونەي باشى هەيمو دەكرى لە پىزى ئەدەبیاتى جىهاندا حسابى بۇ بىكىت، ئەگەر تەماشايىكى شعيري كوردى بکەين ئەبىنین گۈران چ داهىنەرانە تازەگەرىيەكى باشى هيئاۋەتە ناو ئەدەبى كوردىيەوە. ھەروھا ئەبىنین شاعيرانى پىش ئەو شاعيرانى دوايى ئەويىش كارى زۆرچاكىيان كىدوووهەر لە فايەق بىكەسەوە تاوهەكۆ ئەحمدە ھەردى و كاکەي فەلاح و كامەران موڭرى مەحمدە حسېن بەرزنجى لە سەرەتا كانى سەدەي بىستەوە بەرھەمى زۇرتازەو سەركەوتوويان نۇوسىيە. يان "ئەرىھقىب"⁵، كەي دىلدار. گەر باسى چىرۇكى هاواچەرخى كوردى بکەين لە خەومايى جەمال سائىپ شتىكى زۆرچاك بۇھ بۇئەو سەردىمە واتە لە سالى (1925) دا بەرھەمىكى واهاتوتە ناو ئەدەبى كوردىيەوە دەكرى بەيەكەمین چىرۇكى كوردى دابىرىت ھەر لەو سەردىمانەدا ئەحمدە مۇختار مەسىللەي وىرۇدان ئەنۇوسى و حەسەنى قىزلىجى كۆمەلە چىرۇكىكى چاك بلاودەكتەمە وە كە فەزانى چىرۇكەكانى واقع گەرايىيە و زياتر لە رىالىسىمدا كارى كىدوووه و زۇرىش سەركەوتوبۇوە.

له سالی 1970 دا بوماوهی چوار سال کوردستان ئارامی ئه بینی به خویه و هو هه ر له و ماوه که مهیه دا روشنیرانی کورد چالاکی زور ئه کهن له زه مینه چاپ و بلاوکراووهدا هه ر له فولکلوره و تاوه کو کاری و هرگیران و زوربهی ژانره ئه ده بیه کانی تر وه زور زوو هه سست کرا به پیویستی بونی کوپری زانیاری کورد و گه ره له ش نه کم هه ر له سالی 1971 دا بوبو له به غدا نووسه رانی کورد کوپری زانیاری کوردیان دامه زراند. له دوایی سالانی شهپری دوومه می جیهانه وه مارف به رزنجی و کاووس چفتان چیروکه کورته کانی خویانیان به چاپ گهیاند و حره که تیکی تازه یان به پری خست له ئه ده بیاتی کوردیدا، له بیرمان نه چی ئیبراھیم ئه حمده یه کیک بوبو لهو پیشتره وانه ئه ده بیاتی کوردی زانی گله کهی بوقه میشه به دره و شاوه بیی ئه مینیتیه وه له ئه ده بیاتی کوردیدا و ئه م پومنه ئیبراھیم ئه حمده له کاتی خویدا توانيویه تی کاریگه ریه کی چاکی هه بیت خوش بهختانه له نه و ده کاندا پومنی کوردی هیزو تونانی خوی به چاکی نیشان ده دات و شاکاریکی و دک (حه سارو سه گه کانی باوکم) ای شیرزاد حسنهن دیتھ کتیبخانه ای کوردیه و هو ئه زموونیکی تازه نووسین ده رد هخات له ناو ئه ده بی کوردیدا، پاشان به ختیار عهی به دوو شاکاری چاک و دوو ئه زموونی زور سه رکه و تورو له ریالیزمی جادوی دادریزه ئه دات به به ره و پیش چوونی پومنی کوردی به لای منه و به راستی کاره کانی به ختیار عهی شایسته گه و رهی و پیز لیگرننه و ده کری و هریش بگیپردرین بوقه هه رزمانیکی زیندووی دنیا جاریکی تریش ئه یلیم وه ئیواره په روانه و دواهه مین هه ناری دنیا دوو شاکاری گه و ره ده گمه نن. خوش بهختانه ئه بینین ئه مړ سه دهها پوژنامه و گوفار له کوردستاندا چاپ ئه بن و زوربهی شیان ئه دبی و هونه رین یان لانی که م لای په رهی تایبېت به ئه ده بیاتیان هیه و به رهه می زور سه رکه و تورویان تیا ئه بینم که ئه کری له م به رهه مانه و هر بگیپردریتہ سه رزوربهی زمانه زیندوو کانی دنیا هه ره به رهه مه کانی شیرکو بیکه س و په فیق سا بیر و له تیف و عه بدول لآ په شیوو فه رهاد شاکه لی و ... تاده گاته که ریم دهشتی و سه راج و دل شاد عه بدول لآ و جه مال غه مبار و دلا و هر قه ره داخی و مهاباد قه ره داخی و که ژال ئه حمده.

دیسان شیرزاد حسهنه لکورته چیز کیشدا زور سه رکه و توهو زور بیهی به رهمه کانیم پیخوشه، رهوف بیگه ردو رهوف حسهنه و حمه فهريق حسهنه نیش چیز کنوسی چاکن عهتا نههایی و جهبار جهمال غهرب و عهتمه د و ئاکو که ریم نمونه یه کی تازه ی چیز کی کوردین و خاوه نی به رهمه می نوین.

ههـ لـهـ گـهـ لـ ئـ وـ نـهـ وـ هـ يـهـ دـاـ ئـازـادـ بـهـ زـنـجـيـ وـ يـوـسـفـ عـيـزـهـ دـيـنـ زـورـچـاـكـ كـارـدـكـهـنـ وـ بـهـ رـهـهـ مـهـ كـانـيـاـنـ زـورـ پـيـخـوـشـهـ. جـارـيـكـيـ تـريـشـ دـهـلـيـمـ ئـهـ دـهـبـيـ كـورـدـيـ نـمـوـونـهـيـ زـورـ چـاـكـ تـيـاـيـهـ كـهـ ئـهـ كـرـيـ لـهـ نـاـوـ ئـهـ دـهـبـيـ ئـهـ مـرـقـوـيـ دـنـيـادـاـ خـوـيـانـ نـيـشـانـ بـدـهـنـ مـنـ وـاـ دـهـزـانـ ئـايـنـدـهـيـهـ كـيـ پـوـوـنـاـكـمانـ هـهـيـهـ وـ لـهـ ئـايـنـدـهـيـهـ كـيـ نـزـيـكـيـشـداـ نـوـوـسـهـرـانـيـ كـورـدـ بـهـ رـهـهـ مـيـ چـاـكـتـرـ وـ بـهـ پـيـزـتـرـ ئـهـ نـوـوـسـنـ. دـيـارـهـ لـهـمـ بـهـشـيـ كـورـدـسـتـانـيـشـ جـگـهـ لـهـ وـ بـرـاـدـهـرـانـهـ بـهـ كـورـدـيـ ئـهـ نـوـوـسـنـ وـ كـارـيـ چـاـكـيـشـيانـ كـرـدـوـهـ، شـاعـيرـانـ وـ نـوـوـسـهـرـانـيـكـيـ زـورـ هـنـ كـهـ كـورـدـنـ وـ بـهـزـمانـيـ فـارـسـيـ نـوـوـسـيـوـيـانـهـ وـ ئـهـ نـوـوـسـنـ. ئـهـ بـولـقاـسـمـيـ لـاهـوتـيـ يـهـ كـهـ مـينـ شـاعـيرـيـ نـوـيـخـواـزـيـ ئـيرـانـهـ وـ لـهـ پـيـشـ نـيـماـيـشـهـ وـ شـيـعـرـيـ نـوـيـيـ وـ تـوهـ خـلـكـيـ كـرـمـاشـانـهـ وـ كـورـدـهـ هـهـروـهـاـ كـهـ سـانـيـكـيـ تـرـ وـهـكـوـ مـيـزـادـ عـيـشـقـيـ، شـاهـمـارـدـ مـشـتـاقـ (ـشـامـيـ كـرـمـانـشـاهـيـ) دـكـتـورـ ئـيـبرـاهـيمـ يـونـسـيـ، مـحـهـمـهـ دـقـازـيـ، عـهـلـيـ مـحـهـمـهـ دـ ئـهـ فـغـانـيـ، كـهـ يـوانـ سـهـمـيـعـيـ، يـهـ دـوـلـلـاـ بـهـزـادـ، پـرـتوـ كـرـمـانـشـاهـيـ، مـهـنسـوـورـ يـاقـوـوتـيـ، دـكـتـورـ عـهـلـيـ ئـهـ كـبـهـرـ تـهـقـيـ پـوـورـ، مـحـسـيـنـ حـهـكـيـمـيـ، دـكـتـورـ سـالـحـ حـسـهـيـنـيـ.

-دواوتن؟

*میوادارم لاوانی کورد زیاتر بایهخ بدهن به کتیب و خویندنه و پوشش به پوشش خوینه رزیاتر بیت له کوردستاندا سوپاس
بپئوهش...

سازدانی: مهربانی همه‌لئے بجهه‌ی

قەیران لە ئەدەبیاتى مندالان و تازە لاوانى ئىران...!

عەلى ئەشەرف دەرىۋىشيان

ئەوهى كە ئەدەبیاتى مندالان و تازە لاوان لە ئىران گىرۇدەي قەيرانىيکى هەمە لايىنه يە، ھۆكەي نەبوونى قەيران لە سەرچەم مەسائىلە كۆمەلەتىيە كەندا نىيە. كۆمەلگاى ئەمپۇرى ئىران لە ھەموو لايىكە و لە گەل قەيرانى جۆراوجۆر دەستپەنجەنەرم دەكات. ھەر بەم پىيە قىسىملىكى كەندا ئەدەبیاتى مندالان و تازە لاوان بە ماناي جىاكردنەوەي ئەم باسە لە سەرچەم باسەكانى ترى كۆمەلەتىيە تىيە.

بە بېرىۋاي من پىشەي ھەموو ئەم قەيرانانە لە ھەر بوارىيڭدا، لە نەبوونى فەزايىكى گۈنجاو بۇ بېرىكىدە وەو دەرىپىنى پاپىچۇونەكان و بېشىوھىكى گشتى تەفتىشى عەقايدىدە. ئەگەر لە ھەر گۇشەيەك لەم جىهانە پان و بەرىنەدا تۈزقائىك بوارى بېرىكىدە وە، ئازادى پاپەرىپىن، بىدى ئەوا دەكىرىت بە باشى گىروگرفتى زۆر مەسائىلى كۆمەلەتىيە تى و فەرەنگى چارەسەربىرىت.

لە پەرومەدەو فيرىكىدى ئىمەدا بۇ جىخستن و دەرىپىنى بۇچۇونى ئازاد و تەنانەت بېرىكىدە وەو ھەلبىزىرن لە ئارادا نىيە. ھەر لە سەرەتاوه تەواوى شتەكانى ناو كىتىبەكان بۇ لە بەركىدن و دووبارە كەندا خەتىكى سوور لە بەرامبەر راي ئازادانەو دەرىپىنى وەرگرتەنە. ھەر لە سەرەتاى مندالىيە وەو لە زۇرىك لە بەنەمالەكاندا خەتىكى سوور لە بەرامبەر راي ئازادانەو دەرىپىنى بۇچۇونەكاندا كېشراوه. ھەر بەم شىوھىيە يە كە ترس و دەلپەراوكى لەنیو دلى مندالاندا دروست دەبى كە بەر بە دروستبۇونى كەسايەتىيەن دەكىرىت.

بىيگىمان سەرچاوهى سەرچەم دوورپۇوييەكان، دىزى و فزى و درۆكىدىكان لە دۆخىكى وەھادايە. ئەوه كردەوەي نامەسئولانە سەرچەم داپېزەران و پەرەپىيەكانى ئەداب و ونەريتە كۆنەيە كە زۆر بىيەزەيىانە بەر بە گەشەي فكىرى مندالان و تازە لاوان دەگىن و ناھىلەن بۇ ساتىكىش جىا لەوەي كە خۇيان دەيانەۋىت بېر بەنەوە.

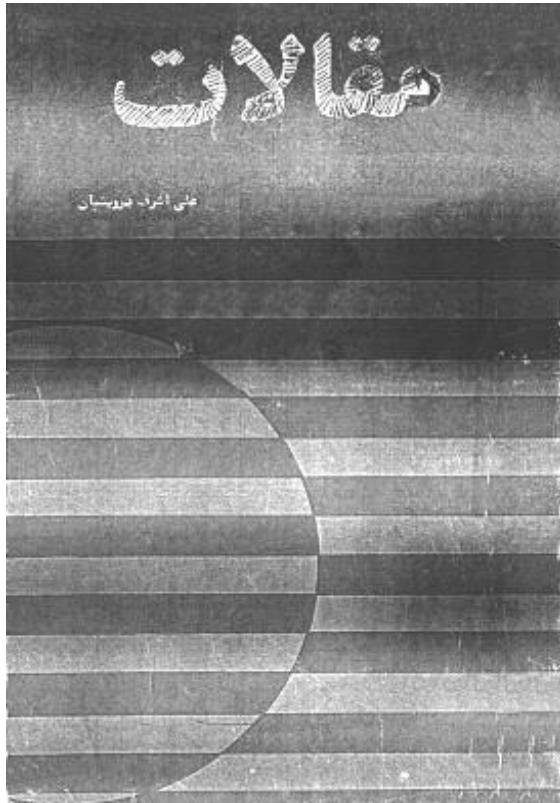
ھىچ گومان لەوەدا نىيە كە پاستىيەكان لە چەشىنى، ترس لە ئىمتىحانى وزارى و ھەولۇدان بۇ چۇونە زانكۆكان ئەۋىش پەت بۇون لەو پرۆسە سەختە و سەركەوتىن لە بەدەستەتەنەن ئەو پەقاپەتە قولەي كە لە نىوان ملىيون و ونىويك كەس لە ئارادايە، قورسايى خىستۇتە سەرژيان و گوزەرانى سەرچەم ئەو مندالان و تازەلاوانەي كە بەرھە ئاسۇي پۇونى دوارۇزەنگاو دەننەن.

سەرنج بەن

دەبىت ھەر وشەيەك يَا دېپىك لە كىتىبەكانى قوتاپخانە، بە دەيان جار و بىگە بە سەدان جارىش لە بەر بکىرىت دەبى كە شىوھىكى ئۆتۆماتىكى كاربىكەيت و بخولىيەتەو تا بەلكۇ شانس ياوهرت بىت و سەركەوتىن بە دەست بىننى. دەبى ھەر بخويىنى و سەرچەم ئەو شتانەش كە ھى قوتاپخانە نىن و بە زۆر و زۇردارى وەك دەندىرىن و بىئەوەي كە بتوانى وەدەستى بىننى لىيت دوردەخەتىتەو. بەم شىوھىيە عادەت كەندا بە خويىندە وەو فيرىبۇونى زانست و تەكتۈلۈزى تايىبەت بە كىتىبەكانى دەرھەي قوتاپخانە شتىكى نامومكىن دەبىت. ئەوهى كە پىيوىستە ھەر مندالىك بە دەر لە كىتىبەكانى قوتاپخانە، كىتىبى تر بخويىنىتەو تا بە باشى ئاكادارى دەرەپەرى بىت و ئاكادارى ئالۇگۇرپەكانى ناو كۆمەل بى و پۇز بە پۇز بازنه فىكىرى زىاتر ئاواھلەتر كاتە وە زانىارى زىاتر بەدەستېتىنى، بوارى تايىبەتى بۇ تەرخان ناكرى و ناھىلەر لەم ئاستەدا ھەولەكان بخىنە كەپ.

وەرگىپەرانى كىتىبەكانى دەرھەي قوتاپخانە يان تەنانەت خويىندە وەيان و بەكەرە دەرھەنەنەن لە بوارى پەرۇرەدەو فيرىكىدى مندالاندا شتىكى پىيوىستە. دەبى ھەر لە سەرەتاوه منداان مىشكى بە سەرچەم ئەو شتانەي كە لە دەرەپەرى دەگۈزەرى راپىت، دەركىيان بىكا و بەكارىيان بىننى. ئەمپۇ ئەنكىزەكان و داهىنەكان ئەوەندە بەرتەسەكىراونەتەوە كە ھىچ تامەززۇيىھە كى بۇ فيرىبۇون و نواندىنى بۇلىكى گىرنگ لە ئاست داهىنەكاندا نىيە. يان تەنانەت ئەو كەسانەش كە پەنا بۇ نۇوسىن دەبىن و بەتايىبەتى مەسائىلەك كە پەيوهندىي بە مندالانەو ھەيە دەدەنە بەرلىكۈلەنەوە، تائىستا ھىچ شتىكى تازەھيان دانەھىنەواه. ھىرچ بىردىن بۇ تەرچەمە بەرھەمى دەرەكى لە پەيوهند بە ئەدەبیاتى مندالان و تازەلاوان بەرەپەرىپەك پەرھە سەندووھ كە باوهەنەكىرىت. بەلام شتىك كە جىڭاي سەرنج و لىدوانە ئەوهىي كە كەمترىنى ئەو نوسراوانە باس لە گىروگرفتەكان، داهىنەكان، ئارەزۇوەكان، چۆنیتى بازەھىنەكان دەكات. ھەرودەك چۈن لە سەرھە باسمانكىرد، وەرگىپەراوى

سەرجەم نووسراوهو نامىلەكە دەرەكىيەكان بە ئەھۋەپەرى لوتکەي خۆي گەيوه. ئەگەر بىيت و بەشىيەھەكى گشتى هەلسەنگاندىكىمان ھېبى لەم بارەيەوە دەتوانىن بلىيەن كە ھەشتاۋپىنج لە سەدى سەرجەمى ئەم وەرگىرەنانە تايىبەت بە مەندالان و ئەدەبىياتى مەندالان بۇوە. ئەگەر بەشىيەھەكى گشتى باسى ئەو خىزاتانە بکەين كە دەيانەويت بەشىيەھەك مەندالەكانىيان رابىتنىن لە خويىندەھەي ئەم بەرھەمانە دەبى بلىيەن كە زۆربەي ھەرە زۆريان پەنا بۇ بەرھەم و نووسىنى نووسەرگەلىيکى بەناوابانگى وەك جىسىكى پۇلینگ، پۇلداال، شل،.. چەند نووسەرگەلىيکى تر دەبەن. ئەم نووسەرانە لەنیيە مەندالان و تازەلاوانى ئىراندا لە خۆشەويىستىيەكى تايىبەتى بەرخودار دەن.



وينەكىشان و كىشانى پوخسارەكان لەنیيە كىتىبى مەندالاندا شتىكىيە كە ھەروا بەسانايى بخريتە پەراوىزەوە. بەلکو ئەم بەشە لە پۈزى سەرجەم ئەو بەشانەدایە كە دەبىت سەرنجى بدرىتى. بەشىيەھەكى گشتى دەتوانىن بلىيەن كە ئەم بەشەش شالاوى سانسۇر گرتۇتىيەھەوە لە چىڭ خۆيدا قەتىسى كردووە. بۇ ئەم مەبەستە سەرنج بەدەنە ئەم چەند نموونەيە:

مەيشىكىكە كە جووجكەكانى لە دەوري خۆي كۆكردۇتەوە، بە تاوانى لە بەرگىردنى كراسىيىكى ئاودامانى كورت، لادەبرى و لە چاوان دوردەخريتەوە، بۇقەكە نابىي بە بىنى جلووبەرك بچىتە ناو ئاواھەكەوە و بخولىتەوە. لە نووسىنىيىكى وەھادا ناكىرى و ناشبى و شەرى پۇوت بە كاربىردىت. يانى بەكارھىتاناپەستەيەكى وەك.. بۇقەكە بە پۇتوقۇتى چووه ناو ئاواھەكە، تاوانە. تەنانەت ئەگەر بلىيى ژۇورەكە خالى و تارىك و تىنۈك، ئەوا تاوانىت كردووە سانسۇزدەكىرىت.

گەورەترين لەتمەيىك كە لە ئىعتىبارى كىتىبەكەو بە تايىبەتى نووسەرەكە دراوە، لەلایەن كەسانىيەكەوە دەرىت كە لەزىز چاودىرىي و پاشتىوانى دەولەتدان. ئەوان لە راستىدا دەستەمۇن و بەجۇرەك پادىن كە ھىچ شتىكى تازەھەوە توپيان بۇ جەماوەر پىنەبى و لەم پېيەندىيەشدا ھىچ ھەولىيک لە خۆيان نىشان نادەن چونكە ئەوان بە باشى دەزانىن كە نووسىنىيەكانىيان بەنى دەستكارى لەلایەن ئۆرگانە پېيەندى دارەكان بە دەولەتەوە دەكىردىت و لە چاپ دەرىت، بەم شىيەھە كەنگەرلىكى گىنگ لە ئاست توپىشىكى تايىبەتى كۆمەلگاواھ وەگەپ نەخستى داهىتاناھەكان، ژىانىيان تەئمین دەبىت. قەرز وەردەگەرن و ھاندەدرىن بەنى ئۇوهى ھىچ ھەولىيک بۇ بەرھەم ھىننانى كىتىبى باش و پېرىايدەخ بەدەن. بەلکو ھەولى ئەوان تەنبا تايىبەتە بە راگرتىنى ئەو سىستەمى كەكۆمەك دەكا بە راگرتىنى داب و نەرىت كۆنەكان و بارھىتاناى گىنگتىرين توپىشى ناو كۆمەل بەشىيە كۆن. پېيىستە ئەوهەش بوتىرىت كە ئەو كەسانەى كە لەم ئاستەدا خەرىكى ھەولىدان، سەرجەمى نووسراوهەكانىيان ھى كەسانى ترە، بەلام ئەوان بەناھەق دەيکەنە ھى خۆيان و پاشانىش كۆمەللىك وينە و پوخسارى جىاجىيا كە ھەركامىيان پارىزگارى لەو سىستەمە دەكات كە لەلایەن خاۋەنەكانىانوو بۆيان ماوهەتەوە دەكىشەنەوە كە ھىچ پېيەندىيەكىان بە فيرگەردنى مەندالانەوە نىيە.

بەم شىيەھە بىرەكان، داهىتاناھەكان سەركوتەكىرىن و وەلا دەنرىن و جىڭگاى خۆيان دەدەن بە كۆمەللىك شتى پۇچ و بىنى ناوهەرۇكى تر.

زىاتر لە بىست و چەند سالىك تىكۈشان تا مەندالان ھەر بە شىيەھە پېشىوو يانى بەشىيەھەكى كە تا ئىستا ھاتوو، باربىيەن. لەم پېيەندەدا، توندوتىزىيان بەكارھىتانا. پېرۇزى جۇراوجۇریان خستە كەپ پارھۇپولىكى يەكچار زۆريان خەرج كرد. كىتىبەكانى سەراسەرى ولاتىان لە كىتىبەكانى غەيرى خۆيان جىاكاردەھەوە سوتاندىيان و توپيان ھەلداان. لەپاي ئەوهەشدا كىتىبەكانى خۆيان ھىنایاھ مەيدان و بەھەزارانىان لىچاپ كەن. بەلام سەربارى ھەمۇ ھەولەكانىان ئاكامەكەي شتىكى ترى لى وەشايەوە. پۇز بە پۇز مەندالان لە بۇچۇونى داسەپاۋ بە سەربىاندا و لە خويىندەھە دوور كەوتتەوە چونكە ئەوهى دەيانويسىت و بۆيان بە كەلك بۇو و لە ھەمان حالىشدا ھەزىيان لىيى بۇو و پېيداۋىستىيە دەرروونى و عاتىفييەكانى ئەوانى دابىن دەكىردى، لە بەرەستىياندا نېبۇو، يان بە واتايىھەكى تر لىيىان زەوت كرابۇو. ھەرمەم پېيىھە توپىشىك سەرى ھەلدا بىن ئەنگىزە، بىن عاتىفە

مهست بە بەرپرسیاری نەکردن، دلسوزانە بوون لە بەرامبەر يەكترى. تویىزىك بەبى هاوبەش بوون لە فكر و دەرددەكان، تویىزىك بى ئىحساس و سەرگەردان و بى پشت و پەنا، ئەم تویىزە ئىتەن سەرنج دەداتە خۆى و نە دەوروبەرى.

ئەگەر بېيارىيەت كە عادەت بەكتىپ خويىندەنەوە لەناوبىرىت، ئەم عادەت و لە بەين بىردىنە دەيان و سەدان پرسىيار دروست دەكات و هەركاميان وروژاندى هەستىكە هەستىكى پاك و بىكەرد، بەلام دىسان بەلام و هەيەت...!!!

پۇزەت و چوو تکاو رجا يەك بەدواى يەكدا بوون بە ملۇزم، بوون بە ھەوین، بەلام، بەلام، بەرپرسان نەيان كرد و ونەشيانويسىت بىكەن. چونكە بويان گرنگ نەبوو، ناشبى بويان گرنگبىت چونكە ئەوان...!!!

ئەمروكە سىمايەكى تايىبەت و ناسراومان لە ئەدەبىياتى مندالان و تازەلاۋاندا نىيە. لە حالىكدا كە بەر لە سالى 1357، سىماي ناسراوى وەك سەمدى بىھەنگىمان لە پەيوهند بە ئەدەبىياتى مندالان و تازە لاوان يەكجار زۇربۇو.

سانسۇر يەكىنى تر لەو كىشە سەرەكىيانە بوو كە وەك ملۇزمىك ھاتە دنیاى ئەدەبىياتەوە لەتمەيەكى ترى لە ئەدەبىياتى مندالان و تازە لاوان دا. توندوتىرىنى شازاندان لەم بوارىدا، للايەن پەرەپىيەرانى، تايىبەتەندى خۆى ھەبوو، توندوتىرىنى كانى ئەم بوارە لەچاوا سەرجەم بوارەكانى تر يەكجار زۇر و بەرچاوه. چونكە هەر كىتىبىك دەبى لەزىر دەستى سى دەستەي لىكۆلەرەوە تىپەپىرىت تا مەجالى چاپ كەردىنى پىپىرىت. ئەم توندوتىرىنى زەربەيەكى ترى لە ئەدەبىياتى مندالان دا. لەلايەكى تريشەوە رۇلى راگەياندە گشتىيەكان كە لە زىر چاودىرى دەولەتدان ناتوانىرىت لە بەرچاونەگىرىت.

فيلمە جىنایيەكان كە پراوپىن لە توندوتىرىنى و كوشت و كوشтар و خويىن پىتن كە شەو و پۇز لە تەلەفزيونەكانەوە بلاودەكىرىنەوە، سەرنجى مندالان بەلای خۆيدا راەدەكىيەت. بەناچارى، ئىنتەرنىت و سەحنە سەتەلايتىيەكان و قىدىق سىدييەكان تاکە پشت و پەنايەكەن كە مندالان و تازە لاوان پەنلى بۇ دەبەن مندالانىك كە ھەموو دەرگاكان لە بەرامبەر خويياندا بەداخراوى دەبىن و بەرەمەمىكى ئەوتۈيان بۇ خويىندەوە نىيە، بەشى ھەرە زۇرى كاتى خويان لەگەل بەرتامەكانى ئەم پاگەياندەنەدا دەبەنە سەر و پۇز لەگەل پۇز لەوەي كە خويان ھەيانەو بە تايىبەتى فەرەنگ و داب و نەريتى نەتەوەييان بىگانە و دوورە پەرېز دەبن.

بە تىپوانىنىكى گشتى بەسەر بارودۇخى ئىستاي قەيرانى نىۋ ئەدەبىياتى مندالان و تازە لاوانى ئىرلان بەو ئاكامە دەگەين كە ھونەر و ئەدەبىيات باسىكى فەرمائىشى نىيە. نابى بەشىوھى بىرۇكراتى بەرۇ پىش بېرى و نوسەرانى بۇ بار بەھىندرى. نابى بويان دىاري بىرى كە چ بنوسن يان چۇن بنوسن و چ نەنسىن. زال بۇونى ھەر ياساىيەكى لە چەشنى توندوتىرىنى و سانسۇر و دىاريکىرىنى شىيەتى نووسىن و چۇن نووسىن، لەتمە لە ھونەر و ئەدەبىيات دەدات و ئەم ھونەر بەرپىكايەكى دور لە بەرژەنەنلى جەماوەردا پېبەرى دەكات. واتە ئەگەر بە زمانىكى سادەتر باسەكەمان شى بکەيەنە دەتوانىن بىللىن:

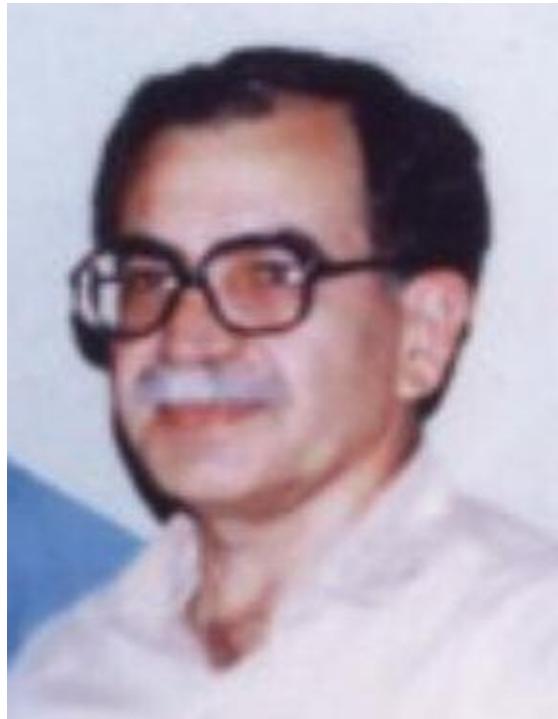
مندالانمان نابى و نايانەۋى شتى لاوهكى فيرەن، دەيانەۋى و گۆيىبىستى ھونەرى پىشىرەو بن كە بتوانى كەسايەتىان بىناسىنى و لە ئالوگۇرەكان و داهىنانەكاندا بەشداريان پىپەكەت، مندالان دەبى جىهان بىناسن و گەشەپىپىدەن.

ھرى پاتر بەبى ھىچ ترس و دلەپاوكىيەك لە بىرۇ بۇچۇونەكانى دەنە فەتح دەكات و داھاتىك بەرابەر لەگەل ھەزاران چالەنھوت بۇ ولاتەكەي بە دىاري دېنیت، عەلىيە چكۆلەكە ئىيمەش كە خاوهنى ھەزاران چالە نەوتە لە گۆشە ئاوايىيەكى دووركە وتۇو لە ترسان قىسەكانى نىوهناتەواو دەمېنیتەوە لە تەننەيى و نەناسراوى و ھەزىزىدا چراي بىنەوتى ژيانى بۇ ھەميشە دەكۈزۈتەوە. ئاخىر...!

سەرچاوه

نەشرە داروغ
و. عەزىز ئالەكى

عەلی ئەشەرف دەرویشیان



سەر لیشیوای نووسەران و نەبۇونى بىرۋا به خۇبۇون له زۇرىپەياندا كېشەي گەورەي ئەورۇي ئەدبىياتى ئىرانە ھەممومان عملی ئەشەرفى دەرویشیان دەناسىن. نووسەرى كوردى خەلکى كرماشان و فارسى نووس. دەرویشیان چەندىن دەيىيە بۇ خەلک دەنۈسى و بۇ خەلک دەزى. ناوبر او له پىزى ئە دەگەن نووسەراندەيە كە سەرەخۇپى خۇپاراستووھ سانۇسۇرۇ زىندان و راومددوونان نەيتوانىيە ناوبر او له خزمەت بە ئەمەدبىاتى پېشىرەوو گەللى دورخاتىمەو. لەسەر عملی ئەشەرفى دەرویشیان زۇر نووسراوه بۇ خۇشى قىسى نەگوتراوه زۇر پىشە كە لەم چاپىكەوتىمدا له گەنل ژيان و بەرھەمە كانى ناوبر او له زمانى خۇپەو ئاشنا دەبن:

ئاغاي دەرویشیان چىرۆكە كانى "ابشوران" و "از اين ولايت" سالانىكى زۇر سەرنجى خوتىرى بولاي خوبان را كىشىباوو. منداڭ و گەورە له گەنل كەسايەتىيە كانى ئەم چىرۆكەنە گريان و پىتكەنин. دەگرى لەم كەسايەتىيانە بدۇن؟

ئەو چىرۆكانە چەند بەشىكى ژيانى بنەمالەيىم بۇون له كرماشان! چارەنۇسى ئەو خانووه بۇوكخاواو ھەزارانەيە كە خەلکى ھەزارو پەش و پووت له قەراخ ئاواھپۇكان دروستىيان كردىبوون. ئەكبهر و ئەسغەر (دوو كەسايەتى چىرۆك) و خۇم سەمبولى منداڭنى ئەو سەردەمەين. دەتوانىن ئەو بنەمالەيە وەك بنەمالەيەكى ئەو سەرددەمە چاولى بىكەين. من له و بىرۋايەدام كە ھەزارى سەرچاوهى ھەمو ناعەدالەتىيەكە. ئىمە بە قەزاو قەدەر له دايىك بۇوین و هەر كاتىش ئىيمكاني ئەوھەيە بە لارىدا بىكىشىن. باوكم كريكارىكى بە ئىمان و زەحەمەتكىش بۇو. ھىچ كەس له و بىرۋايەدا نەبۇو كەباوكم بەھۆي نەدارى و ھەزارى بىكىشىتە نىيو كارى قاچاخى مەۋادى موخدىرەوە. چونكە ئىنسانىكى سادە بۇو. سەرەنjam بەھۆي كارى قاچاخەو گىراو كەوتە زىندان. ئەو كەسە كە باوكمى كېشىباووه كارى تىراك فرۇشتىن، پاش زىندانىكىدەن باوكم نە تەننیا ھاوكارىي ئىمە ئەكىد بەلکو قەرزاربارىشى كردىن. بۇيە بۇ قەربىبۈركەنەوەي قەرزەكان و بىشىو ژيان له تەمەنى 11 سالىدا كېشرامە كارى قاچاخ و بە ناچارى پىگاي باوكم درىز پىيدا. ئەمن مەجبۇر بۇوم ژيانى بنەمالەيەكى ھەشت كەسى دابىن بىم. هەر بۇيە بارى تىراكى ئەو كابرايەم دەبردە تاران و لەوپىشەو بەرھەو پەشت. ئەوھە قازاو قەدەر بۇو كە باسم كرد.

... ئەو كاتەي كارى قاچاخم دەكىد ھەميشە دەترسام. خەوو خۆراكم نەبۇو ھەر ئەو كاتە لە ھەمو جۆرە مادده بىھۆشكەرىيەك بىزاز بۇوم. تەنانەت چا خواردەن وەلانا. دواي ئەوهش كە بە ھۆي تىكۈشانى سىاسى و نووسىنى كۆمەلە چىرۆكى "ابشوران" و "از اين ولايت" كەوتە زىندان و لە زىندانى كرماشاندا خرامە پال زىندانىيە كانى دىكە بىزازارىم لە مەۋادى مۇخەددىر زىاتر پەرھە سەند. لە نىزىكەو گەندەللى و خۇفرۇشى و خەيانەتم لە گىرۇدەبوان دى و زىاتر پەقلى ئەدبووه. بەلام نە لەو ئىنسانە ھەزارانەي كە تۈوشى ئەم بەللايە بىبۇون بەلکو له و كەسانە كە بەرژەوەندىيە كانىان لە موعتادىرىدىنى لاواندا دەدى و ھەۋىيان دەدا لاوان موعتاد بىكەن بۇوھى كە ھەرچەشى ناپازى بۇونىك لەوان بىگرنەوە. گىرۇدەبوان بۇ دابىنلىكى مەۋادەمۇوكارىكىيان دەكىد، تەنانەت جاسووسى و دىزى. ئەوان كەوشەكانى منيان لە زىندان دىزى. تەنانەت جلوپەرگە كە مىيان بىردى و فرۇشتىيان. مەنيش بىن كەوش و جلوپەرگ و پېخەف لە گۇشەيەكدا دادەنىشتم و بە حالىيان دەگرىيام. بنەمالەي ھەشت كەسى ئىمە لە دىويىكى چووكە شارى كرماشان ژيانيان بەسەر دەبرد. لەمالى ئىمەدا ھەميشە شەپو ھەنلا بۇو؛ شەپ لە سەر پارووپىك نان. ھەربۇيە ئەكبهر و ئەسغەر نەيانتوانى درىزە بە خويىندەن بەدەن و لە 11 سالىدا قوتا بخانەيىان جىھېيىشت و چوونە بازپى كار. ھەر چەند ھەممومان لە منداڭلىيەوە دەستمان دايىه كاركىدىن و بەتايبەت

کە ھاوینان قوتا بخانە کان دادە خران خەریکى کارکردن دەبۇوين. ھەموو کاریکمان دەكىد. ئەوان بۇونە قوربانى، قوربانى ھەزارى مالۇوه. ئەوان دەستىيان دايە کارکردن تا لانىكەم من درىيە بە خويىندىن بىدمە هەرچەند باوكم دىزى خويىندىنى من بۇو. لە بىروايەدا بۇو كە دەبىن كار بىكەين. ماوھيەك بۇوم بە شاگىرى بەننا بەلام دەستم لە خويىندىن ھەل نەگرت. لە خويىندىدا دايىم پشتىۋام بۇو. لە بەرانبەر باوكم پادە وەستاولىيى دەپاپا يەوه كە ئىزىن بەدا بخويىنم. ئىستاش گريان و پارانە وەكانى دايىم لە بىر ماوه... ھەر لە مەندالىيەوه ھەستم بە زولم و ھەزارى كرد. ناعەدالەتى لە مال، كۆلان، شەقام و كۆمەلگا. ھەر بۇيە دىزى ھەلسوكەوتى باوكم راپېرپىم. كاتىكىش بۇوم بە مامۆستاو ھەزارى و پۇزىزەشى كۆمەلگام بىىنى دىزى پېزىشىمى شا راپەرپىم و ئىستاش ئەو ھەستى بە گۈزىدا چۈون و راپەرپىنەم بە دىزى ھەموو دىكتاتورەكانى جىهان ھەيە.

بارودۇخى ئەدەبىياتى ئەدورۇ ئىران چۈن دەبىن؟



كىيشهى گەورە ئەدەبىياتى ئىيمە سەرلىيىشىۋاوى نۇوسەران و شاعيران و نەبۇونى بىروا بە خوبۇون لە زۇرىيەيان دايە. تا كاتىك خۆمان نەدۇزىنەوه گېرىۋەدى ئەم سەرلىيىشىۋاوى و بىن باوھىيە دەبىن. ئىيمە وەك ئەو قوتابىيەمان لىيەتتۈوه كە وانكەمى نەخويىندەوە لە كاتى ئىمتىحاندا چاولە دەستى قوتابىيەكە دىكە دەكا. بەرهەمى نۇوسەرانى خاريجى بۇ ئىيمە وائى لىيەتتۈوه. كاتى كە دەبىستىرى بورخس لای لە "ھازارو يك شب-ھازارو يك شب". فتىز جرالد دەبى دەست بىاتە وەرگىپرانى بەھۆى بۇونى رىتم و ئاوازىيەوه لە ئەمەرىكا دەستى پىكىردو. تازە بەھۆى سانسۇرۇ بەرگىرى كردن لە چاپ و بلاۋىوونەوه كىتىپ تامەززۇرىيەكى زىاتر بۇ خويىندەوهى ئەو بەرھەمانە دەبىنرى. بە ھەرحال كاتىك دەتوانىن ئەدەبىياتىكى پەسەن و خەلقى بخۇلقىنەن كە ئەو كۆسپە ئاماژە پىكراوانە لابچىن و سىيىتىمى پاھىنان و بارھىنانى ئىيمە گۆپانى بەسەردا بىن. بەشىوهىيەك كە مندار لە يەكەم پۇزى چۈرنە قوتا بخانەيەوه هىچ ترس و دلەپاوكىيەكى لە دەرىپىنى روانىنەكانى نەبىن. بەكشتى سانسۇر دەبىن لابچى تا ئىنسان جموجولى ھەبىن و كەس بەھۆى پادەرپىن و بىرۇباوھەوه نەخنەندرى.

ئايا كانۇونى نۇوسەرانى ئىران لە حالى نەھادىنە بۇون دايە؟

ئەگەر كانۇونى نۇوسەرانى ئىران دەيەوئى نەھادىنە بىن ئەمە بە واتاي نەھادىنە بۇونى دەولەتى نىيە. ئىيمە بۇ نەھادىنە بۇونى ئامادە نىن ئىمتىز بەدەين. ئىيمە تەنیا پېرەوى لە بىنەماكانى مەنشۇورى جىهانىي مافى مەرۆف دەكەين. لەم بوارەدا وەك ھەموو گەلانى پىشكەوتتۇرى جىهان ھەلسوكەوت دەكەين. واتە بۇ "ثبت" ئى كانۇون پۇو لە جىڭايەك دەكەين كە دانپىننانىكى بەرانبەرى لى بکەۋىتتەوه. ئىيمە دەمانەۋىي جىڭايەكەمان بۇ كاركىردن ھەبىن و كلاسەكانمان دەست پىيىكەينەوه. ئەو كەسانەي كە ھەراو ھورىيابان وەرە خىستو كە گوايە نەھادىنە بۇونى كانۇون بە واتاي دەولەتى كەنەنەن بە تەواوى لە ھەلەدان. ئەوانە پاست ناكەن و دەيانوئ خۆيان دەربەخەن و بەجىڭايەك بگەن. ئىنسانىكى پاستىگۇ و سالىم هىچ كاتىك كەسانىكى كە كارىكىيان نەكىردو، تاوانبار ناكا. كانۇونى نۇوسەران وەك ھەمييەش سەرەبەخۆيەو لە سەرەدەمى جەلال ئال ئەحمدە- كە يەكىن لە دامەززىنەرانى كانۇونە- لە بواتىگە ئەندامەكانىيەوە مەشروعەتى ھەبۇو. چونكە خەباتى كردو. زىندانى كىشاوهە قوربانىداوه. ھەروەها خۇراڭانە لە تىكۈشان دىزى سانسۇر و پاراستنلى ئازادى پادەرپىن لە ھەموو بوارەكاندا دەچىتتە پىش...

لە ماوھيەدا كۆمەلىك كتىپ لە كتىپ فرۇشىيەكاندا كۆكراونەتەوەو دەستىيان بەسەردا گىراوە. راي ئىۋە لەم بارىدەوە چىيە؟

ئەم كارە بارودۇخى كتىپ خراپىت دەكا. ھەروەها مەترىسىيەكە بۆسەر ئەمنىيەتى كارى ناوهندەكانى چاپ و بلاۋو كەنەن ئىدى هىچ بلاۋو كەنەن بەنامادە نابىن سەرمایەي خۆي بخاتە مەترىسىيەوه. چونكە ئەو كتىپانەش كە كۆكراونەتەوە لە لايەن ئىرشادەوە ئىزىنى بلاۋو كەنەن بەيىدراپو. ئەوە كە لە سەرەتتاي سەدەتى بىست و يەكەمدا ئەو كەسانەي كە لە نۇوسىن و بلاۋو كەنەن بەيىدراپو. كتىپدا دەستىيان ھەبۇو راپىچى دادگا بىكىن و كتىپەكانىيان كۆكراپىنەوه بۇ مىللەتىك كارەساتە. قەدەغە كەنەن كتىپ شىۋىھىيەكى دىكە سووتاندىنى كتىپ.

-ئیستا ج کتیبگەلیکتان له ژیر چاپدایه؟

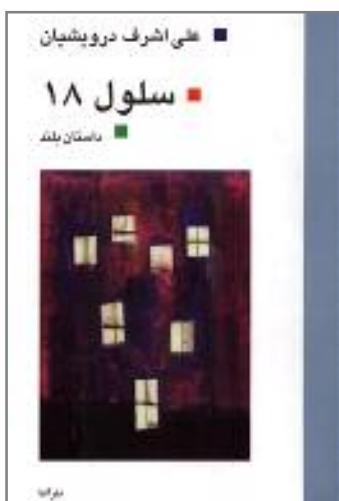


له گەل ھوشەنگى گۇشىرىدا

يەكىكىان كۆمەلە وتارىكە له ژير ناوى "چون و چرا" كە 6 مانگە له وەزارەتى يېشاد راگىراوه. دەلىن دەپى هېنىدىك لە وتارەكانى لابىدرىن و منىش قبۇولى ناكەم. ئەمن بەدەھاتوو هيوادارم و خەلکى نايانەوى لاوه كانىان بەھۆى نەخويىندە و بىكىشىرىنە جۆرەها گەندەلى و مالۇيرانى، "فرهنگ افسانەھاى مردم ایران" كتىبىكى دىكەمى كە بەرگى دووھەمى چۈتە ژير چاپ و ھەروھەمى بەرگى يەكەمى "داستانھاى محبوب من" كە بە ھاواكارى پەزا خەندان مەھابادى ئامادەكرابەر لە ژير چاپدایه. پۇمانى "ھەميشە مادر" و كۆمەلە چىزۈكى "داستانھاى تازە داغ" لە ژير چاپدایه. 6 چىزۈكى دىكەم بۇ مندالان نۇوسىيە كە ئىزىنى بلاوكىردنە وەيان نەداون.

ج شىيىك لە ژياندا دەپىتە ھۆى شادمانى و خۆشحال ئېۋە؟

لەھەر قۇزىنىكى ئەم جىيانەدا ھەر چەشىنە خەباتىكى چەوساوهكان دىزى چەوسىنەران ئەنجام بىرى ئەمن خۆشحال دەكا. خەباتى خەلکى قەنزۇيلا و لابىدىن چاوز ئەمنى خۆشحال كرد. كەوتە يادى راپەپىنى خەلکى خۆمان لە گەلاۋىيى 1331 و گەپانەوە دوكتور موسەددىق. ھەر چەند خەلکى ئىمە بە ھۆى بى ئاگايىيەو نەياتوانى لە بەرانبەر كودەتاي ئىنگاليس-ئەمرىكا پاوهستن... دلگاران دەبم لەوە كە كتىبىك سانسۇر دەكىرى و كۆ دەكىرىتەوە نۇوسمەرىك دەخرىتە زىندان و خويىندىكارىك زولمى لىيدەكرى، ... مندالانى ئاوارەي سەر شەقام نىگەرانم دەكەن. كاتىك دەبىنم لە مىترو يى ماشىنىكدا كەسىك خەريكى خويىندە وەيە زۇر خۆشحال دەبم.



پىت خۆشە لەسەر كىلى قەبرتان چ پىستە يا وشەيەك بىنۇوسىرى؟

ھەزاران ھەزار ئىنسانى تىكۈشەر گىيانىان لە دەستداو گۇپەكەشيان بى سەروشويىنە. بەلام ناوى ئەوان بۇ ھەميشە لە دلى ئىمە نەسلىكەنلى داهاتوو لە مىزۇويەكدا كە بە دەستى خەلکى دەنۇوسىرى دەمىننەتەوە. كەواتە بۇونى كىلى قەبر بۇ من ھىچ گرنگ نىيە. بەلام ئەگەر ناچارم بکەي كە تەنانەت پىستەيەكىش بىنۇوسىم ئەم پىستەيەي خوارەوە پىشىيار دەكەم:

"لىزەدا يەكىك لە ھاوبىران و ھاواكارانى دوو كەس لە تىكۈشەرانى پىگاي ئازادى ئەندىشە و پادھىرىپىن (محەممەد مۇختارى و محەممەد جەعفەر پۇويەندە) سەرى ناوهتە كە تا دواين ھەناسە ناوى ئەو دوانەي لەسەر زار بۇو."

سەرچاواه: پاشكۈي "ئەدەب و ھونەر"ى پۇزىنامەي "كوردستان"ى زمانحالى حزبى ديموکراتى كوردستانى ئىران، ژمارە (363)ي 31ى خاکىلىيە سالى 1382ي هەتاوى.

